Santiago, Sábado 23 de Enero de

Fundado

Valparaíso, el Presidente Allende firmó los decretos que crean Tribunales del Trabajo y Vecinales

iA todost: MARTES

Pasa a la Pág. 2)



ESTOS SON LOS SERVICIOS "HIGIENICOS" de la Panadería "Argentina ", de Valparaiso. El

Ministro de Justicia:

Acusación Constitucional es totalmente política'

COMO EMINENTEMENTE POLITICA y sin ningún asidero legal: calificó ayer el Ministro de Justicia. Lisandro Se inicia escalada Cruz Ponce. la acusación constitucional presentada en su de la Derecha,

Cruz Ponce, la acusación constitucional presentada en su contra.

En una conferencia de prensa, ofrecida a las 18.30 horas de ayer en su despacho, el Secretario de Estado planteó que la citada acusación consta de tres partes o capítulos que son la liegalidad constitucional de los indultos; supuestos ataques a un Tribunal de Justicia, a raiz de un fallo y una imaginaria reunión sostenida en el Ministreio de Defensà Nacional, junto al Ministro de esa Cartera, abogados de Gobierno y personeros de la Unidad Popular. Este último cargo, deja claramente demostrada la tendencia de la acusación y la falsedad, puesto que se basa en publicaciones aparecidas en ciertos órganos de prensa, cuyos nombres omite, sin explicar la clase de reuniones de que se trataba.

Refiniendose específicamente al primer cargo relacionado con los indultos, el Ministro Cruz Ponce, señaló que esta no es sino una agresión contra el Gobierno, porque este fue quien los dictó.

"Creo —añadió el Secretario de Estado— que todos los personeros de la Unidad Popular deben estar vigilantes porque se inicia una escalada de la Derecha, cuyos fines son claros. Obstaculizar la labor del Gobierno.

Referente a los presuntes ataques a un Tribunal el Ministro de Justicia declaró, que estos se basan "por haber comentado como un simple ciudadano una sentencia expedida por este Tribunal. Respecto de este punto, puedo manifestar que el señor Presidente de la Corte su superior manifesto, en un programa de televisión, que todos los ciudadanos tienen derecho a opinar sobre los actos de otras autoridades y que si se discrepa de la opinión, no significa intromisión de un Poder del Estado en la UISANDRO CRUZ PONCE

los actos de otras autoridades y que si se discrepa de la opi-nión, no significa intromisión de un Poder del Estado en la función de los otros y que cualquier ciudadano tiene derecho a discrepar".



200 favoritos con mitad de los créditos bancarios

EN MATERIA de CONCENTRACION del crédito.

EN MATERIA de CONCENTRACION del crédito, el sexenio democratacristiano no se diferenció en nada a la Administración del ex Presidente Jorge Alessandri Rodríguez, que el pueblo bautizó justamente como el "gobierno de los gerentes".

Por el contrario, todo indica que bajo el gobierno DC que presidió el conservador Eduardo Frei se acentuó la fusión entre los capitales monopolistas bancarios y los capitales monopolistas industriales y comerciales. Y, por lo mismo, no es extraño que un escaso grupo de 200 personas naturales y jurídicas llegase a acaparar más de la mitad del total de los créditos bancaqios, marginando de él a centenares de miles de pequeños y medianos industriales, agricultores, comerciantes, artesanos, mineros, comerciantes, artesanos,

(Pasa a la Pág. 2)

Seguimos diciendo la verdad para desenmascarar a los privilegiados del

régimen DC.

constató infracciones en panaderias



EN UNA SORPRESIVA visita nocturna EN UNA SORPRESIVA visita nocturna a cinco panaderias de Valparaíso y Viña del Mar, el Ministro Secretario General de Gobierno. Jaime Suárez pudo constatar las infracciones que los industriales del pan están cometiendo y las pésimas condiciones en que deben la inolvidables durante su permanencia en Valpaborar los trabajadores

En su visita , el Secretario de Estado pudo comprobar el uso y mezcla de ma-sas añejas en la mayorla de las panaderias al igual que las condiciones insalubres en que trabajan los obreros de este producto, que no cuentan con las mini-mas facilidades para trabajar.

tion siempre positiva

El Ministro Suárez, al término de su visi-ta señaló: "no permitiré que los que consumen diariamente el pan y en considerables volúmenes, se vean obligados a comprar un artículo de segunda clase".

Los funcionarios de DIRINCO que acom-pañaron al Ministro Suárez aplicaron fuertes sanciones



INTERNACIONALIZAN CAMPAÑA CONTRA CHILE MANANA A LAS 10:30 HORAS, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, revistará al Buque Escuela "Esmeralda", luego de lo cual despedirá a la dótación que emprenderá viaje al extranjero para cumplir con el décimo sexto Crúcero de Instrucción de Subtenientes de la Escuela Naval "Artro Prat", y Marineros Segundos egoresados de la Escue Prat" y Marjneros Segundos egresados de la Escue-la de Grumetes "Alejandro Navarrete Cisterna"

El Jefe del Estado llegará a bordo del Buque-Escuela, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Rios Valdivia, el Comandante en

200 favoritos ...

capitales monopolistas banca-rios con los capitales mono-

recalará el 22 de febrero con una permanencia de 4 días. Posteriormente prosegui-rá a Barcelona, España, don-de arribará el 28 de marzo con una permanencia de siete

out of the country of

ES LA OPORTUNIDAD

ANTES, sólo se podía comprar con dinero los Certificados de Ahorro Reajustables, CAR, del

Banco Central de Chile. Los CAR han demostrado

ser el instrumento de ahorro más sólido y seguro

del país. Su inversión se reajusta automáticamente cada año y además pagan el interés más alto que

AHORA, en vispera de la estatización de la

Convierta sus acciones bancarias desvaloriza-

das en Certificados de Ahorro Reajustables, CAR, y

recupere el dinero que perdió en un mal negocio. Cambie sus acciones bancarias desvalorizadas por

BANCO CENTRAL DE CHILE

Banca, se le ofrece la oportunidad de adquirir estos CAR con acciones bancarias que se desvalo-

se puede conseguir con dinero . . .

CAR... y hágalo cuanto antes.

rizan cada día.

de la Armada, Contralmirante Hugo Cabezas y altos Oficiales pertenecientes a la Guarnición Naval de

honores correspondientes a su alto rango, de acuerdo a lo estipulado en el ceremonial maritimo y después de revistar a la tripulación efectuará un recorrido por las diferentes dependencias de la nave, almorzando a

dias. Del puerto español zarpa-ra el 4 de abril en dirección a Toulón, Francia. El recorrido de instrucción incluye Civitavecchi, Italia; Split, Yugoslavia y Las Palmas en

El recorrido de Las Palmas a Balboa lo efectuará entre el 17 de mayo y el 14 de junio, luego Guayaquil y el último

VISITA A ESCUELA "BLAS CUEVAS"

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, dentro de las intensas actividades realizadas, visitó la Escuela Bías Cuevas, la primera institución de enseñanza laica en Chile, fundada en 1871 por el abuelo del Primer Mandatario, Ramón Allende Padín.
En el establecimiento ubicado en el Cerro Cordillera, de Valparaiso, Salvador Allende fue recibido por el Director de la Escuela, Neftali Díaz, por el uerpo de profesores y los alumnos.

cia de tan distinguido visitante".

El Presidente Salvador Allende, recorrio las salas de clases, vilos paticos de la veiga escuela y firmo el "libro de vida de la tropa de Blas Cuevas" donde escribió. "con profunda emoción mi afectivo saludo al grupo scout de la escuela Blas Cuevas que contribuyera a fundar el señor Ramón Allende Padin, tastimonio ma u época del espíritu laico y democrático y hoy y siempre simbolo de la comunidad alumno-maestro".

A la solida del establecimiento, numeroso público esperaba al Jefe del Estado, quien regreso a la intendencia de Valparaiso a pie acompañado del Edecán Militar y rechazando el resguardo policia!



Afirmaciones del diputado Penna

"Carecen de valor moral... y son fruto de la desesperación

LA PROXIMA SEMANA la opinión pública co-LA PROXIMA SEMANA la opinión pública conocerá la lista de todas aquellas personas que
compraron acciones bancarias después del 4 de
septiembre. La Superintendencia de Bancos està trabajando activamente en ella y serán muchos los que tendrán que rendir públicamente "el
negociado" con que, en estos momentos, la prensa de oposición responsabiliza al Gobierno.

El Ministro de Economia, Pedro Vuskovic rechazó categóricamente "toda afirmación gratuta quiere superir que dirigentes de la

chazó categoricamente "toda afirmación gra-tuita que quiere sugerir que dirigentes de la Unidad Popular y hasta un partido de la Uni-dad Popular, pudieran haberse beneficiado de cualquier maniobra especulativa"...

El Vicepresidente del Banco Central, Hugo Fa-zio, por su parte, calificó las declaraciones del di-putado Marino Penna como "fruto de la deses-

peracion.

El Ministro de Hacienda señaló que al decir, que con la venta de acciones se pretende financiar la campaña de regidores señaló que "era una reverenda estupidez".

Internacionalizan campaña contra Chile

Parte de Matrimonio

Parte de Matrimonio
Jorge Torres Y Edith
Aquilar de Torres participan
a Ud el Matrimonio de su hija
Adela, con el señor Pedro
Miranda Espinoza
Pedro Miranda Espinoza y
Adela Torres Aguilar participan a Ud su Matrimonio, el
que se celebrará el 23 de enero de 1971. a las 20 horas, en la
glesia del Sagrado Corazón de
Maria ubicada en calle Gálvez esquina de Copiapo
Rodolfo González B. y Sara Miranda de Goriabo
Miranda de Goriabo
Aurista del Torres Aguilar
Santiago. Enero de 1971
Testigos por parte de la novía:

Suspendida por dos

números revista Sepa POR DOS NUMEROS fue suspendida la edición de la cevista "Sepa que dinge Rafael Otero Echeveria La determinación fue adoptada por el Ministro de la Corte de Apelaciones Metropolitana

Horacio Gamboa relegado

PARA NOTIFICARSE de la sen-tencia en primera instancia dicta-da en su contra, concurrió en la mañana de ayer hasta el despa-cho del Fiscal Fernando Lyon, el ex-General Horacio Gamboa So-

Los Tribunales...

NORMAL ENTREGA DE VIDRIOS PLANOS

Cumplimos con informar a nuestra clientela que hemos reanudado la atención y entrega de vidrios silanos, al derogar DIRINCO la orden que dispuso ala requisición de existencias en nuestros locales de San Pablo 1441 y Antofagasta 3167, luego de una investigación que dejó en claro que el abas-tecimiento era normal y en consecuencia, no existia infracción

Gisson, Ortúzar, Silva, Alcalde S. A. C.

a Vicuña por 541 días

próximo martes e paga el reajuste

PARTIR DEL PRO XIMO martes 26, se empezará a partir el reajuste equivalente al 34,9% de las correspondes que percibian, tanto el sector privado especio, en diciembre de 1970. Así lo informo el especio, en diciembre de 1970. Así lo informo el especio, en diciembre de Corrilla, quien agrego de Hacienda. Américo Zorrilla, quien agrego encuentran disponibles los recursos encuentran disponibles los recursos encuentran disponibles de decencia de decencia de desenval de decencia de de de decencia de el esfuerzo extraordinario del personal de describado el esfuerzo extraordinario del personal de describado el personal de describado el personal de describado el personal de describado el estado de solidaridad con sus compañeros del describado.

sation de provincia de la proposiblemente hoy losso el Ministro Zornilla que posiblemente hoy losso el Ministro Zornilla que posiblemente a 1971 por el pago del reajuste correspondiente a 1971 ser el pago del reajuste correspondiente a 1971 está anticipo no se deducirá la primera está de remuneraciones, la que se hará moda de remuneraciones, la que se hará partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será a partir del mes de febrero, de acuerdo a lo será de la será de la

Hacienda sobre el criterio del Gobierno sobre el tope de 20 sueldos vitales para la adminis-tración: pública manifesto que "había un criterio distinto".

—El tope no serà de 20 suel-os vitales bruto, sino de 20

In the second of the second of

nismo descentralizados, el mecanismo será diferente. Y así lo explicó el Ministro.
Todos los funcionarios de la administración. Pública e instituciones descentralizadas recibirán por igual el 34.9% de reajuste "ganen lo que ganen". Todas aquellas personas que ganen más de 20 sueldos vitales, tambien recibirán el reajuste del 34.9%, que representa el Indice de Precios al Consumidor A partir de ese sueldo reajustado se les descontará el impuesto a la previsión, el impuesto de la segunda categoria y un duodécimo del Global Complementano.
—Si con estos descuentos

Complementario

—Si con estos descuentos
dio Zornila — la renta queda sobre los 20 sueldos vitales, la diferencia irá a la Caja
Fiscal"



EL VICEMINISTRO de Comercio Exterior, de Cuba, que encabeza la misión y el Embajador de ese país en Chile, Mario García Inchaustegui

Misión cubana se reúne on Presidente Allende

SU ANHELO y propósito de alcanzar un acuerdo able en materias económicas entre Cuba y Chile es el Viceministro de Comercio Exterior de Cuba il teón, quien llegó a la Cancillería con algunos ambos de la misión comercial cubana para conversar a el Ministro de Relaciones Exteriores. Cladomiro

madamente media hora, el Viceministro cubano mesto que en la entrevista con el Canciller se había

intercambio de lueas generales chilenos productos chilenos lesaban á su país. Raúl León expresó que era asano conocer un poco más de la economia chilena. La capación y istitarán de la deparación y istitarán con la capación y istitarán con capación y istitarán con capación y istitarán con capación y istitarán capació no los integrantes de la delegación visitarán lathas fábricas y asentamientos.

luego de la reunión con el Canciller Almeyda, los

bego de la reunión con el Canciller Almeyda, los e sa pode la misión comercial cubana, encabezados dismbajador Mario García Inchaustegui, se tralada-sucuestos declaracer de la Alameda, frente al monumento a O'Higgins paracera en el comerció de la semes de la seria y rojas, a los acordisas emes mode en en el concurrieron ante mode en el concurrieron de la seria funcial en funcial en el asentamiento de la seria funcial en el asentamiento de la función de la función de la seria del seria de la seria del seria de la seri

EMPLEADOS TELEFONICOS

Una delegación del Comité Coordinador de la Unidad Popu-lar de los trabajadores telefóni-cos, visitó ayer al Ministro del Interior, con el objeto de cono-cer el sistema de nacionaliza-ción que se univará en la Comosa-

EMBAJADOR DE LA INDIA

EMBAJADOR DE LA INDIA
Una visita de cortesia al
Ministro del Interio. José Toria
realizó ayer el nuevo Embjador
de la India en Chite Guriwant
Jaswant Malik.
El diplomático señaló que junto con ser esta una visita de
cortesia se habla conversado
acerca de la forma de incentivar las relaciones de todo orden entre ambos países.

PARLAMENTARIOS

REUNION SOBRE TERRORISMO

ia OEA destinada a analizar el terrorismo en el contiente.
La delégación es presuida por Luis Herrera, designado recientemente. Embajador de Chie ante la Organización de Estados Americanos. Le acompaña el asesor político de la Cancilletía. Juan Enique Vega y el Jefe del Departamento Juridico del Ministerio de Relaciones Exteriores.
Edmundo Vargas.



EL CANCILLER CLODOMIRO ALMEYDA, junto los miembros de la misión comercial cubana que visita Chile

"Senador Hamilton de nuevo se informó mal"

Augusto Olivares:

trabajadores SUMANDOSE a la campaña emprendida por "El Mercurio", en la que se pretende presentar la falsa imagen de un Gobierno Popular que ataca la liber-tad de prensa, el senador del ala derechista de la Democracia Cristiana, Juan Hamilton, denunció una supuesta presión gubernamental a los medios de

Los araques de Hamilton se centraron en el periodista Augusto Olivares, quién ocupa la presidencia del Consejo del Canal 7 Según la denuncia del Senador D. C. "el Canal Nacional de Televisión ha pasado a comprometerse con el actual Gobierno, contraviniendo la ley y motivando reclamos del público televidente".

Hamilton, que fue el creador de la Ley 17 377, de marcado tinte partidista y redactada poco antes de que expirara el mandato del Gobierno democratacristiano, también denunció "que todas las radios importantes han sido, en alguna forma, sometidas al Gobierno mediante diversas presiones". presiones".

Frente a esto reaccionó de inmediato el Sindicato de Empleados y Obreros de la Radio Portales, mediante una declaración pública en la que se afirma "que consultado el Gerente General de la emisora,

consultado el Gerente General de la emisora, señor Raúl Tarud, sobre lo expresado por el Senador Hamilton, ha negado rotundamente tal aseveración. NO HAY PRESION".

—El Sindicato de la emisora pide al señor Hamilton que antes de entregar juicios sobre algo tan importante como es la radiotelefonia, se informe de manera más cabal para que su opinior revista mayor seriedad". nión revista mayor seriedad".

EL EX PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA, Rafael Fontecilla, abraza al Abogado de Gobierno. Asesor Juridico del Ministerio del Interior, Sergio Politoff, en el momento de otorgaria el premio "Pedro Ortiz Muñoz" que le entregó el jueves en una ceremonia especial en el

Instituto de Ciencias Penales. La distinción la recibió Polítof por su memoria titulada "El Delito de Apropiación Indebida", una de las mejores memorias en Derecho Penal que se han realizado en el país en los

informe de manera más cabal para que su opinión revista mayor seriedad".

La VERDAD SOBRE EL CANAL NACIONAL

Es incuestionable que el Senador Juan Hamilton ani no se recupera del traspié electoral como la manable que su posición política se acerca mucho más a la del Partido Nacional que a la tesis que sustenta la Juvea la tener del directorio para tener una información adecuada al respector.

—"M. cargo —dice Olivares—ción hecha por el Presidente del directorio para tener una información adecuada al respector.

—"M. cargo —dice Olivares—ción hecha por el Presidente de la Repubblica Por eso, cuando me informe fuera del Canal que los miembros de la composibilizó directamente a delos medios de difusión En el caso específico de Canal 7 de la responder al Presidente de la Repubblica consultá a este sobre la petición. El Presidente de la Ley 17.377 sobre uso de la televisión por parte de personeros de la oposición en determinados casos, y por el Congreso Nacional.

La Nación entrevistó al periodista afectado. Y esta fue

Por Alejandro Villalobos

—"Sin embargo, en ningún momento, cualquiera fuera la opinión del experto juridico, el Presidente iba a cambiar su posición primitiva. Pero, al mismo tiempo, quería un propunciamien-

"No existe presión gubernamental en Canal 7. Si hay un cambio en la orientación política de los programas, el Senador debe buscar su origen, no en el Gobierno, sino en la nueva disposición de los

PUES DE HABER SIDO PROMULGADA De manera que
malamente puede atribuirse una posición sectaria e sete Gobierno por parte de
quienes, con motivos políticos, crearon una ley que está
destinada a gravitar profundamente sobre un medio de comunicación que llega a todo el país".

— (Hamilton también se
queja de las programación
nes?

— "La programación actual

—¿Hamilton también se queja de las programacio nes?

—"La programación actual del Canal fue preparada por el mismo equipo designado por el mismo equipo designado por el Gobierno anterior. Hasta shora, el único cambio que se ha producido en el Canal del Estado, es el de directorio. Los ejecutivos fueron designados por el Gobierno de Frei y no han sido removidos.

—"Mal puede señalarse que hay variaciones en el contenido político del Canal del Estado. Por el contrario, el Gobierno carece de un trato especial y es de público conocimiento que incluso se te ataca. Un ejemplo: el Departamento de Prensa se encuentra dirigido por un profesional que no milita en partidos de Gobierno. La casi totalidad de los miembros del Departamento de Prensa no militan, y tampoco han sido presionados en favor de la actual administración. Luego, el Senador Hamilton de be buscar en otras razones el origen de lo que el Ilama "el cambio político de los servicios informativos".

—Una última pregunta señor Olivares. el Senador Hamilton se queja amargamente de que los boletines del Senador, que deben ser leidos en el principal informativo de la tarde, en Canal 9, que se el Canal que usted dirige en la parte periodistica, se prestan para burlas por parte de los locutores (que hay de efectivo en esto?

—"Respecto a los boletines. tuve oportunidad de expresarle al Senador Alberto Baltra, la conveniencia de que

Solución a falta de agua en balnearios

TEL VIERNES PROXIMO QUE.

DARA RESUELTO el problema de abasaccimiento de agua potable en los balinearios de Tel Quisco" y Algarrobo. Para ello se cuenta con aguas provenientes de la planta elevadora de San Juan. Ambas localidades se encuentran sin agua desde el viernes de la semana pasada, por agotamiento de las napas en las fuentes tradicionales.

La buena noticia de la solución de la comerción de la red procedente de las napas en las fuentes tradicionales.

La buena noticia de la solución de conocida por la Alcaldesa de "El Quisco" Mercedes Godoy de Piera duranta una reunión que tuvo en la sede municipal con el Ministro de Obras Públicas. Pascual Barra va cometor de set balinearios y Las Cruces, permitiendo la coneción de ceste balineario y Las Cruces, permitiendo la cometión de ceste balineario y Las Cruces, permitiendo la cometión de ceste balineario y Las Cruces. Sen Juan con cometión de ses publicas.

municipal con el Ministro de Cobras Poblicas. Pascual Barra za. En la sesión estuvieron también presentes el Subdirector de Obras Sanitanas, Raul Vergara y los integrantes del equipo tecnico de ese organismo en la zona.

La crisis producida en esos populosos centros de descanso y recreación veraniegos por falta del vital elemento, está siendo enfrentada actualmente mediante la distribución con camiones cistemas. El problema ha dado pie para que particulares micien la especulación por el precio del agua, lleganda a cobrar hasta 10 escudos a modestas familias para llenar un tambor de 200 litros.

PROBLEMAY

El problema comenzó a susci

en Algarioso.

El agua se entregará por horarios que fijará la misma comunidad en ambos puntos,
aprovechadose la noche para
llenar el estanque de El Quisco, con una capacidad de un
millon de litros.

Por lo pronto, se ordenó
aumentar la cantidad de camiones fiscales para el reparto de
agua.

Devolver án fondos de retiro en Caja de FF.CC.

La CAJA de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, abrió la recepción de solicitudes para la devolución de los fondos de retiro acumulados en el año 1968.

Las solicitudes podrán se obtenidas y entregadas en la oficina principal de la institución o en sus agencias de provincias. Su pago se fijará por estricto orden de recepción Sin embargo, se acordo dar prioridad a los beneficiantos de provincias por razones muy justificadas.

Plena utilización de locales escolares dispuso Min. Educación

UNA SERIE de disposiciones tendientes a reglamentar la plena utilización de los locales escolares, especialmente, para favorecer la dictación de los cursos nocturnos y verpertinos, estableció el Ministerio de Educación.

Educación

La reglamentación dispone que el funcionamiento de cursos vespertinos y nocturnos deberá realizarse en locales de enseñanza durna con el absoluto derecho al empleo de laboratorios bibliotecas y demás dependencias docentes Aamisemo, dichos cursos nocturnos deberán contar con una administración exclusivas sin que esta see compartida con los cursos vespertinos o diurnos Especial preocupación se las concederá a la mantención y cuidado de todos los locales escolares, responsabilidad que recuerá en los directores, profesores inspectores alumnos y personal auxiliar.

Montepiadas de FF. CC. recibirán pago extra

Escuela de Tenis en canchas municipales

LA POSIBLE creación de una Escuela de Tenis en las can-chas municipales ubicadas en el Parque Cousiño analiza-ron el Alcalde Ignacio Lagno y el Presidente de la Federa-ción de Tenis. Eduardo García En la entrevista parriciparon además dos dingentes depor-tivos municipales, quienes in-formaron que en esa Escuela se enseñaría el tenis en forma gratuita, en especial a los es-colares de la Educación Bási-ca.

E Alcalde de Santiago se reunió además con el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea. General César Ruz para
considerar el proyecto que
existe para engir un monumento en homenaje a la
FACH.
Para tal efecto, se lamera en
Para tal efecto, se lamera en

Reintegrados veintiún funcionarios del "SNS"

EL REINTEGRO de 21 funcio

asegurando que mediante maniobras encubiertas pretende estatizarlo todo. Y el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic ha dado una serena respuesta demostrando que los temores de infundados y sus

afirmaciones son exageradas.

Primero que nada, el Ministro recordó que la Unidad Vuskovic Popular había sido muy clara en su Programa, al proponer al país la definición de tres áreas económiuna estatal, una mixta y una privada. Y que el Gobierno popular ha atenido claramente definición de áreas. De modo que no hav nada en este aspecto que sea encubierto o indirecto. Lo que se iba a hacer se dijo oportunamente, y lo que se dijo se está cumpliendo ahora.

Junto con proponer la existencia con todos sus derechos de un área económica privada, el Gobier--según lo señalò Vuskovicha dado, está dando y dará todos los pasos necesarios para estimular esta actividad.

Como ejemplos de acciones que fortificarán a la empresa privada citó la rebaja del interés bancario: reorientación del crédito: la apertura de grandes poderes compradores mediante los cuales Estado asegura mercado estable para los productos de la agricultura y la industria; los convenios entre el Gobierno y diversos sectores empresariales que se perfeccionarán con el objeto de que la industria privada utilice al máximo su capacidad instalada y se aproveche adecuadamente de expansión del mercado que motivará la nueva política salarial,

Y no puede ser de otra manera, ya que el Gobierno acepta la presencia de un sector económico privapor cláras razones de interés nacional. Si Fontaine no cree en los buenos propósitos del Gobierno seguro y con precios equitativos.

en favor de la empresa privada, es tà en su derecho porque él sólo cree lo que Alessandri decia sobre estas materias. Pero debería creer en tales propósitos si se diera cuenta que cuando el Gobierno popular acepta un sector privado no lo hasólo por lucir buena persona. El Gobierno entiende que el Estado, en las actuales circunstancias no puede echar sobre sus espaldas toda la tarea económica del país. Hay innúmeras actividades no monopólicas donde al Estado le resultaria antieconómico intervenir de manera directa; además, el Estado carecería de los suficientes cuadros técnicos v administrativos para tomar en sus manos toda la economia. De alli que necesite del auxilio de un sector privado que se muestre dinámico y capaz de asu-mir esas tareas, obteniendo por ellas una remuneración justa por concepto de utilidades. Lo que el Gobierno no puede

aceptar, es que ese sector privado muy útil en ciertas áreas, llegue a dominar toda la economia, distorsionando como antes tanto, la producción como los consumos frenando el desarrollo nacional Dentro de los amplios marcos que el Estado le fije, la iniciativa privada no tiene por qué arruinarse: salvo que en labios de Fontaine 'ruina'' signifique salarios justos, tributos adecuados y utilidades proporcionadas. En cuyo caso habria que preguntarse a nombre de quién habla si de los monopolios industriales comerciales, bancarios, o si del auténtico empresario esforzado que, por la dimen-sión de la economía nacional sólo cabe en el concepto de mediano y pequeño. Si habla a nombre de los primeros, la palabra de Fontaine se anula por la sola ilegitimidad de los intereses que representa; pero si lo hace a nombre de los segundos, sus temores no tienen asidero en ninguna realidad.

El Estado está demostrando que, puesto que para sus planes de expansión económica necesita del empresario privado, está dispuesto a ayudarle con más crédito, con crédito más barato, con mercado

Trabajo que Aterra

En el programa de TV "A Ocho Colum-nas" del pasado jueves, tanto el diputa-do Ansieta como el senador Ibáñez (DC y do Ansieta como el senador Ibáñez (DC y PN) coincidieron en ofrecerle al espectador un cuadro de terror, de miedo, de inseguridad y angustia en que estaria sumida la ciudadania, principalmente la modesta dueña de casa, el trabajador, el hombre de la calle, por la sola acción del Gobierno. A ambos, el diputado Guastavino demostró lás razones monetarias de sus propios terrores. Ansieta tarias de sus propios terrores: Ansieta se había conseguido cargos con remu-neraciones más que millonarias, en tan-to que Ibáñez se había enriquecido so-bre la base del trabajo ajeno a través de las acciones que posee en gran cantidad

bos personeros derechistas porque vió para mostrarle a la opinión pública quiênes son los que sienten el terror y por qué lo sienten. No es que esperen sobre sus gloriosos pechos la cerrada descar-ga de una fusileria ni sobre sus pasos la olesta persecución de un terrible agen-secreto. Les aterroriza la simple idea e tener que trabajar para seguir viviendo: les produce pavor la idea de que ya na-die quiere mantenerlos, vivir del traba-jo propio, sueño de miles de cesantes, pa-ra ellos es una maldición, puesto que siemdre han vivido de trabajo ajeno

Cuando habían del terror de las due-nas de casa por las medidas del Gobier-no Popular, sólo están describiendo el terror de "sus" dueñas de casa. Y es legitino el terror de esas señoras, porque ce del terror de sus aterrorizados mari-dos. Pero en suma es un terror bien cir unscrito a quienes deberán asumir el futuro con el propio trabajo. Lo que es simplemente mentira es que ese terror es-té en todos los hogares. Bastaria leer los erdos de enormes contingentes de trabajadores apoyando una u otra medida del Gobierno, para darse cuenta que esos hombres no sienten terror ninguno. sino todo lo contrario: y que su optimis-mo y alegría se transmiten a sus hogares, donde reina un clima de confianza y justas esperanzas. Cuando la mayoria de los

bajadores bancarios aceptan la estatiza ción de la banca, cuando los trabajado res del cobre aplauden la nacionaliza-ción, cuando los panificadores se mues-tran dispuestos a poner en marcha las industrias que abandonen los empresarios, cuando los trabajadores del agro mpulsan hasta con iniciativas propias la reforma agraria, cuando todo el mundo trabajador se quiere sumar a la tarea de transformar el país, cuando hasta secto res importantes de la industria y el comer cio apoyan y estimulan al Gobierno cio apoyan y estimulan al Gob cuando la Sociedad Nacional de cultura y los diversos sectores de la producción agropecuaria reconocen la efectividad de las iniciativas del Gobier entonces uno tiene derecho a pre

¿De qué terror se trata? Del terror que produce el no encontrar grietas en un sistema que se cierra cada dia más a la explotación y a los negocia-dos, que se cierra a la posibilidad de seguir viviendo gratis mientras otros se n tan trabajando, se cierra a la posibilidad de farrearse la riqueza nacional median-te trenes de vida espléndidos, con viajes, gastos suntuarios y consumos "a la yanqui". A esas posibilidades cerradas llaman inseguridad, falta de libertad,

Pero bien ¿no era justamente la gran masa mayoritaria de trabajadores cesantes la que no tenia nunca la posibilidad de vivir gratis, farrearse las riqueza del pals, viajar y vivir espléndidamente Entonces no se preocupaban de que las agiados de ayer llaman hoy inseg falta de libertad y totalitarismo que miles de trabajadores no pudieran encontrar trabajo para vivir, no les produ-cia terror a estos libertarios de ahora; ellos sienten terror porque ahora van a ser ellos quienes deban trabajar para vi vir. al igual que todos los chilenos, ya que por mandato de la Constitución y por voluntad del Gobierno Popular "en Chile no hay clases privilegiadas'

Solidaridad con Ecuador

La Cancilleria de nuestro país ha emitido una declaración en la que expresa su "solidaridad al gobierno ecuatoriano en relación con las recientes violaciones de su jurisdicción marítima por pesqueros norteamericanos". El fundamento de esta actitud no se encuentra sólo en el general espíritu de fraternidad que anima siempre esta clase de comportamiento cuando un país hermano es agredido por el imperialismo, sino también, especificamente, en el espiritu de la Declaración de Santiago, suscrita en 1952 por ambos países y Perú, sino también or la cual proclamaron derechos risdiccionales sobre la zona maritima de 200 millas adyacentes a sus costas para el efecto de proteger las riquezas pesque-ras y los recursos minerales en beneficio de sus respectivos pueblos

adoptada en aquellos La posición adoptada en aquellos tempranos años por estas tres naciones se ha ido extendiendo a otras, que han adopta idéntica actitud en los últimos tiempos, siete repúblicas latinoamericanas han extendido sus jurisdicciones mariti-mas con el mismo objetivo— al propio tiempo que el reconocimiento asi del derecho soberano de cada pais de disponer libremente de sus recursos naturales como de la facultad de fijar sus fronteras maritimas en ausencia de una regulación internacional, ha tenido más v mas valio sas manifestaciones La Declaración de nuestra Cancillería señala al respecto que existen ya numerosas resoluciones de las Naciones Unidas, de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamerica-na (CECLA) y las aprobadas en las conferen-cias latinoamericanas de Montevideo y Lima, que consagran tales derechos y principios Al mismo tiempo, son varios los países de otros continentes que han expresado un pensamiento concorde con tesis latinoamericanas, como observarse en las recientes sesiones de le Asamblea General de la ONU, en donde se aprobó la convocatoria a una conferencia mundial sobre los derechos del mar

El documento de la Cancilleria termina expresando el enérgico rechazo del gobier-no de Chile de "todo intento intimidatorio y toda amenaza de coacción que se preten da ejercer para torcer la voluntad sobera-na de un país hermano que, como Ecuador, defiende con decisión el derecho a aprovechar sus recursos naturales para llevar el progreso y el bienestar a su pueblo, sir aceptar interferencias promovidas po poderosos intereses forâneos".

Sin duda, estas declaraciones expre san con fidelidad no sólo el pensamiento de nuestro pueblo, sino también el de todos los pueblos y gobiernos de América Latina, que una vez más se encuentran te manifestaciones imperialistas que no pueden tener ya cabida en nuestra región, en donde existe una toma de conciencia cada vez más definida de sus derechos e intereses

Hacia el Hombre "Hecho a Máquina"

La posibilidad de "fabricar" hombres laboratorio se aproxima rápidamente una realidad. Se ha conseguido fecundar óvulos en tubos de ensayo, lo que ha dado origen a embriones humanos, los cuales podrían posteriormente implantarse en el vientre materno —técnica que aun se desconoce-para que continuaran desarrollandose normalmente, y, por últi-mo, fuesen dados a luz. Estas experien-cias no persiguen como finalidad un mefo' virtuosismo científico: mediante ellas se solucionarian graves problemas, ta-les como la esterilidad en la mujer, elu-diéndose asimismo algunas taras hereditarias, como la hemofilia, el mongolismo y varias distrofias musculares.

Las experiencias que hasta la fecha se han venido realizando en diversos países consisten en fecundar un óvulo o cigoto consisten en tecundar un ovulo o cigoto, extraído de una mujer, mediante esper-matozoides naturales. El embrión así generado sería implantado posteriormente en el vientre materno. Esta sola técnica posibilitaria desde luego el seleccionar mujeres especialmente aptas para la maternidad, con lo que la especie humana realmente se perfecciona. pecie humana realmente se perfeccionaría física e intelectualmente, ya que los genes también serian extraidos de donantes idóneos Ideas estas que de horrorizarán al buen burgués e, desde luego, todavia no dejan de nstituir meras especulaciones. Pero también la ciencia podria, con el

tiempo, construir una suerte de incubadoras que reemplazase totalmente el vientre materno humano, de tal modo que el em-brión prosiguiese su desarrollo en un ambiente artificial hasta el instante del alumbramiento. Nos encontrariamos entonces frente a un ser "hecho a mâquina", en el mâs amplio sentido de la palabra. ¿Cómo seria esta criatura? ¿Cuáles serian sus inquietudes y ambiciones? Desde el momento en que fueron genealumbramiento. rados por células generativas naturales seguramente la diferencia con un ser nor mal no seria demasiado grande.

Pero también la ciencia trabaja para decir, es posible que algún día se consiga fabricar óvulos y espermatozoides sinté ticos, a partir de sus elementos constituti da está demostrando que puede ser gene rada a partir de la química. Nos encon entonces frente a un hasta la fecha solamente ha sido previsto por la ciencia-ficción: el androide, o sea, un hombre o mujer construidos en laboratorio, partiendo incluso de células germinativas sintéticas.

Un ser asi es, ciertamente, imprevisible para nosotros respecto a sus inquietudes El diputado democratacristiano Marino nna parece no distinguirse mente por su brillantez intelectual

Desde el mismo dia en que el gobierno anunció su decisión de proceder a la e tatización de la banca privada nacional nacionalización de los bancos ex tranjeros. y como una manera bien tonta por lo demás de encubrir que está del la-do de los banqueros y de los monopolios, empezó a urdir una serie de intrigas para desacreditar la opción que propuso el gobier o en el sentido de adquirir las acci la cotización promedio que registraron en el primer semestre de 1970.

especialmente en el derechista Prensa". digno émuló del "Felón Ilustra-do", una declaración en la que afirma que habria un negociado del orden de los 8 millones 326 mil 457 escudos.

Sostiene el mentado honorable que entre el 4 de septiembre y el 31 de diciembre del año pasado se transaron en la Bolsa de Comercio 7 millones 785 mil 947 acciones por un valor de 8 millones 557 mil 962 escudos y que los precios a que esas accio nes han sido adquiridas por la CORFO a tra-vés del Banco del Estado -sobre la base de la oferta del gobierno, esto es, de pagar por ellas la cotización promedio bursátil del primer semestre de 1970- han sido de 16 millones 884 mil 418 escudos, de donde resulta la diferencia que tiene afiebrado al parlamentario.

En primer lugar, Marino Penna oculta que el gobierno popular no es en absoluto responsable del pánico financiero que provocó la Derecha inmediatamente después del triunfo del pueblo.

En segundo lugar, descontadas las del Banco Edwards, el número de acciones en poder de 46 mil 852 tenedores es de más de 308 millones, de modo que las que se transaron en el periodo indicado por él son insignificantes Debe recordar el diputar fue el propio triunfante y las directivas de los partidos y

al ex Presidente Frei para que la al ex Presidente Prei para que se los medidas del caso para impedir, a las medidas del caso para impedir, derecha sediciosa destriculara las y la economia nacional con una de indecentes maniobras.

En consecuencia, la responsabilidad especulación y del negociado de qua Penna no es del gobieno lar, sino de la Administraciónde su

Porque se necesitaria ser muy des Porque se necesitaria ser muy descendo para pensar que el gobiemo adquirir las acciones bancanas als reciones que siguieron a la victoria de pur es decir, a "precios de caida" más on apreciable de las acciones sinverguenzura que se insinúa por el se do Penna no la llevará a cabo el parocular.

Adquirir por el Estado las accion cotizaciones no solo implicaria lesos intereses de los 42 mil 641 acompequeños sino también desaceis proceso de estatización de la bará es, en definitiva, lo que pareceila bus diputado Penna

Por lo demás, es fácil identificar Por lo demás, es fácil identifica personas que adquirieron acciones personas que adquirieron acciones precios de pánico financiero. A Penns ha dicho en todos los tonos que correspondientes organismos del se están identificando a esas personas i addicio de tomar las medidas del caso, aunas en mibien difficil que se pueda acusa e ambien difficil que se pueda acusa e ambien difficil que se pueda acusa e ambien dicho pánico, lo cual no significa que se relicos no haya alguna gente que los plas aspeculación.

Al Banco del Estado le han sido lendo das ya más de 15 millones de accionis na parecerán los accionistas del "pánico"

Mientras tanto, diputado Penna, dejeg nar tranquilo el proceso hacia la sua ción de la banca. No por unos ca especuladores el gobierno va a pero a decenas de miles de pera

Las Inquietudes de "Castor"

Dia a dia, con el pseudónimo de "Cas Dia a dia, con el pseudonimo de Cas-tor" — el mismo nombre que Sartre daba a Simone de Beauvoir— un diputado de la corriente de izquierda DC, trata de definir para los lectores de "Clarin" un ti-po de pensamiento que sea a la vez cris-tiano y revolucionario. Es esa tentativa de definición ideológica lo que presta a sus opiniones sobre temas muy diversos cierta unidad. Lo que se ha llamado el "diálogo entre

marxistas y cristianos" resulta hoy dia, en Chile, más bien difícil para los marxistas, porque cualquier esbozo de crítica mate rialista a la religión es saludado en el ac to, con gran estrépito, desde la derecha co mo una prueba de la "intolerancia marxista hacia cualquier confesión reli giosa. Queremos dejar en claro desde el comienzo que las criticas que siguen no son incompatibles con la convicción de que cristianos y marxistas pueden y de-ben trabajar juntos en la construcción de una sociedad socialista. Sólo quere-mos colaborar, al formularlas a que esa corriente de izquierda DC, encabezada por Castor, precise la naturaleza de sus postulados. Es imposible respetar, en nuestra opinión, a ciertos "teóricos" DC. como el ex Presidente Frei o Jaime Casti por su extraordinaria confusión men en torno a problemas básicos fomen taron todo un movimiento por la comunitaria" y, toda nombre de la idea "comunitaria" y, toda exolicar sus diferen via hoy, nadie puede explicar sus diferen cias con el sistema capitalista. En la ac tual corriente de izquierda DC se advierte un esfuerzo por redefinir ciertas consig-nas de la derecha DC que se han revelado a la larga, como mixtificaciones. Nues-tras observaciones al último artículo de Castor deben entenderse como una for ma de tomarlo en serio

 Castor se pregunta, en primer lu-gar, por la "clave" de lo que él llama el "resurgimiento" de cierto pensamiento cristiano y responde que es esencialmente una Que mientras en el siglo XIX el cristianismo se alineó junto a las ideologías conservadoras y se pronunció por la defen-sa del orden establecido que surgia de las experiencias del desarrollo capitalis-ta, en nuestro tiempo ha recuperado su capacidad critica." icidad critica. Hay aqui, desde luego inmensa omisión histórica el crisen que fue adoptada como religión oficial por el hábil emperador romano Constanti-no. Se apoyó en los Evangelios para defen-der primero el sistema esclavista de cción, luego el modo de produ feudal, después la monarquia adhesión al sistema capitalista es implemente la más reciente de una lar serie de adaptaciones. Creemos que o primero que deberia hacer u te como la izquierda DC, es **explicar** esta asombrosa versatilidad de su Iglesia. Las condenaciones "morales" no bastan. Pa ra entender las modificaciones en la inter-pretación de los Evangelios —así como el pretación de los Evangelios —así como el surgimiento paralelo de herejlas pro-gresistas en cada época— es necesario disponer de una explicación coherente del cambio social. Nada se obtiene con renegar simplemente del pasado el objetivo debe ser comprenderlo. Es eso lo que el marxismo ofrece. No insulta

nómico-sociales superados explo génesis, desarrollo y decadenca a tir de una concepción definida de la h ria. ¿Hay una concepción semejant pueda ser llamada "cristiana" es que se apoye en los textos conside sagrados para explicar el cambio s Las dificultades que se han enco hasta el momento es que a esos tex los puede hacer decir, de acuerdo a los lee, casi cualquier cosa. Precisa por eso ciertos jesuitas en la época por eso ciertos jesultas en la spor-Reforma censuraban la lectura de blia, previendo el enorme número d trinas contrapuestas que podían de una exégesis personal. Para e los cambios de su propia Iglesia a go de la historia, la izquierda DC II que ofrecer una interpretación capi competir con el materialismo hist Es esto lo que se echa de menos muchos consideran imposible y lo izquierda DC, hasta el momento, no

rocla

Bal

en e

 De estas mismas accusedos de la composible estar de acuerdo contor cuando afirma: "Se adhiere se primero con el corazón y sólo 70 riormente el sentimiento se encausa plano de mayor racionalidad" Esta naturalmente, una formulación or la forcia se la Carcia se l naturalmente. una formulación de doctrina cristiana de la Gracia e la adhesión a ciertas ideas generilla nombre del "corazón". sin ofrecer na tipo de explicaciones racionales. Esta ble en este sentido la paradoja que ser a el reproche de "dogmatismo que chos cristianos hacen al maris. Desde luego, es la Iglesia Católica la consagró la idea del "dogma" impue do mediante un acto de autoridad damentos teóricos sobre los cuals "daba razón", no explicaba en iemdo mediante un acto de audidamentos teóricos sobre los cuba "daba razón", no explicaba en lam científicos. El marxismo es lo comito del dogma. Jamás podrá encontrara Marx o en Engels ni siquiera la lamás popular que pose de la debate declarando así porque yo lo digo". El largo parque pasó Marx consultando la bididad del Museo Británico —más de 25 Marsolo es explicable en un científica necesita apoyar sus afirmaciones en tos concretos y no en textos sagrada actos de autoridad pontificia.

No es el "corazón" en consecua lo que necesita la izquierda DC pala nir su posición política. El coratón ha su posición política.

nir su posición política. El corazón cho ya suficientes estragos en ria, como para intentar ahora remolio. Lo que falta, lo que nunca sel un do suficientemente, es el vielo de humano, crítico. humano. critico.

Intransigente frente a los que quell'
intransigente frente a los que quell'
cerle admitir doctrinas en
misteriosas zarzas ardientes.

Hoy dia. la izquierda DC tiene il
necesidad de los servicios de sa vi
ma de los rebeldes. ¿Hay una
miste accomplica y social "grill"

económica y social dejar al "corazón" dad de responder

LA COLUMNA

DE "PICOTON"

La agonía de un programa

De improviso surge una creación original y atrayente. Sus componentes ofrecen lo mejor de si mismos para recrear a su público. Se estudian matices

mismos para recrear a su publico. Se estudian matices diferentes y se selecciona a visitantes que atraen fa exigente y pasajera atención nacional.

Todo ocurre al principio como en una especie de proceso bizarro y juvenil

Poco a poco, sin embargo, los personajes actuantes del programa van languideciendo. Se van cambiando y perdiendo categoria. Se suprime a algunos que, irreverentemente, quiebran la monôtona gravedad de los temas. Llegan muchachos imberbes que no vienen a dar nada, sino a buscar en la pantalla de la televisión, una publicidad que no encontraron en la vida. También los visitantes van bajando de jerarquia. Se invita a veces a tremendos lateros de aces que sos

invita a veces a tremendos lateros, de esos que no paran en las esquinas para habiarnos de temas trascendentes cuando buscamos un taxi a la hora de ¡Tremendo sintoma que se parece a la muerte

El programa empieza a morir, a languidecer, a provocar indiferencia y aburrimiento. Se busca otro canal para librarse de la lata y esto

Se busca otro canal para librarse de la lata y esto sólo ya significa el principio de una agonia inevitable. Los creadores del programa podrán hacer esfuerzos por volver a darle vida. Podrán buscar nuevos chiquillos imberbes y nuevos lateros disponibles. No hay caso. El programa hamuertoy aunque se le hagan ejercicios en los brazos y se pinche con alfilieres su piel, no queda alli "sino un cadáver televisivo que busca afanoso la seputtura del olivido y del silencio.

Decimos esto con motivo del que fue un gran

afanoso la sepultura del civido y del silencio.

Decimos esto con motivo del que fue un gran
intento en la televisión nacional y que se llamó: "A esta

verteràn algunas làgrimas de dolor. Las coronas irán al polvo y las làgrimas a la condensación del éter Sólo queda decir ante la defunción de marras.

Requiescat in pace.

NOTA DE LA REDACCION: Los conceptos y

televisibles toman parte

Està sucediendo con la televisión un fenómeno extraño y es que, como es trasmitida a base de personas de carne y hueso, parece como si la limitación cronológica de los seres humanos se hubiera trasmitido invisiblemente a los programas en que los personajes

IN ASESINO: RAUL MORALES ADRIAZOLA; N.ENCUBRIDOR: LA CORTE SUPREMA

EL TRIBUNAL de la FECH (que no pregona una independencia como lo hace la Corte independencia como lo hace la Corte independencia como lo hace la Corte independencia que es un Tribunal comprometido, pero instrabajadores, que está por los cambios y por los trabajadores, que está por los cambios y por los trabajadores, que está por los cambios y por los trabajadores. Que está por los cambios y por los trabajadores. Que está por los cambios y por los trabajadores. Que está por los cambios y por los trabajadores. Que está por los cambios de la composição de la compo

on esta sentencia el Presidente de la Federación on esta sentencia el Presidente de la Federación odiantes de Chile. Alejandro Rojas, clausuró las udas de Enjuiciamiento a la Justicia Chilena. das de clausura del simposium que trató



sobre "Evolución de la Jústicia en Chile", participaron el diputado del Partido Comunista. Luis Tejeda: el secretario general del MAPU. Rodrigo Ambrosio, el Vicepresidente de la FECH. Manuel Riesco, el Relator de la Corte. Raul Gutiérrez, el profesor de derecho procesal Hugo Pereira y el Presidente de la FECH, Alejandro Rojas.

nojas.

En esta última jornada del simposium quedó en claro que nuestra Justicia es una Justicia de clases, que el Poder Judicial obedece generalmente a los grandes intereses económicos y que alienta, a través de la Corte Suprema, los actos sediciosos que pretenden amagar el éxito del Gobierno Popular

exito del Gobierno Popular

Pero los sadiciosos no van a
torcerte la nariz a la historia

señalo— Nosotros, como
estudiantes y como jovenes,
juramos trabajar cuanto sea
necesario para terminar con
la justrio clasista y construir el socielismo. La juventrud se encentra al servicio
del pueblo. Eso desespera
quienes tuvieron el poder en
sus manos durante muchos
decenios. Hoy hablan de justicia independiente. Pero
todos sabemos que se tratas
de una medalla de dos caras;
duro con el débil, con el pueblo, con el trabajador, y blando con el poderoso, con el que
tiene el dinero que siempre
reemplaza a la razón.

Nosotros, como jovenes y
como estudiantes. sabemos

fallo deja en abierta contra-dicción las leyes de la Repu-blica con los Administradores de Justicia. "La Corte Suprema —agregó Ambrosio— no es en ningún

Alex Villal.

cho burgues que es muy fino y muy formal. Y a su modo, muy ambiguo, procura rebelarse. "¿Cud les la possición de la Corte Suprema? —continuó Ambrosio - Para ellos la fucha de clases es un mito, no existe. Lampoco hay una separación muy marcada entre trabajadores y leffundistas El capita dores y leffundistas El capita dores y leffundistas es muy generos de que quitativamente sus utilidades y el pueblo no tiene de que quejarse En mana, las diferencias sociales tempoco existen y también von diferencias y mujológicas. Y ese, que es el pensamiento de la Corte Suprema es desde luego el pensamiento de la clase dominante.

—"Por eso digo que esta reacción es normal y que no vale sia pena gastar polvora en gallinazos. Si ellos se definien como poder independiente y autónomo, allá ellos. No vamos a entretanernos en una guerrilla infructuosa".

—"El juez es un polito expuesto a presiones los han contaminado. Pero también es cierto que se vende, el que se allega a los poderosos, el que va al Club de la Unión, es uno. El otro el juez es vende, el que se allega a los poderosos, el que va al Club de la Unión, es uno. El otro, el juez unidide, que estudió con mucho esfuerzo, aquel que inequadra justicia y que estudió con mucho esfuerzo, aquel que inequandavía está cleiro en sus conceptos ses juez es el que de be preocuparios. Ese juez es quen debe agian de la justicia revolucionana. (Los otros?). Que signa que es la justicia revolucionana (Los otros?). Que signa de lacayos, obedeciendo a sus amos, corrompiendose, encontrando generosos a los capita listas, nugando la lucha de clases, hundiendose en su propio arribismo y deformación de la realidad.

Dijo Riesco: "La Corte Suprema negó el desafuero de Raúl Morales Adriasola argumentando que no hablan sospechas fondad sa. ¿Y las declaraciones de Bouchon. de Cosmelli, de Arca, de Fontecillas y de los otros complotados? Bueno, esas declaraciones no le bastaron a la Corte Suprema. Todo el mundo sospecha de Morales. Adriasocho de Iscada Lyon, sospecho el Piscal Lyon, sospecho el Apelaciones, casi por unanimidad, sospecho el pueblo. Los dincos que no sospecham son los reaccionarios porque ellos benen la CERTEZA DE QUE MORALES. ADRIASOLA ASESINO AL GENERAL SCHNEIDER.

"Nosotros—agregó Riesco— reafirmamos nuestros
postulados. Pero también
señalamos que nuestra justicia es clasista, es de unos pocos para oprimir a los
muchos. Los jueces y los
Ministros no se detienen para condenar a los humildes.
Más aún: los vejan y los humidian. Al poderoso lo tratan
con guante blanco, lo respetan, lo cuidan, lo tratan bien y
se hacen cómplices de sus actos sediciosos. Vamos a cambiar el pueblo. Y esta nueso
justicia va a ser la verdadera. Aquélla que no hace distingos de pobres ni de ricos, de
débiles o poderosos, de amigos de pobres ni de ricos, de
débiles o poderosos, de ami-

Democracia Radical está con el derechista Zaldívar

ANDRES ZALDIVAR, candidato de la Democracia Cristiana por la décima agrupación senatorial sigue concitando tras él a las fuerzas mas derechistas del

Luis Alberto Cuevas, presidente de la Comisión Política de la Democracia Radical, que se ha visto hace dos meses involucrada en la sedición momia, se-naló en conferencia de prensa que "Zaldivar podría ser el hombre que reuniera tras si a las fuerzas ser el nombre que reuniera tras si a las fuerzas democráticas que se oponen a las oficialistas "Más adelante expresó "olvidaremos todos los agravios que nos han hecho los democratacristianos para plantear, en el sur, esta elección como un Plebisotio". En realidad estás fueron las ideas más claras expresadas por Luis Alberto Cuevas, quien en varios de sus pasajes de la Conferencia de Prensa dio la impresión de no saber aún en que partido estaba. Comenzó hablando a nombre del "nactido radical", y termi, zò hablando a nombre del "partido radical" y termi-nò afirmando nuestro "partido democrático de Chi-le". De vez en cuando Julio Durán que estaba senta-do a su lado le soplaba al oido. —"Democracia Radi-cal don Luis Alberto".

Interrogado sobre si ellos levantarian la candi-datura de Jorge Ovalle agregó que "la D.R. se veria honrada con la postulación de este joven valor de nuestra colectividad". Jorge Ovalle, el más jóven de ese partido tiene 50 años.

En realidad en la Conferencia de prensa estu-vieron presentes 300 años de edad en tan sólo cinco personeros Para finalizar los dirigentes no tenían idea que las bases del sur, de la que ellos dicen representar, comienzan a emigrar a otros lados.

Función de teatro a beneficio de los trabajos de verano

se presentará en el Tea-tro Antonio Varas una fun-ción especial de la obra "Antigona" a beneficio de 'Antigona', a beneticio 'Antigona', a beneticio los Trabajos de Verano de la Federación de Estu-diantes de Chile

en la tarea que realizarán los estudiantes en la cons-trucción del Chile Nuevo

21 indicaciones al proyecto de Reforma Constitucional

DEMOCRACIA CRISTIANA NO QUIERE REFORMA BANCARIA

palidades por todas partes al igual que la Dere-pedirá en la próxima sesión de la Cámara de investigar la operación de compra de accid bancarias que realiza el Gobierno de la Unidad

a de la DC, entregó a nombre del Comité parlamen-uro una declaración señalando que "se investiga-n las actuaciones de los funcionarios que han violadisposiciones legales vigentes en la adquisi in de acciones bancarias, especialmente, los der an de acciones bancarias, especialmente, los deri-dos de los acuerdos del Banco del Estado, Banco (ental, CORFO, en relación con las leyes orgânicas par los rigen, la ley antimonopolio y la Constitu-an Politica del Estado. A esta altura del debate nanes bancarias, nadie entiende a los democra-

no por la estatización, y que esta debe hacer por un proyecto de ley que debe ser considerado el Congreso Nacional. Agregan que "son parti-

odama de candidato Socialista

Balance de adhesiones n el Partido Comunista

debe reunir el 40% de las metas fijadas en los talona-

^{anado} del Comité de Arte Infantil

LABORATORIO CHILE S.A.

TA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

ue questi de a Junta General Extraordinaria de Accionis-na del dia Jueves 28 de Enero de 1971, a las toras en la sede social de Avda Maratón No-le es verticos. Dara pronunciarse sobre la una oppi-una oppi-la E 28/207497

tiene uri le esa viel una organ l'cristiana ana econa cristianas para man expropiado 7 Son sa de de la companya de

la sustro de Accionistas permanecera cerra-sus el día 23 de Enero hasta el día de la Jun-

GUILLERMO LOIS GOICOCHEA Gerente General

darios de la cooperativización de las institucio

Sin embargo, esto es lo que dicen los dirigentes Sin embargo, esto es lo que dicen los dirigentes nacionales y los parlamentarios democratacristianos, porque los trabajadores se han pronunciado de distinta manera. Las bases DC estuvieron de acuerdo en el reciente Congreso de la Federación Bancaria, realizado en Cartagena, en el sentido de apoyar la estatización bancaria propuesta por el Gobierno de la Unidad Popular.

INSOLITO

PODER comunal para la UP

MUTISMO

Alex Nielson, militante de la J. Radical Revolucionaria

PROPUESTA PUBLICA

TRANSPORTE CARBONCILLO

Llámase a propuesta pública para transportar durante 1971 alrededor de 13.000 toneladas de carboncillo entre los recintos de la Empresa Portuaria de Chile en Valparaiso (Barón) y la Cen-tral Termoeléctrica de esta Compañía Laguna Verde situada en la localidad del mismo nombre. Las bases de esta propuesta se entregarán a contar del Martes 26 de Enero de 1971 en Catedral 1063, 3er. Piso. Oficina 34.

SUPERINTENDENCIA DE ABASTECIMIENTOS COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD.

"Nuestra participación en las elecciones de abril, enfatiza, es para entregarle al gobierno del pueblo un respaldo total. Para que los partidos de la Unidad Popular
saquen en conjunto más votos que los restantes partidos".

"La JRR considera que el co-

del programa de la Unidad Popular

"A este trabajo están abocadas las JRR. En Santiago he
mos destinados a muchos jóvenes a la construcción de
parques infantiles canchas deportivas. Hemos sido, además, la organización política chilena que
ha acudido con ayuda a los refugiados brasilenos consistente en alimentos, cigarifilos y ropa"

—"Respecto de las Municipaidades pensamos que estas deben constituirse en grandes Asambiesa del Pueblo, donde converjan todas las inquietudes, los aportes de los Centros de Madres Centros Comunitarios. Juntas de vecinos. Clubes Deportivos. Centros Culturales, etc'

Así senala, a grandes líneas
Nielson, cudi es el sentido de la
participación de la Juventud
sola senalor de demodo sa la senador se denomica y social del
participación de la Juventud
sola senalor de demodo sa la senador se denomica y social del
participación de la Juventud
sola senador de consentada de la Juventud
sola senador de con las indicaciones
consecuencia la gran diferencia
consecuencia la gran diferencia
consecuencia la gran diferencia
con con efecto retroactivo a partir
poe aparte me apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe aparte me apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la disposición del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apicar la macionalización con con con con del sobrep
cio con efecto retroactivo a partir
poe apic

bajadores caduquen a raiz de la nacio-nalización. Por otra parte, la DC propo-ne aplicar la disposición del sobrepre-

ne aplicar la disposicion dei soprepre-cio con efecto retroactivo a partir de 1955, lo cual se cargaria a la indem-nización. Los parlamentarios de esta colectividad sostuvieron, ayer en el

"EL CONSEJO NACIONAL de Televisión serà una efective garantia de la libertad de expresión en nuestro país", señaló el Ministro de Educación. Mario Astorga, durante la ceremonia de "constitución de libertad de Astorga, durante la ceremonia de "constitución de libertados: Eduardo Palma, Raul Retting, Onoffe Jarna, Rollande Molina, Enrique Krauss y José Miguel Varas, Además concurieron representantes de la Cotie Suprema, Ministro José Maria Eyraguirre y Eduardo Ortiz y representante de le Presidente de la República, el profesor Victor Barbieris.
Representantes de los Rectores de las Universidades: Raul Allard, de la Universidad Católica de Valgaraiso, vicerector Enrique Poètigny de la Universidad Católica, El presidente del Directorio de la Universidad Católica, El presidente del Directorio de relevisión Nacional, Augusto Olivares, y el representantes de los trabajadores de Televisión, René Schneider.
El Consejo Nacional de Televisión se constituyó en virtud de la lay 17,377, encabezando el directorio el Ministro de Educación.
En el acto, el Ministro Astorga manifestó que este organismo estaba integrado por los representantes de las comunidades y que esta una garantia de la liber espresión. Agregó que el gobierno estaba integrado por las constitución de este Consejo.
—Si no se hable hecho antes era porque no estaban elegidos los representantes, pruebe de ellos es que aún no se nomestateles."

Luego de constituido el Consejo, se procedid a elegir dos

estatales. Luego de constituido el Consejo, se procedió a elegir dos representantes ante el Canal Nacional. Ellos fueron Rafael Lazavia. Decano subrogante de la Facultad de Cenecias Juridicas de la Uni-versidad de Chile, y el ingeniero Jorge Navarrete.

EL MINISTRO de Educación Mario Astorga emitió la siguiente declaración pública en relación a la constitución del Consejo Nacional de Televisión, al cual se ha referido en reiteradas intervenciones el Senador Juan Hamilton.

"El Consejo Nacional de Televisión se constituyó hoy viernes 22 de enero. Las citaciones a la sesión constitutiva del mismo se enviaron a quienes son sus integrantes, el 19 de este

El Consejo Nacional de Televisión no habla podido integrarse con soridad por el hecho de que, hasta fecha muy reciente, algunos sismos e instituciones que, de acuerdo con la ley deben formario,

organismos e instituciones que, de acuerdo con la ley decen continuamo no hablan designado a sus representantes.

—"Con fecha 23 de diciembre de 1970, el Ministro de Educación Insistió ante estos organismos para que, en el más breve piazo, designaran a sus representantes, a fin de proceder a la constitución del mismo.

le constitución del mismo.

"No as efectivo, por lo tanto, como afirma el senador Juan Hamilton, que el Ministro de Educación no haya citado ni se haya preocupado de la constitución del Consejo Nacional de Televisión.

"El Ministro de Educación Pública, como Presidente del Consejo retera, en nombre del Gobierno, la decisión de garantizar la libertad de expresión e información, en los términos contemplados en la Ley 17.377 que dio vida al Consejo Nacional de Televisión".

Primera Dama se entrevista con Centros de Madres

Con posterioridad la Primera Dama sostuvo un diálogo direc-

conversación que se extendió por más de dos horas.
Tencha Bussi explicó la desmendrada situación en que se hizo cargo de la institución, añadiendo que "en este momento se estaban haciendo todos los planes necesarios para establecer la normalidad de las labores"

Más adelante señaló que se trabajará con un criterio amplio y que no se precisarán datos de filiación política o credos religiosos para obtener los trabajos que CEMA entregará a todos los Centros de Madres de la provincia.

Sistema único en Chile:

SOLUCION DEFINITIVA PARA PROBLEMA DE LA BASURA EN COMUNA DEL FUTURO



Benedicto Flores Alcalde de Las Barranças

A MUY CORTO PLAZO los más de 300 mil habitantes de la "comuna del futuro" — Las Barrancas— verán definitivamente solucionado el problema de la extracción de basuras domiciliaria, gracias a la gestión de su dinámico Alcalde, Benedicto Flores Neira El sistema para logrardo so novedoso y original y se pondrá en práctica por primera vez en nuestro cels.

dichos receptáculos.

Los contenieres que recibirán las basuras de cada domicilio o negocio de Las Barrancias serán instalados en todas las esquinas de las calles de la comuna — a razón de cuatro por manzana y, según nos agrega el Alcalde Flores Neira, el asistema de trabajo de los funcionarios del Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad barranquina cambiará fundamentalmente, dado el hecho que procederán a retirar de noche los receptáculos que en el día hayan llenado los contribuyentes de los diferentes sectorias.

Para realizar esta comunidad de esfuerzo, de limpieza y de trabajo, las Juntas. Vecinales, por intermedio de sus directivas, colaborarán directamente con el Municipio de Las Barrancas en la consecución de los objetivos a que se dirige el nuevo metodo descrito y que, además de dar solución definitiva e integral al problema de la extracción de basuras, determinará que el funcionano municipal no vaya a cada una de las casa a retirar el tacho—con lo que se eliminan focos de infecciones, malos olores, moscas, etc. y son las propios habitantes de cada domicillo o negocio quienes durante el día acudan con sus desperdicios para vaciarlos en los receptáculos y ya dej noche, en dos tumos, los obreros municipales trabajan para dejar hueva mente en uso para el día siguiente esos receptáculos.

Sin lugar, a depresa, escriptos de la contractiva de la contracti

receptaculos Si lugar a idudas esta nueva modalidad, desconocida en el Gran Santiago e implantada en Las Barrancas por su dinámico Alcaide. Benedicto Flores Neira causará un impacto estrinulante que seguramente ervirá para que otras comunas imiten este ejemplo.



CON REPRESENTANTES del Senado. Cámara de Diputados y de la Corte Suprema, de las Universidades y trabaja-

constituyó el Consejo Nacional de Televisión, presidido por el Ministro de Educación, Mario Astorga

Rápido estudio ordenó Ministro Barraza:

Facilidades de transporte hacia zonas de balnearios

serar racionalizados los horanos de trenes.

Simultáneamente con esto, el Secretario de Estado, quien el jueves hizo una gira por la zona comprendida entre San Antonio y Algarrobo, está preocupa-

Entre otras actividades el Ministro de Estado visitó el balneario de "Piedras Negras" donde se levanta un núcleo de 65 cabañas con ocho camas cada una La obra tiene un plazo de 25 días para su término y en

Banco Alemán vende 4 millones de acciones

TAL COMO SERALARA el Presidente del Banco Central, rulevos paquetes de acciones de Bancos comerciales están pasando a manos del Gobierno Esta vez corresponde al Banco Cosmo y La Unión.
Cuatro millomes de acciones del Banco Osomo y la Unión que pertenecian al Banco Alemán para Sudamerica, fueron ofrecidas al Gobierno por los propios ejecutivos de la institución extranjera Esta cifra representa el 20 por ciento del total de las acciones del Banco Osorno y la Unión.
El offecimiento lo hicieron tres altos ejecutivos del Banco O Alemán, al Ministro de Hacienda, Américo Zornia, cuienes le manifestaron al mismo tiempo, el deseo de continuar negociando como Banco en operaciones de credito, El viaje de los ejecutivos fue exclusi-

vamente para hacer este ofrecimiento y se estima que seria uno de los primeros pasos de los grandes accionistas del Banco Osonno y La Unión, tendientes a llegar a un acuerdo para la venta de acciones FAMELA — SOMELA — S

Sindicato Técnico de "La Nación" aclara a "La Prensa"

LA NUEVA DIRECTIVA del Sindicato Tecnico de "La Nación" en-vió una carta aclaratoria al Director de "La Prensa". La nota se-ñala los errores en que C^{ayera} el mencionado matutino en una información que afecta e aste grupo de trabajadores:

Señor Director del diario "La Prensa" Presente

Director del diario "La Prensa"
Presente
Estimado señor
Facultado por disposiciones legales, a las cuales invocamos, nos permitimos hacerle llegar a usted la aclaración correspondiente a una información que el diario que usted dirigahace antojadisimamente, en el dia de ayer y en la cual se involucra al Sindicato Profesional Tecnico del Diario "La Nacion"
Los conceptos que queremos aclarar son los siguientes
1º Habiéndose realizado la renovación de Directiva el midrcoles 20 del presente y en la que fue nombrada la Directiva que
abajo firma, esta declara enfáticamente que, a excepción
del compañero Lautaro Ponce E, los otros cuatro dirigenteselegidos no militan en colectividad política algune.
2º Los cinco dirigentes declaran no haber emitido declaración, interna o pública, en contra de las nuevas autoridadesdel Diario nombradas por el Presidente de la República.
3º No es efectivo como lo señala la información entregativa hayan postulado cuatro candidatos. De ellos, fueron sólo
tres los aspirantes

Y 4º Informamos a usted, que con respecto al RETIRO de
un pilego de peticiones , le podemos señalar que este ni por esto Directiva, ni por la saliente , ha podido ser retirado, porque
todevia NO SE HA PRESENTADO, por nuestra parte ningun tipo
de petitorio.

La actual directiva del Sindicato Técnico de La Nación se
hace un deber en señalar que no está mezclada en ninguna al-

Fedor Mejias Secretario

Guillermo Vera Patricio Rojes
Director. Director

INSTITUTO NACIONAL DE CAPACITACION PROFESIONAL

INACAP (Filial de Corfo)

Propuesta BIRF Nº 666 - CH

Llámase a Propuesta para la importación de equipos destinados a los Programas de INACAP que se indican:

PROGRAMA 1 — Unidades Móviles Agricolas PROGRAMA 2 — Unidades Móviles de Pesca

Listas de Equipos, Bases y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta se entregarán a los interesados en la Sala de Conferencias de INACAP, Bravo de Saravia 2980, por Carretera Panamericana Nortr altura 2000, el dia 27 de Enero de 1971 a las 15 horas.

Se hace presente que se entregarán Bases a los interesados que acrediten representar firmas capacitadas para responder a las exigencias de esta licitación.

Las ofertas se recibirán hasta el dia 30 de Abril de 1971 a las 17 horas.

EE. de comercio felices con jornada de 44 hrs

Camercio.
Carlos Olivares Berrios, Descidente de la Federación señaló que durante muchos años los empleados y obreros del comercio han vendio luchando por una jornada de trabajo más humana, ya que estos trabajadores deben permanecer de pie en su sitio de trabajo durante todos el día.
Otros dirigentes señalaron que la disposición mencionada se fundamenta en hechos y antecedentes de diversa indo-le, entre los cuales se puede señalar como principal, la imposibilidad en que se encuentran estos trabajadores de usufructuar del beneficio de la imposibilidad en que se encuentran estos trabajadores de usufructuar del beneficio de la lamada "ley de la silla", ya que sus labores les obligan a permanecer de pie.
Esto, agregaron, les causa permanecer de pie.
Esto, agregaron, les causa reastomos fisicos diversos como afecciones renales, vances, etc., y en el caso de aquellos que atienden el comercio de géneros y tejidos, según se podido comprobar, sufren alteraciones o poticas, debido al permanente contacto con las tinturas de los productos textilles, especialmente en los meses de verano.
Agregaron que en el Gobierno de Eduardo Frei no fueron Agregaron que en el Gobierno de Eduardos Frei no fueron escuchados sus plantamientos, vetándose incluso esta disposición que ahora celebran, así como otras que favoreccian a los trabajadores del comercio y sus organización sindical.
Durante la conferencia de conferencia del conferencia pelegino hacer públicos sus agradecimientos a los parlamentarios Morales, Cadematori, Silva Ibáñez, Clavel, Sanhueza, y Carmen Lazo, y a todos aquellos que hieron posible la dictación de esta ley y le dicron su apoyo en el Congreso.

"No estamos para cortar cabezas —puntualizó— pero si la estabilidad en el trabajo la establece el mérito de la labor y el empuje que se ponga en el cumplimiento de los planes del Gobierno".

Refinéndose a la maquinaria anunció que se convendría una acción conjunta con el Ministerio de la Vivienda para el uso coordinado de las maquinarias de ambos servicios.

su labor
"No estamos para cortar
"No estamos para cortar

accion conjunta con el marcio de la Vivienda para el uso coordinado de las maquinarias de ambos servicios.

—"Vamos a ocupar todos los elementos mecánicos disponibles en los trabajos de beneficio a la comunidad, eliminando cualquier tipo de traba que se producte".

Asimismo el Secretario de Estado anunció que el presupuesto de OO PP para el presupuesto de Secretario de los cualtos 659 millones corresponden a Vialidad "Este presupuesto—ajrego— es muy bajo, pero no es obra de este Gobierno y lo encontramos hecho. Por ello estamos limitados, pero sacaremos el máximo de provecho e estos medios y a todos los recursos disponibles."

CESANTES

De la visita del Minagro Barraza a la zona costera surgieriones para novevas obras en listi que se dará ocupación a 300to más cesantes de la región. Trabajarán en mejoramiento de caminos y obras de saneamiento de caminos y obras de la capita de la falla de la superiada de la capita de la capita de la superiada de la capita de

Estudios para disminuir riesgos de incendios

CON LA PRESIDENCIA del Intiago, la primera constitulda en la campaña niciada por la Oficina de Emergencia del Mi-nisterio del Interior para com-batir y evitar este tipo de si-niestros.

Datir y evitar este tipo de siniestros.
En esta oportunidad se pidió a los doce Cuerpos de Bomberos existentes en el Departamento de Santlago que laboren un informe sobre riesgos potenciales de incendios en sus respectivas juridicciones. Además deben indicar las soluciones que se pueden obtener al respecto, por la acciónde las autoridades administrativas.

trativas

Los bomberos solicitaron
que en las exigencias de instalaciones de agua potable, en
los edificios altos que se construyan, se establezca la exigencia de tener cañerias vacias con diámetro y uniones
idénticas a las instituciones
bomberiles, para mejorar las
operaciones contra incendios

operaciones contra incendidos.

También se considerd la necesidad de adiestrar a los inspectores del Servicio Nacional de Salud y municipales, para que conjuntamente conbomberos puedan realizar fiscalizaciones preventivas en industrias, almacenes, bodegas y talleres que son los más expuestos a incendios.

La Dirección de Aeronaútica dio a conocer el estudio previos obre peligro de incendios en el aeropuerto de Pudahuel y sus alrededoras Este informes se hará público a las instituciones que competa Además, se ampliará a los aerodromos de Cerrillos y fobalaba.

Por ultimo se considero la coordinación que existe para evitar incendios en el Cerro San Cristóbal, tentre la COR.
MU, el SAG, la Policla Forestal de Carabineros y los Cuerpos de Bomberos de Santago y Conchali.

La próxima reunión de la co-

del comercio trabajarán 8 ho-ras diarias de lunes a viernes y 4 los sábados.

NUEVO SINDICATO

Autorizan creación de Juntas

de Conciliación La medida esta destinada a bilitar la constitución de las tas para los conflictos de las para los conflictos.

ENFOQUE GREMIAL

COMISION GOBIERNO—CUT

REANUDACIONES DE FAENAS

En el Ministerio del Trabajo se dictaron los decretos de nen-dación de faenas para fundo Duqueco, de Los Angeles Frod Brasil Norte, de Cautin, Fundo San Luis, de Molina y fundo Métis

de Rauco.

También se dictó la reanudación de faenas para el pendo

La Razón de San Fernando. Como interventora se designó a l

Inspectora del Trabajo. Georgina Escobar Gómez

VISITA A VALPARAISO

Para conocer algunos problemas relacionados con el Sen-cio de Seguro Social, viajaron a Valparaiso el Subsecreta o Previsión Social, Laureano León y el Director del SSS Galvate Melo. En el puerto sostendrán entrevistas con trabajadores en vos y jubilados, del Servicio. PELUQUERAS SE GRADUAN

El presidente de los empleados. Carlos Olivares, señalóademás que durante la redacción del Reglamento de la Ley,
fueron escuchados los trabajadores y los dirigentes de la FENADECO. Además, que se entrevistaron con el Presidente Allende, con el Ministro del Trabajo
José Oyarce, quienes dieron
instrucciones personales para
que se escucharan sus planteamientos.

Agregó que el Reolamanto.

EL REGLAMENTO

mientos.

Agregó que el Reglamento
ya ha sido totalmente tramitata en la Contraloria General de
la República y está listo para su
publicación en el Diario Óficial.
De acuerdo a la jornada de 44
horas, los empleados y obreros

En ceremonia que se efectuará mañana, a las 16 horas entegados los diplomas y carnets profesionales a las alumas, alumnos que agresan de la Escuala Profesional de Peluqueris de antigua Sociedad "Unión de Peluqueros". El acto se realizat a Santa Rosa 555

Com el Subsecretario de Salud, Carlos Molina, se entrevasivo los dirigentes del Circulo de Practicantes para darie a coros diversos problemas, que fueron acogidos con muchos imises y Molina, quien l'es promeno estudiarlos y buscarles una solución.

Se encuentran abiertas las inscripciones para ir a la la mación del Sindicato Profesional de Administrativos y Tama Medios de la Construcción. En reciente reunión, se acordo baso la colaboración de la CUT y otros organismos, para el logio de es finalidad.

SNA tiene confianza en el Presidente Allende

COMO ALGO que ha constituido una mayor el tranquilidad para los agricultores, califico el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Benjamín Matte, la respuesta que les diera el Presidente Allende. En reunión con los periodistas, Matte señaló que ante la respuesta del Gobierno para definir lo que se ha dado en llamar "las reglas del juego", los agricultores habian dicho que el sector privado quedaba excluido del proceso en el agric y que con el telegrama enviado al Presidente Allende, se clarificaba esta posición. "La respuesta del Presidente es un hombre responsable que mira el futuro de Chile más allá de una posición dogmática o partidia-

puesta del Jefe del Estado habla una garantia para los pequeños y medianos propietarios y una garantia de la reserva. "Sabemos dijorque el Gobierno actuará dentro de la Ley. y si ésta se va a modificar, también se hablará con las organizaciones de agricultores como con las de campesinos".

rian colaborar con el Gobierno y que spinio de la posición de dar al campesino la casa y el cerco (o sea el pedazo de tierra para las sentral corresponde a media cuadral. "Creene, dijo, que este es une justa aspiració el la trabajedores agricolas".

Más adelante informó que se hablan relación de la trabajedores agricolas. "Al composición de la directiva. "Queremos que se titiendo especialmente y por aquellos estres que dicen que no tenemos el respló de las bases, que tenemos una lista granul no estamos en el Gobierno in estados sia la oposición. Somos gente de trabaje estiene fe en su país y queremos aprires a so dentro de la ley y la convivencia".

Matte serailo, además, que la inquiend sisteme fe en su país y queremos aprires a so dentro de la ley y la convivencia".

Matte serailo, además, que la inquiend sisteme fe estanto de la ley y la convivencia."

Matte serailo, además, que la inquiend sistema de la capital de la publicado en un diario de la capital fin se formularo senon mattes se plantes el pago disidirencia pago del se formularo senon mattes se plantes el pago disidirencia.

Anuncio de Ministro Barraza:

Aceleran obras de la doble vía a San Antonio

PREFERENCIAL IMPULSO
DARA EL GOBIERNO a la construcción de la doble y moderna
carretera que unira Santiago y
el puerto de San Antonio Las
vias acercarán ambas ciudades
a una distancia poco superior a
una hora de viaje.
Durante el transcurso del pre-

La próxima reunión de la co-misión se efectuará en la Inten-dencia el 1º de febrero próxi-rno, a las 17 horas.

Santiago, 21 de enero de 1971

EL MINISTRO BARRAZA, el Gobernador de San Antonio, Héctor Núñez, el diputado Juan Acevedo y otros técnicos, inspeccionan obras

La nueva caretar. Sproyecto, serà más cora el metros. Sin embargo menta significarà la comenta de la comen

lustra delegación, integra prodos los sectores politir representados en el inerio Nacional y presidida rei Vicioresidentes del Sena il la Climara de Diputados, ser Alejandro Noemi y presentable la oportunidad presentable la oportunidad.

de

The second of th

Acordado.

Tiene la palabra el señor Muñoz.

El señor MUÑOZ BARRA Señor Presidente me correspor de, en primer lugar, agradecer al Parlamento de Alemania Federal la cordial invitación que posibilitará el viaje de un grupo ide parlamentanos chilenos, agra

Cámara de Diputados

Sesión 16a. Extraordinaria, en Miércoles 20 de Enero de 1971

DE 16 A 19.36 HORAS

Presidencia de los señores Ibáñez y Acevedo Secretario, el Señor Lea-Plaza

> Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl (VERSION OFICIAL)

Pero el tiempo es muy breve para el Cibe señalar si que estris derminos, conceptuosos y estáns expresiones, muy sentralas las furnos manifestando a tiuestris antifriones, es decir a los representantes del Bundestag, en presentantes del Bundestag, en la propio Excelentismos Presidente de la Republica Findistria Alemana, señor Heisemanit durante los doce días del viage. Por eso, en forma muy trevo.

Alemana Federal, a pesar de la distancia, tenen un conocimiento claro de que con el nuevo Gubierno se quiere terminar con el sistema de privilegios y de los privilegios y respetan y esta decisión del autentico pueblo chileno de tener el destino en sus propias manos, a tra ves de la vía electoral democratica.

llevaños concepciones raisas interes o que significa el Gobierno de la Unidad Popular y de lo que significa su organicidad legal Su embargo. Ia historia ha unidio demasiado a estos puellos para que sean los "vendepatrias linique logren crear un abismo en las relaciones entre ambos passas. Los parlamentarios de la Unidad Popular, en las reuniones que mantivurinos con representantes políticos, con el propio Presidente de la Repubbica Federal Alemana, señor Heinermanii civil jos representantes de la banca y de todos los circulos vivos de estre país. Jumos comprobando cidente expeto por la dinámica que in Gobierno de Chile ha impreso a nuestras refaciones internacional les problema que evidentaliminate, preocupa a Alemania Federal

dentel— Tiene la palabra el seriori Cesar Fuentes.

El señor FUENTES (don Cesar Raul)— Señor Presidente insi attamente satisfactiono dar cuenta a la Camara del viaje que est el mes de noviembre efectuamis un grupo de parlamentarios de los diversos sectores políticos del Congreso ciuleno a la República Federal de Alemania, acogientir una invitación del Parlamento de ese país. Digo que es altamenta satisfactiono, porque quientes hiemos el viaje pudimos compris bar el respeto, el interes y podifica decir. el carrio que se siente pur Chile Porque en una delegación pluralista, donde estaban representadas las riversias corrientes de opinión los quinhabiamos ido más alla de ruies, tras fronteras, vivimos la realidad tras fronteras, vivimos la realidad tras fronteras.

Debera destacar faminieri que la conducta de la delegación chilena, integrada por cinco chilena, integrada por cinco proputados y cinco Sendores y los secretarios de las respectivas ramas, estuvo en todas las circunstancias a la altura de estil realidad democratica chilena. Sentres Diputados, no pode mos silenciar que la situación política de nuestra patria, originada en un cambio reciente de Gobierno, desperto terrete política de nuestra patria, originada en un cambio reciente en el extranjero y, por cierto, en Alemania, un nuevo interes più Chile El debate que manteni mos en el ambiente político lius hace aparecer a veces y quizas con frecuencia, en posiciones demasado distantes y diversas. Los miembros de la delegación, recuencia, en posiciones demasado distantes y diversas. Los miembros de la delegación, de las posiciones mais reuniones que nos toco celebrar con las autoridades del Gobierno alemán, del Parlamento o con parlamentarios de ese pais todos los miembros de la delegación, de las posiciones más encontradas, sin renunciar, a suscenciones de la delegación, de las posiciones más encontradas, sin renunciar, a suscenciar la configuración en el extranigen lo guin era pertinente, resiguardansio indevidades del meres de Chile Y riu es adjetivo citar estos sucesos, porque la nueva situación política chilena había despertatión interrogantes de indide variada y generalmente positivas, quin advinamos en muchas de las conversaciones y que al ad delegación le correspondio esclarecer a mi pucio, de manera eficiente y objetiva.

Fue el nuestro, un viaje de conocimiento del Spatinas sus ciudades mas diversas mantestación por se pueblo para diferente y objetiva.

Fue el nuestro, un viaje de conocimiento del spatina di su configuración con servaria a autentica y maravillosamente de la Edad Media, hasta Munchen in Sonnico sou servaria de autentica y maravillosamente de la Edad Media, hasta Munchen in sonnicos que el pueblo alemán ha querido conservaria para recogin del pasado su lección conocimiento de un conocimiento

ma guerra mundial y que se poine a la cabeza del avance en aspec-tos tales como el urbanistico; tecnologico, industrial, cientifica cultural, etcetera, porque tienu puesta la mirada en el priveriri. Al recordar ahora Frankfurt. Wiesbaden, Munchen, Nutren betg. Rottenburg, Herdelbierg, Berlin, Bonn, Colonia o Hambur go, el recordar el passaje, la geografia la naturaleza de Alema, nia, que se admira al transitar pion.

Ministerio de Relacionis Extenores, amor fremer vivil Braun, con los alcades de tamas municipalidades, con el grupo de parlamentarios germano latinoamencano o con la organiza ción de industriales de Hamitir go vinculados a Latino America, al recordar las tantas y exquisita atenciónes de que fumos objeto para conocer el país, sus autoridades y su pueblo, se va comprendiendo mejor la admina ción que el mundo entero sienticipor Alemania Federal, que ha logrado reconstruir materialmente un estado destruído, pera si bre todo, se comprende con muncho mayor vigor la nobleza de espíritu. al comprobarse la reconstrucción moral a feticidad con un esfuerzo interno gigantes, co y que en lo internacional se expresa en la lucha por la par. Señor Presidente el viage ha si do altamente provechos, perano yo, para todos los membros de la delegación. Pudimos hacerlos, porque a pesar de llegar a Alemania a comienzo de invier no, tuvimos siempre un ambiente acogedo y faterno, ya que esta ba alumbrado por el calor de la amistad que supieron expresa; de manera singular nuestros generosos invitantes y que her expresado en nuestro país por el Embajador de Alemania en Chile. Señor Horts. Osterherd, quiente estruo del señor Embajador. No podría dejar de destacar la actitud de los representantes de Chile en Alemania que nos brindaron su hermandad y cola borpación en forma tan exquista y sociala partecidad de vigar para iniciala gira Agradezco como parlamentano chieno la atención del señor Embajador. No podría dejar de destacar la actitud de los representantes de Chile en Frankfurt, don Ennque Melkonian, quienes han sabido dejar bein puesto el nombro de la precio de la sautoridades de Alemania que nos brindarion su hermandad y cola borpación en forma tan exquisita y sociala partecidad expresado en nuestro para incical a gira Agradezco como parlamentano chieno a despendión don Alejandro Noemi que en la delegación y al Parlamento chieno acepto desta invitacion de la precio de la como para que rasidad esta por el parlamento de la delegación y

parlamentarios.
He dicho.
El señor IBANEZ (Presidente) - Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para enviar las notas que permitan cumplir la petición formulada por el Diputa do señor Fuentes, don Cesar Raul

3- DESTINACION DE FONDOS PARA LA CELEBRACION DEL SESQUICENTENARIO DE LA

LA NACION Santiego. Sábado 23 de Enero de 1971 Pág.

petición.

Si le parece a la Sala sel concedera el tiempo solicitarlo. Tiene la palabra el senor Fuentealla, don Clemente. La señor FUENTEALBA Idon Clemente. Senor Presidente en un mes mais la cudad de Vicin habitantes de esa ciudad y los tel valle de El gui se encuentran orguliosos de pertenecer a esta zona, perque todo el mundo salte que allí dos sus primeros pasos la profesora Lucia Godov, que mas tarde conquistra el Premio No bel de Literatura.

Pero contrasta la fama que tiene esta región con el estado en cesa región con el estado en cesa región con el estado en cua el mundo de la composición de la contrasta de fama que tiene esta región con el estado en contra nora nimediatamente la diferencia que existe con otras zonas del país.

La Municipalidad y los vecinios están tratando de celebrar instancia de la convertendo en un museo historio con el aporte del Gotuerno a través del Ministerio de Effuca convertendo en un museo historio con el aporte del Gotuerno a través del Ministerio de Effuca con En el pueblo donde Gabriela Mistral paso su mayor parte como profesora, se levanta un mausolico que en esta ocasión Celebrar dignamente estos 150 años ten un quiere en esta ocasión Celebrar dignamente estos 150 años ten un quiere en esta ocasión celebrar dignamente estos 150 años ten un quiere en esta ocasión celebrar dignamente estos 150 años ten un quiere en esta ocasión celebrar dignamente estos 150 años ten un quiere en esta ocasión celebrar dignamente estos 150 años ten un quiere en esta ocasión celebrar dignamente financiados, y que solio se ha contado para ello con la facueda del eferto ciulo acui. Con con el contrato para ello con la restado contrato puenta de la Secuela de Canteros de la Universidad de Canteros de

Yo minero solicular sy espero que la Câmara me acompañe en esta petición al propio señor Ministro del Interior gue consistente de la Carlo de señor Ministro de Hacienda, que los 300 mil escudos sean destinados para la celebración del sesquicarpicando de la ciudad de Vicuña.

El senor IBANEZ (Presidente)— Solicito el asentimiento unanime de la Sala para enviar dictica que ha hacho referencia el señor Fuentealla, don Clemente.

te.
El señor MONARES En nom
bre de la Camara.
El señor (BANEZ (Presidente)
Acordado.

4- HOMENAJE A LA MEMORIA DELEX ALCALDE DE ANTOFAGASTA SEÑOR OSVALDO MENDOZA CONTRERAS NOTA DE CONDOLENCIA:

El señor IBANEZ (Presiden

Como todo hambre superiari
modio culto a la modestra Hizo,
construo, porque amahu a su
tierra por cuya prospendad brego
denodadamente. Antofagastini
por excelencia, maduro su siemi
bra en confraternidad.
Se incorporo libremente a una
doctrina politica y a una filosofia
humanista a cuyo servicio tuvo
una conducta de inquetrantable
lealitad. Fue un hombre de princi
pios que ejecuto con estilo recto,
en función de los superiores valo
res de la cultura.
Una trombosis cerebral que lo
afecto en 1963 lo marginio de la
vida activa, pero a medida que se
producia su recuperación volvia a
sus querdas instituciones pura
seguir entregando su pensamien
to creador.

des ah irabajo, ah ise desveloah ise mojo de madrugada, en losincendos, derrochando la alegria
de servir.

Vestia de negro, enmarcandosu figura en sobredad Y sobre
dad fue el distortivo y la distinción de sus disas de hombre publico? Porque desde el meson de su
botica, sin pedirlo in trajisario,
saltó hasta un sillón de nuestra
Municipalidad y, luego ocupo el
del Alcalde, demostrando que
quien manejaba my bien. Ilas
Idirmulas, tambien podía
desempeñarse en la política
Fue Alcalde decisivo, en varius
aspectos. Se lo critico, ¿a quien
no, en nuestro país? Actuo cris
sentimiento de hermano, sintiesi
do parientes suyos a todos lius
santoligastanos y nombrando pira
sus mombres, a la mayoria a su
botica todos llegabamos a
preguntarle algo, a pediete una
como con la consultada desesperada.

— Llévate esta aguita y tomala,
sain cuidado en dos dias antarascomo tuna?

El Partido Radical ha rendido,
por mi intermedio, este homena
que postumo a uno de los suyris,
que vivid para servir porque la
inspirió, siempre nuestro ideario
político.

te)— Solicito el asentimiento unanime de la Sala para enviar el oficio pedido por el Diputado señor Soto.

5- CALIFICACION DE

El señor IBANEZ (Presidente)

Su Excelencia el Presidente
de la República, ha hecho
presente la urgencia para el
despacho del proyecto de ley que
beneficia a las hijas de don Pedro
Pinedas Cuadros.

Si le parece a la Sala y no se pi-de otra calificación, declara-ré calificada de "simple", la ur-gencia hecha presente.

de la Republica a través del Ministerio de Economia. Fomento y Reconstrucción.

Además de la sede regional, habrá sedes provinciales de la Junta en Los Angeles y Angol.

a cargo de sendos delegados permanentes. remunerados y con domicillo en la capital de la respectiva provincia.

Artículo 2"— La administración y dirección de la Junta corresponderá a un Consejo. integrado de la siguiente manera:

a) Los intendentes de las pro-

c) Tres Alcaldes designados en votación por los Alcaldes de cada una de las provincias. de cada una de las provincias. d) Un representante de los Colegios de ingenieros, designado por los Colegios domicilados en las provincias; e) Un representante designado, por las respectivas sedes universitárias. 1) Tres representantes de la Corporación de Fomento de la Producción, uno por cada provincia.

Producción: Into por vinicia:
g) Un representante de la Oficina de Planificación Nacional:
h) Tres representantes de los correspondientes Consejos Regionales de la Central Unica de Trabajadores.
l) Tres representantes de los industriales, elegidos uno por cada provincia.

industrate.
cada provincia:
j) Tres representantes de los agricultores, elegidos en igual.

i) Tres representantes de los agricultores, elegidos en igual forma; y

k) Tres representantes de los comerciantes, elegidos de la misma manera.

El Consejo sessonara rotativamente en las capitales de las provincias de Bilo-Bio, Caulin y Malleco.

Los miembros del Consejo deben ser chilenos. También pueden seró extrajeros con más de diez años de residencia en cualquiera de las tres provincias. En todo caso deberán tener domicillo en alguna de ellas.

Los Consejeros indicados en las letras c.l. (d. el. h). (j.) y k) durarán dos años en sus funciones, puedendo ser realegidos. Los indicados en la letra hi gozarán dos años en sus funciones, puedendo ser realegidos. Los indicados en la letra hi gozarán dos años en sus funciones, puedendo ser realegidos. Los indicados en la letra hi gozarán de inamovilidad en los terminos que señala el artículo 379 del Código del Trabajo, en lo que sea aplicable.

Los Consejeros deberán abstenetse de participar en los debates y votaciones en que tengan interés directo ellos o entidados o personas con las cuales estén unidos por vinculos patrimoniales, de matrimonio o de parentesco hasta el cuatro grado de consenguiridad o afinidad inclusive, Para este electo se considerarán vínculos patrimoniales aquellos que deriven de las calidades de socio, artículos 3º.—El Vicepresidente de las inistituciones o actividades representadas en el Consejo. Artículo 3º.—El Vicepresidente rejecto, vienda la representación judicial y extrajudicial de la Junta Habrá un Secretario General que será Ministro de Fe para todos los efectos lecales cuyo norbitamiento lo hará el Consejo por la meyoría de sus miembros en ejercicio, de una quima propuesta por el Vicepresidente Estantinos.

Ejecutivo.

Articulo 4*.—Para sesionar, el Consejo requerirá de un quorum no inferior a un tercio de sus miembros en ejercicio y los acuerdos deben contar con el vo-to favorable de la mayoria de los

acuerdos deben contar con el voto favorable de la mayoria de los
Consejeros presentes.
Artículo 6º.—Las rentas del
Vicepresidente Ejecutivo y del
Secretario General seria has que
fije el Consejo por la mayoria
al presupuesto cornente.
Ambos cargos serán
incompatibles con todo otro cargo fiscal: municipal y de organismos o instituciones fiscales o
semifiscales, de empresa autónomas o de administración
autónoma y en general de
personas jurídicas creadas por
ley en que el Estado tenga aportes de capital o representación.
Artículo 6º.— Los Consejeros
recibirán una asegnación equivalente al 10% del sueldo vital
mensual escala Al del Departa
mento de Santiago, por cada se
sión a que asistan con un máximo mensual de un 50% de ses
sueldo. Esta asignación será
compatible con cualquier otra
remuneración.
Artículo 7º.— Dentro del plazo
Artículo 7º.— Dentro del plazo
Artículo 7º.— Dentro del plazo

remuneración.
Artículo 7*— Dentro del plazo
de 60 días contado desde la
constitución del Consejo, este
propondrá al Presidente de la
Republica un provecto de Regla
mento Orgánico, que debera
dictarse dentro de los 60 días
siguientes.

actuarse centro de los 60 días siguientes.

Artículo 8°— La Junta estara sujeta a la fiscalización de la Contraloría General de la Republica en lo que respecta a los ingresos e inversión de sus fon dos y al examen o purgamento de las cuentas de quienes tengan

Articulo 9°— Además de las funciones y atribuciones que otros artículos de esta ley encomienden a la Junta corresponderá especialmente a

corresponderal especialmente a su Consejo al Programar, fomentar y coordinar el desarrollo industrial de las provincias de Bio Bio, Cau tin y Malleco, e informar al Ejecu tin y Malleco, e informar al Ejecu tin y di propose poderes publicos so bre las materias relacionadas condicho desarrollo.

b) Propoñer al Goberno la adopción de medidas encaminadas al desarrollo económico-general de esas provincias, principalmente en lo que se reflere al establecimiento de las condiciones encesarias a su industrialización y a una efectiva descentralización y a una efectiva descentralización y a una efectiva actividad regional y simplifique la tramitación burocrática.

tramitación burocrática.

c) Preparar y proponer al Presi dente de la República un progra dente de la República un progra ma anual de inversiones del sec tor público, de conformidad a las normas técnicas que le imparta la Oficina de Planificación Nacio

Oficina de Pfanificación Nacional:

d) En lo que se refiere a lus recursos propios. La Junta podrá financiar en todo, o en parte, la ejecución de las obras o proyectos que estrem conveniente para promover el desarrollo industrial de las provincias de su jurisdición. Para este mismo efecto, più drá coordinar su acción con ofres organismos públicos o privados, e). Estudiar el investigar las posibilidades de instalación de nuevas industrias sobre la base de materias primas regionales o con el objeto de sustituri merca derías due se adquieran en otras provincias y cuya producción

propus podria contribuer al desarrollo. Industrial de Blo Blo Malleco y Caurin.

(I) Disseñar anterprovectos in inversiones industriales, propuner al Presidente de la Republica de otropanes industriales. Propuner al Presidente de la Republica de otropanes industriales propuner al Presidente de la Republica la caucin mediante las iniciativas y asistencia. Que jurgue adecun desarcon mediante las iniciativas y asistencia. Que jurgue adecun desarcon mediante las iniciativas y asistencia que jurgue adecun derarcon actibiles. Proponer al Presidente de la Republica la concessión de las exenciones y franquicias necesarias. Al la vorque acordar la asistencia que proceda.

h) Impulsar la organización de concessión de las exenciones y franquicias necesarias. Al la vorque acordar la asistencia que proceda.

h) Impulsar la organización de concessión de las exenciones y frantiación de reditos para la tramifación de nuevos empresas industriales o la ampliación de las riquezas naturales y del ajunta.

1) Promover y participadirectamente en la prospección de las riquezas naturales y del ajunta.

1) Promover y participadirectamente en la prospección de las riquezas reprovincias, para cuyo efecto deberá destinar anualmente una suma equivalente al 2% de los fondos consultados en el presupuesto de la dispuesto en la reticulo 10°— La Junta dedica de la dispuesto en la reticulo 10°— La Junta del capital:

m) Planificar el aprovecchamiento de esas riquezas y posibilidades de la lorda de la dispuesto en la reticulo 10°— La Junta edica de la dispuesto en la reticulo 10°— La Junta del capital:

m) Planificar el aprovecchamiento de la Republica otroribución de la reticulo 10°— La Junta dedicará atención profesente de la Republica otroribución fical prospecto de la Republica dos proyectos de presidente de la Republica los proyectos de presidente de la Republica de presidente de la Republica de pres

citada, estará liberada de tales recargos e inclusión, quedando en este caso, el respectivo acto o contrato localmente exertivo acto o contrato localmente exertivo del impuesto de que se trata. Los actos y contratos en que la Junta sea parte solo estraniexentos del impuesto de la Ley de impuesto de la Ley de Estampillas y Papel Sellado hasta el monto de la cun que le hubiere correspondido pagar, sin perjucio de la obligación de los terceros que contrata ten con ella o que intervengan en el correspondiente acto o contrato.

Articulo 16"— Durante cinicii años, el cinicuenta por ciento de las cantidades que el Fisco recaix de en las provincias de Bio Bio. Cautin y Malleca por concepto de imposestos a las conceptos de imposestos de i Lautin y maireco por concepto ite impuestos a las compraventas se enterará en las Teschencias Provinciales respectivas, en sendas cuentas de rentas fiscales, consultandose en el Presupuestrio de Gastos de la Nación el tem correspondiente a fin de que esas sendas de acuesdo que la senada que esas senadas que esta en correspondiente a fin de que esas senadas que esta de acuesdo que las estados de acuesdo que las estados estados estados estados estados estados estados en estados estad Tesorenas, de acuerdo con los ingresos efectivos producidos y sin necesidad de Decreto Signa mo, el treguen a la Junta las su

mas recaudadas mensualmente las que deberán depositarse en una cuenta subsidiaria de la Cuenta Unica Fiscal en el Banco del Estado de Chile.

La Junta girara directamiente sobre esa cuenta para el termino del ejercicio presupuestario, tales fondos no ingresaran a renta generales de la Nacion Articulo 17— La Ley de Pin supuestos de la Nacion considiaria anualmente una surrita equiralente al 25% del total de los ingresos efectivos obtenidos por la Junta en el ejercicio financiero del año antenor al de formación del Presupuesto Fisical correspondiente.

la formación del Presupuesto Fisical correspondente Articulo 18"— El Banco Central de Chile concedera a la Junta prestamos hasta por trenta millones de escudos para mensiones industrales contempladas en su programa general o anual Estos prestamos serán reajustables, con un 6% de interes al anua un plazo de servicio de cinca años y un plazo de graca de dicia años, en lo que la capital y reajustas se refere. Se abonará al servicio de lissipistamos el total del producirlo que arroje la colocación in Certificados de Ahorro Reajustabes en las provincias de Bio Bio

bles en las provincias de Bio Bio.
Cautin y Mallaco. Sin perjuicio del
a obligación de dicho Banco de
reembolsar el monto de tales
certificados a solicitud de los
adquirentes, las cantidades anua
les abonadas al servicio de los
prestamos a la Junta se cancela
rán por este en cuotas anuales
iguales y sucesivas dentro de los
prestamos a la Junta se cancela
rán por este en cuotas anuales
iguales y sucesivas dentro de los
cinco años sinjuientes al último
contemplado para el servicio
ordinario de la fieuda
Articulo 19— Las industrias
que se instalen en las provincias
de Bio Bio. Cautin y Mallaco,
siempre que empleen materias
primas nacionales, quedarán
exentas hasta en un 90% del im
puesto a la renta y de las contribuciones de bienes ralces, exegituando el porcentaje que corresponde en este ultimo
impuesto a las Municipalidades y
Cuerpos de Bomberos
Las industrias que utilicio
impuesto a las Municipalidades y
Cuerpos de Bomberos
Las industrias que utilicio
materias primas nacionales y es
tranjeras estarán exentas hasta
en un 30% de los impuestos alla
ididos, con la misma excepción
hacha en el iniciso anterior
se tranigeras del arriculo anterior se
tranigeras del arriculo anterior se
tranigeras del arriculo anterior se
tranigeras del arriculo anterior se
tranigeras del arriculo anterior se
tranigeras del arriculo anterior del capital procurso
destinadas a aumentar la
capacidad productiva. Las nicevis
inversiones deben ser equivalentes a un cincuenta por cientin
del capital suscrito determinado
con arregio al hafance
inmediatamente anterior a la
fecha de seta lele y resportadio
anualmente en el mismo, por
centaje de revalorización fini
centaje de revalorización fini
centaje de revalorización fini
centaje de revalorización fini

Articulo 21— Facultase al Presidente de la Republica para rebajar hesta en un 100% fus derechos, impuestos y demas grava menes de efectrias equivalentes que se percitan por intermedio de las aduanas, ais como los depósitos de importación u otras obligacionius similares que afecten a la importación de bienes, maquinarias equipos, herramientas y otros elementos destinados a la inisitalación de nuevas industrias o a la amplicación de las acumpos. Al misso de la morta de la ampliación de las que ya existen en las provincias de Bio Bio. Cautin y Malleco.

Artículo 22— Las exenciones ributarias y franquicias aduaneras dispuestas en los artículos antenores se otorgan por un período de vente años contados desde la fecha de principación de esta ley Las exenciones no incluyen los impuestos global complementario adcional que pueden afectar a cada industrial, socio adicional que pueden afectar a cada industrial, socio adicional que pueden afectar a cada industrial, socio de las provincias de Bio Bio. Cautín y Malleco, a lo menos el 40% de sus utilidades en activa dades industriales, pesqueras na agrícolas.

El reglamento de esta ley de terminará la forma y plazo en que deberá hacerse la capatalización o reinversión a que se refiere informa puesto in a que se refiere informa menas.

o reinversión a que se refuere il inciso anterior.
Artículo 24— Sin perjuicio (le lo establecido en el Codigo (fiel Trabajo), las empresas que se acojan a los beneficios de esta ley deberán repartir, entre sus empleados y obreros, a prorieta de sus emolumentos, una partiripación ascendente al 10% (le sissipanance).

cipación ascendente al 10% de sus ganancias.

Artículo 25— Las industrias que deseen acogerse a las eximiciones y franquicas de que tratan los artículos anteriores deberan solicitarlo a la Junta la que, junho con pronunciarse sobre la facto bilidad financiera y conveniencia económica del proyecto, com probará que se hayan cumplido los requisitos y axigencias de insida ley.

productividad

Artículo 26— El Presidente de la Republica, previo informe fat vorable de la Junta, aprohado por los dos tercios de los Consejeros presentes, podra otorgar, total

que proyecten iniciar cualquiera actividad económica productiva que beneficie directamente a la población mapuche de las privincias de Bio Bio. Cautin y Malleco.

Artículo 27— Los seguros que

Malleco.

Articulo 27— Los seguros que contrate, la Junta, a cualquimi triblo y por cualquier causa, diberán serlo exclusivamente en di Instituto de Seguros del Estado.

Articulo 28— El Presidente de la Republica podrá, a propuesta de la Junta y con informe favora ble del Ministerio de Obras Publica y Transportes, establece pla zas de peaje en las provincias de Bio Bio. Cautin y Malleco, cuivo producido deberá destinaras fir tegramente al mejoramento, mantención, conservación, construcción y ampliación de los caminos de esa provincia.

Artículo 29— Respecto del Departamento de Curscautín, imi la provincia de Máleco, la Junta deberá considera singularmente los problemas de desarrollo y abastecimiento que la efectan debido a sus condiciones peculiares y al hecho de sar territorio fronterizo. Con tal objeto, faculta se al Presidente de la Republica para adoptar las medidas que instime nocesarias.

Artículo 30— Esta ley cominicará a regir desde la fecta de su publicación en el Diano Oficial.

El señor IBANEZ (Presidelit.

El señor IBANEZ (Preside): tel— En discusión general ni proyecto
El señor FUENTEALBA (dun
Clemente) — Pido la palabra
El señor SIVORI — Pido la pala

Clemente) - Pido la palabra
El señor SIVORI - Pido la palabra
El señor IBANEZ (Presidente)
- Tiene la palabra el senior
teuentealba don Clemente a
continuación el señor Sivori
El señor FUENTEALBA (dún
Clemente) - Señor Presidente,
en nombre de la Comisión ite
Hacienda, me toca infor nar el
proyecto de ley, con urgencia,
calificada de s'imple que criva
la Junta de Desarrollo Industrial
la Les remitido a la Camara por el
Presidente de la Republica, pero
tuvo su origen en una iniciativa
del Senador don Alberto Balta,
que se encuentra presente en la

residente de la Republica, perio rivesidente de la Cengion en una miciativa del Senador don Alberto Baltra, que se encuentra presente en la Sala, quien asistica la sessioniste la Comisioni y proporciono to das las informaciones necesarias. Atendida la urgencia con que deble ser despachado el proyecto en la Comision, esta acordo agilitar su aprobación para permitir que fuera conocido por la Sala; ar su aprobación para permitir que fuera conocido por la Sala; en general dentro del plazo constitucional, que vence el vier nes 22 de la presente semana, en el entendido de sue el Ejecutivo, haciendo uso de sus facultades constitucionales, medante el fectorio de la urgencia, pudiera ha cer posible que las Comisiones respectivas informaran en particular esta iniciativa.

El proyecto de ley en informatione por objeto crear una cur cular esta iniciativa.

El proyecto de ley en informatione per objeto com patrimonio propixio, injudica de derecha publico, con patrimonio propixio pudidad primordial, fo nentar y coordinar la industrialización de inspeciona de sine provincias de Bío-Bío. Mallin co y Cautín.

En la exposición de motivos, xe expresa que se ha pretendido formar esta Junta, porque es de conocimiento publico que toda la concentración económica esta en la capital del país y en algunas ciudades importantas. Esta concentración económica tras

concentración económica está en la capital del país y en algunas ciudades importantes. Está concentración económica trate consigo, desde luego, ima concentración ad ministrativa. Tambien se dice que más del 30% de la población del país vivie en Santiago. El 64% de las empresas industriales están instaladas en la capital y el 44% del produción con la provincia de Santiago. El 64% del produción el provincia de Santiago. El 64% del se empresas industriales están instaladas en la capital y el 44% del produción el provincia de Santiago. El provincia en la provincia de Santiago. El 1,3% del la producción incional industrial del 1,3% del la producción incional industrial del 1,5%, Por lo tanto, las tres provincias juntas no logran entera el 5% del producto nacional, industrial del 1,5%, Por lo tanto, las tres provincias juntas no logran entera y Cautin intenen una superficie del 43,618 kliómetros cuadrados que equivale a la extensión del 1,5% del 1,5

appericie. tienen un clima aprovechable en la agnicultura la ganaderia y la forestacion Asimismo, exhiben una multi-plicidad de factores adversos in lo econômico y social que se agregan a los ya reseñados. Por una emigración masiva de sus habitantes, esta zona se vin despoblando cada día más. Listorias del censo pasado sentialin que en el últi no decenio la provincia de Cautin aumento solio en un 6,6%, en circunstancias de que Santiago subió, en el mismo lapso, en un 30%. Las empresas industriales de las tres provincias de para del producto de 15 años es en Bío Bio de un 2,92%, en Malleco, de un 30%, y en Cautin de un 26,5%. Se asegura que las possibilida.

on 30% y en Cautin, de un 26.5%. Se asegura que las posibilidad des de la producción agropeciuma, pesquera y maderera de Cautin son de tal entidad, que esta provincia podría llegar a ser un importante centro industrial, productor de alimentos y de artículos provinciar productor de alimentos y de artículos provinciaretes de su abundante inqueza forestal Tambien posee Cautin recursos minerales metallicos y no metalicos, como hierro manganeso, plomo y in quel carbonato de calcino, can lin, feldespato, cuarro arcellas, tierras de color, mica y asbesto. Las fabricas de celulosa, la industria azucarera y la planta lechera que funcionan en Blo Bio son una demostración de la riqueza agropeculara y naderera de dicha provincia.

La Administración y dirección de la funcionaria que crea el provecto de la Junta cue crea el provecto de la junta de la Junta que crea el provecto.

manera que señala su articino 2. La misma disposición initica lislogates de sesiones del Consejo. Il discalidades que deberan reinni los consejeros, la duración de susfunciones y otras normas está blecidas para esos mismos fines. Los artículos 5° y 6° del proyecto regulan el regimen de rentas del Vicepresidente Ejecutivo, del Secretano General y de los Consejeros. Por mandato del artículo 8° la Junta quedará sujeta a la fiscali.

Junta quedará sujeta a la fiscali zación de la Contraloria General de la República

zación de la Contraloria General de la Republica

Cabe destacar que los artículos 10° y 11° tienen por finalidad amparar, impulsar y ayudar a la artesania regional desarrollada por los mapuches de la zone que en toda la región suman 280 000. aproximadamento Ranquicias a las cooperativas de producción o venta de los productos de la artesania.

Las disposiciones sobre financiamiento del autra comenzan en el artículo 15, que la declara exenta de todo inpuesto o contribución fiscal.

La Comisión de Hacienda exiculy de esta exención a los impuestos o contribucion fiscal.

puestos o contribuciones municipales que deba pagar la Junta a tención al per nanente desfinanciamiento que aqueja a lissimita atención al per nanente desfinanciamiento que aqueja a lissimicipios. El autor del proyecto. Senador Baltra, aceptó este temperamento.

La Comisión de Hacienda aprobe el artículo 15 que destina parte de lo producido por los impuestos a la compraventa a fines regionales, ya que se informó, durante el transcurso de la discusión, que el Ejecutivo presentaría una indicación para sustiturilo. Ella tendría por objeto consultar una suma determina da, reajustable, en la Ley de Presupuestos de la Nación, por el termino de diez años, a contra de la virgencia de esta fey. El artículo 17 establece que la Ley de Presupuestos consultar un 25% del total de los ingresos efectivos obtenidos por la Junta en el ejercicio financiero del ano anterior al de la formación del Presupuesto. Fiscal correspondiente.

El artículo 18 establece que el Banco Central concedera a la Junta prestamos hasta por 30 millones de escudos para inversiones industrales.

Los otros artículos de este privecto de la porta de la formación del Amor del porta del port

quier consulta El señor IBANEZ (Presidente) Tiene la palabra el señor Sivon

Tiene la palabra el señor Sivori.
El señor SIVORI. Señor Presidente, como representante de Malleco, una de las provincias beneficiadas con el proyecto que crea la Junta para el desarrollo industrial de Bio Bio Malleco. V. Cautin. debo expresar a la Corporación mi más decidido apoyo a esta iniciativa de legido de sus habitantes. cual es contar con un organismo autónomo que puerta darles el impulso que necesitan para poder construir una tases económica poderosa, mediante a utilización de todos sus recursos potenciales en esta empresa, que

utilización de todos sus recursos, potenciales en esta empresa, qui permitirá obtener una efectiva descentralización geo económica y una real prosperidad para la zona, su gente y el país, en general Muchas razones pueden esgrimirse en pro de este proyecto de ley, pero, quizas, las mas atendible y valedera es aquella que puede fundarse en experiencias ya conocidas en nuestro país y en otros países del orbe, en que se ha dado a determinadas regiones. otros países del orbe en que se ha dado a determinadas regiones los medios y las facultades para realizar programas, planes y proyectos tendentes a mdustrin lizarías, los cuales se han flevado a práctica con pleno exito que ha redundado, en definitiva en beneficio de toda la colectividad y que permien prestar mejor afención a sus habitantes, institudo orden de actividades y visiti todo orden de actividades y visiti.

todo orden de actividades y illui cabajo y prospenidad a presentada por la companidad a presentada de la companidad a presentada para permaneco y desenvolvense en sus tierras natales en las que en sus tierras natales en las que en sus tierras natales en las que en companidad per en companidad per en companidad presentada para para en desenventajosas de acuerdo con los estudios de factibilidad que previamente se ejecuten en forma armonica con los organismos estatales quientes supervigilarán estas actividades y deberán otorgar las autorizaciones para su instalación.

Es del caso senalar en aborio.

nes para su instalación.

Es del caso senalar, en abono de nuestro punto de vista, que la mayoría de la población del país, que más del 50% de las industrias y el 44% del producto geográfico bruto se encuentra in la provincia de Santiagui contribuyendo en total, las tres provincias favorecidas con el proyecto, con apenas un 4.8% a la formación del producto nacional.

proyecto, con apeiras un 4 8% a ja formación del producti nacional Este factor queda mas de manifesto si se analizan otros datos estadisticos demostrativos Por ejempio, la escasa midistria lización que existe en estas provincias, que en el concentro nacional flega solo a un 2% Es por ello que se producen numero sas consecuencias immediatas y de profundas repercusiones en diversos aspectos de la vida de estas conas, todas ellas graves y progresivas, que es de suma urigencia corregir y eliminar, con el objeto de levantar a su mas al to nivel a estos territonos privile giados, no sólo por sus belleras naturales y por su enome atracción turística, sino por su productividad potencial, incorporantividad potencial, incorporantiolos prácticamente, a la vida económica a un ritmo similar al de las zonas más prosperas dell país. Esto les permitira alcanizar, en breve plazo, plena evolución y

completo desarrollo industrial y económico, mediante las diver assi formulas incentradoras que contempla el proyecto.

Otros aspectos necesarios de destacar son la tendencia a la emigración que necesariamente ha tenido que producrise por la ausencia de medios de trabajo que ha existido hasta el presentira, la elevada tasa de amal divetirismo.

ausencia de medios de tratique na existido histra el presentia, la elevada tasa de ann'al interiorismo motivada por la fatta de recursos económicos que pudieran emplearse exclusivamente en estas zonas en la instalación de toda clase de escuelas como lo hemos solicitado tan reiteradamente, y otros efectos finalmente de orden negativo, derivados todos de la misma causo común ya serialada, por ello, ante la posibilidad din que pueda darse este regimisi especial a las provincias de Bin. Bio. Cautin y Malleco, no po demos menos que sentimos satisfechos por la perspectiva halagueña que se presenta para ellas, ya que podran desarrollar y explotar eficarmente sus inquesas agropecuarias persquerias madereras mieras y futicolas, lecheras, etcetera, y al mismu, icimpo, instalar toda clase de industrias que aporten riqueza a sus zonas, creen nucleos industriales y habitacionales y, ade mas, puedan abastercer al mistri del país.

Igualmente, es digno de destacar nuestra aprobación al
financiamiento que se otorga a
la Junta para el cumplimiento de
sus planes, que no representará,
en definitiva, desembolsos fiscales, por cuanto estos recursos
provendrán de los diversos
rubros o factores que se verán
incentivados y que producirán
mayores entradas al Presupuesto Nacional por distintos capítulos derivados de la prosperidad
económica que experimentarán
estas provincias. Por otro parte,
la rebaja imbutana que se
consulta en certos casos,
significará de todas maneras,
que se pagarán algunos impuestos por las nuevas motargias,
que antes no se percibian, lo curerpresentará mayor percepción
e ingreso, tanto para el Fisco
como para las municipalidades.
Finalmente, debo destacar el
carácter distintivo de la Junta que
se crea, que le da su real fiscon
como para les se se esencialmente
de ejecución. Vale decir, por
propa finalidad, deberá materializar los planes que se programen
para estas zonas, en forma prácticamente autónoma. Esto permite augurar una pronta realidad
de progreso, de industrializatico planes que se programen
para estas zonas, en forma prácticamente autónoma. Esto permite augurar una pronta realidad
de progreso, de industrializatico planes que se programen
para estas zonas, en forma prácticamente autónoma. Esto permite augurar una pronta realidad
de progreso, de industrializatico planes que se programen
para esta sonas, en forma prácticamente autónoma. Esto permite augurar una pronta realidad
de progreso. de industrializate augurar una pronta realidad
de concordante con
la lies crea un Colegio Regional
Universitario en Angol, que ve

Auxilio Escolar y Becas,
intensificación de la campaña
de educación de adultos; cracción y reapertura de escuelas
granjas, con reconstrucción
habilitación y construcción de
edificios cursos de capacitación organizados por INACAP,
eticétera. El plan del Gobierno también
contempla 3-sta forestación de
tres a cuatro mil hectraesa, y ha
fijado modalidades para que
ECA vaya adquiriendo un millón
de pulgadas de madera para
Construcción. Ha establecido
este poder comprador de madera en lugares como. Villarrica,
Cunco y Carahue, que son
especialmente aptos por estacunca y Carahue, que son
especialmente aptos por estación este plan consulta, asimismo.
Este plan consulta, asimismo,
una intensificación del programa
ganadero sur, orientado especialmente al sector de pequeños
agricultores.
Evidentemente, se contempla
para nuestra provincia la aplicación de la reforma grana, con la
torma de posesión y expropiación de predicios por parte de la
CORA. Como muy bien lo dijo en
femuco el propor Ministro de
Agricultura: "Los fundos que de
Agricultura: "Los fundos que
de se pongan en ejecución, no
serán discuttidos con las sociedades de agricultores: serán discutidos con los Consejos Campesi-

nos que hoy dia se están organizando. Los primeros que tener que tener participación en lo que se refiera a esta materia, son los campesinos, que por generaciones les ha pertenecido el derecho a la tierra.

Esta es una decisión muy clara y muy definitiva del Gobier. A pero dentro de la ley que el pueblo ha dado, que al pueblo ha dado, que al pueblo ha dado, que al pueblo ha fado, que al fondo, de acuerdo con la ley.

En este aspecto, existe scorrir.

En este aspectin existe constinación con el Banco del Estatirin nación con el Banco del Estatirin nación con el Banco del Estatirin para las consignaciones adquis sición de inventarios y concessión de créditos a los asentamientos. Sin embargo, en general, hay um plan de créditos para todos lins agricultores. Por ejemplo, para el plan de obras de regadio, construcción de canales, etceterar, y para el gran plan remolachero, que significiar cultivar aferdedir de mil hectáreas en nuestra, provincia.

Existe tambien el plan de obras publicas que contempla el il provincia serán nejoradas. Este vasto plan de construcción y mejoramiento de camienos, que ha sido planificado por kilómetros y por comunas, dará navor trabajo, incluso, a organizacionis privadas por ejemplo a las asociaciones de dueños de ca miones.

El plan de obras publicas aborca, además, la terminación construcción de puentes, en lins lugares y a determinación el construcción de deficios più blicos en Lautaro, Perquenco, Los Laureles, Puerto Saavedra, Prirufquen, Cunco y Carahue, y la ejecución de obras de agua portable, en general Se hara, tambien, la segunda etapa ste construcción de servicios publicos en Tenuco, lo que representa setere mil metrios cuadrados de edificación y uma cinversión de 15 millones de

escudos.

Paralelamente con estos pla
nes de obras publicas
reforestación elaboración de
maderas y construcción de vi
viendas, que el Gobierno ha
elaborado para absorber la
cesantía, los organismos pri
vinciales de la Unidad Popular
han propuesto todo un plan
industrial, que el Senador y
econo mista señor Baltra ha
aceptado presentarlo en el pro
yecto de ley que hoy debara la
Camara.

En general, esta iniciativa esta

yecto de ley que hóy debata la Camara. En general, esta iniciativa esta en consonancia con la politica del Gobierno y por supuesto, establece un mecanismo de ejecución de proyectos, como dijera ODEPLAN en la Comisión de Economía, que verdader aramente fortalece el frente industrial. No hay incompatibilidad al guna entre el proyecto del Senador Balfra y lo que dispinie el Programa de la Unidad Popular, En, efecto, si uno les al Programa de la Unidad Popular, En, efecto, si uno les al rae motta, dice lo siguiente. "Este sector será mixto porque se compondrá de empresas qui combinen los capiteles del Estado a los particulares. "Los prestamos o craditius concedidos por los organismos de fomento a las empresas de esta área potrán serío en calidad de aportes para que el Estado sea socio y no acreedor Lo mismo será valido para los casos en que dichas empresas obtengan créditos con el aval o garantia del Estado o de su instituciones".

Y respecto del area privada,

Y respecto del area privada

Y respecto del area privatia, dice:

"Esta a rea comprende aquellos sectores de la industria la mineria, la agricultura y liss sectores de la industria la mineria, la agricultura y liss sectores de la industria la mineria, la agricultura y liss sectores de la propiedad privada del los medios de producción.

"Estas empresas en numero serán la mayoria. Así por ejemplo en 1967, de las 30,500 m dustrias incluyendo la industria artesanall, solo unas 150 controlaban monopolica nente 10 do s. los mercados. concentrando la ayuda del estado, el crédito bancario y explotando al resto de lis empresarios industriales del país vendiendoles cara la materia pin na y con prandoles baratos sus productos.
"Las empresas que integran este sector serán beneficiadas con la planificación general de la economia nacional. El Estatio oprocurará la asistencia financiera y técnica necesarias a las empresas de esta área, para que puedan cun pintr con la importante función que desempeñan en la economia nacional atendido el numero de las personas que trabajan en ellas, con ne il volumen de la producción que generan.
"Ademas, se simplificarán los

"Además, se simplificarári lins sistemas de patentes, aranceleis aduaneros, contribuciones y tributos para estas empresas y el les asegurará una adecuaria y justa comercialización de sus productos.

"En estas empresas se deberan garantizar los derechos de obreros y empleados a salarios y condiciones de trabajo justos El respeto de estos derechos será cautelado por el Estado y lins cautelado por el Estado y lins

trabajadores de la empresa es pectiva. Esto lo confirmo el Ministro de Hacienda, don Amenco Zorrilla. Al expresar que para el logor de estos objetivos, el Gobierno iniciará desde ya el desarrollo di tres grandes áreas de propiedad estatal, mixta y privada. El aria estatal será la dominante y estará formada por las actuales empresas estatales mas las que se creen en el futuro y las que se expropien, especialmente en lis sectores de nuestras riquetas básicas, los grandes monopolios accionales y extranjeros. la Banca, el comercio exterior y todas aquellas acturidades estrategicas para el desarrollo nacionale. El área nixta será aquella constituida por las acuellas constituida por las

En el área privada perman rá la mayor parte de las en lo la forma de sociatividas

s han terminace s par se sonopolica concepcios de la país se sonopolica de la país se sonopolica de la país de

cias à a los créditos y aconstantiales, sin que una minima facción de la casa re completas de la crosa su completas de la crosa completas de la consultada y completas de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa de

El señor SHARPE - Reo palabra El señor IBAREZ (Presen tel palabra Sú Sér fel señor SHARPE - Ser Presidente, estamos freis una iniciativa que sed lis no serias, en orden a busiz, de scentralización administra de conómica del país. Para nade se un misero e este país, geográficamente na largo, tiene un cuerpo senten debit y una cabez entires debit y una cabez entires nariammente grande, como si capital. Aqui se concensir al Set la población del país.

de 4% del producto bruto necoLas provincias de Malesque represento en esta Carsa
namamente rica en su tenino
orden económico la esta del
antimo de la como se la como de
antimo de la como se la como de
antimo de la como de la como de
antimo de
antimo de
antimo de la como de
antimo de
antimo

parrobar este proyecto, in avoir ration los que persona este rona popular mos que este rona porte en conficación económica de este rona popular mos que el va a spolica mos que el va a spolica de conficación económica este romanente ella por la plan frabajo, por la ausenca de la cera modura en casado de accesa de companyo en companyo de la manera que este proyecto este proyecto este romanento se la cramiento se la cramiento se la cramiento se la caracteria de la cera de companyo de la manera que este proyecto cupo. Lo más importan este proyecto son las nomas este proyecto son las nomas este estimulo in-butano, se insentinulo in-butano,

nosotros hemus y so nosotros hemus y so algunas indicaciones, se so a sopra en el se some y esperamos en aporte tiempo sea esde en ley esta positiva and de Sanador Beltra

ou stank - Pido la pala

side estatements of the second of the second

del pais en el presso de la casa del la

sez (Praede da sento. Contamos. adel astrolado de la sento. Sento de la sento. a leche se ceferer a buscia, la deligió de la contamo de la contració de la contamo de la contració de la contamo de la contració de la contració de la contració de la contamo d

at un natadero at en la provincia de n cualquiera ciudad il us nosotros no quere-la descentralización il se lo hemos plani el se lo hemos plani eleror Ministro i te Servicio de Seguro de lo la hacien essi que todo Chie hacende tiene una más o menos 22 láreas de las cuales de dedicadas a la sesal

lar que desde equi se la cas las provincias del mentes en mobiliario la casa prefabricadas

Designation das presented personal de la companya de l'encurion personal de la companya de l'encurion de la companya del compan

El señor TEJEDA. Con este Gobierno le va a ir mejor El señor STARK. porque si estamos por entregar 100 mil habitaciones anuales a lu gente mas modesta que ojela así sente conveniente tambien podérse las equipar con un modesto nu biliario, pues no ganamos nautin con transportarios de un hugar a otro si no van a tener los ensartos minimos pare vivir como persinas dignas. Y el señor Ministro de Economia así lo ha entendido, pese a que no le compete a el lo de la fabricación de las casas. Y a explicaba antes lo de la Industria Azucarera Nacional que elabora la materia prima durante res o cuatro meses en megunarias de altos costos que despues se dejan paralizadas, y la gente que en ellos trabaja temporal mente, queda por ocho o nueve meses cesante.

En consecuencia, vá fue proba do en unio o dos periodos, y con esplendidos resultados el refina miento del acucar de caña, solici to que se diniglo dicio al señor Ministro de Economia, para que de finitivamente en la Planta de Los Angeles, provincia de Blos Angeles, provincia de Blos Angeles, provincia de las remos que de finitivamente en la Planta de Los Angeles, existe una escuela industrial. Pero es dema sido limitada en su capacidad y maquinaria. De tal manera que mi for na subsidiaria, solicito que se diria oficio al señor Ministro de Educación y la So ciedad Constructura de Estable cimientos Educacionales en el indo de Educación y la So ciedad Constructura de Estable cimientos Educacionales en el modo la fuera por una descuela agricola como para que fambien, en olicio da para la enseñanza agricola como par

tinar a la futura industrialización de la agricultura, se reactualicen los estudios para llegar 40 mil nuevas hectáreas de la zona.

aprovechando los proyectos que existen para el Alto del Laja y que son conocidos por el Sena dor Battra, por el Diputado senor Tejeda, por el Diputado Senor Tejeda por el Diputado Senor Diputado Diputado Senor Diputado Diputado Senor Diputado Diputa

aprotacas, podran retrovaria en la Sala. El señor IBANEZ (Presiden-te) — Solicito el asentimiento unanime de la Sala para enviar los oficios a que hizo referen-cia el Diputado señor Star. Si le parece a la Sala, se envia-

Solicitó el asentimiento unâni-me de la Sala para que se acep-ten las indicaciones en el segun-do informe de este proyecto, en la forma planteada por el Dipu-tado señor Tejeda.

Acordado.

Acordado.

Puede continuar el señor Tejeda.

El señor TEJEDA — Señor Presidente, como el colega Selinas don Edmundo, ya anunció los votos favorables del Partido Comunista a la iniciativa del profesor Baltra y como ya quedan solo unos siete minutos del tiempo del Orden del Día, según me parece, no voy a continuar con mis observaciones, a fin de que otros Diputados de otras provincias de la zona puedan hacerlo.

El señor IBANEZ (Presidente) — Puede continuar el señor Stark.

El señor STARK — Señor Presidente por dos minutos me habia solicitado una interrupción el señor César Fuentes; se la concedo.

El señor IBANEZ (Presidente) — Con la venia de Su Señoria, tiene la palabra el señor Fuentes.

El señor FUENTES (don César Raul).— Señor Presidente. La verdad es que yo no quisiera tericar en un problema en que están comprometidos los intereses de tres provincias Blo-Bio, Malleco y Cautin, ni quisiera socupar un tiempo que es esca-so para los colegas, sin embargo, como he estado levendo rápidamente el proyecto, me he dado cuenta de que hay una serie de ideas que son alcuna oportumidad, hemos debatido en esta Sala y que dicen relación con exenciones tributarias para que puedan instalarse en las procesas de la contra de cuenta se la composición de la contra de la composición de la contra de que visita una Junta de Desarrollo Regional o nesta Sala y que dicen relación con exenciones tributarias para que puedan instalarse en las procesas de la composición El señor FUENTES (don César

coupar

El artículo 10º establece "La
Junta dedicara aténción
preferente al estimulo y desarrolio de la artesanía regional
pudiendo, con tal objeto, proponer al Presidente de la Republica otorque las exenciones y
fanquicias contempladas en esta ley a las cooperativas de
producción ory venta que se
organicen con tal objeto.

Pues bien, en esta materia
realimente, es necesario hacer
hin capie en que ha y que proteger
la artesanía, sobre todo la
pequeña que no biene gran
significado económico.

Yo quero pedir el respaldo
de la Camara para que se dirigida
no la pequeña comuna de
no la artesanía de las chupalas ¿Pero que sucede? Que a esta genía, que tiene un trabajo de
orden temporal que dura solamente tres meses se le está
aplicando un impuesto que es
extraordinaramente gravoso.
como es el 8% sobre el monto
de las ventas Ya el Servicio de
impuestos internos había aplicado anteriormente este criterio.
Logramos internos había aplicado anteriormente este criterio
no que yen pero despachemos el provecto.
El señor ACEVEDO — El
Gobierno anterior fue contrario
a esta idea.
El señor IBAREZ (Presidente
— Solicito el asentimiento
un alminario de la Sala para enviar el
cificio a que ha hecho referencia
el Diputado César Fuentes.

Acordado.

Puede continuar el señor Stark.
El señor STARK — Señor
Presidente, sin interfeir el
orden del debate concedo una
interrupción al señor Lavandero.
El señor IBANEZ (Presidentel — Puede hacer uso de la
interrupción el señor Lavandero.
El señor LAVANDERO — Señor Presidente, en Cautin hay
una verdadera situación explosiva, precisamente por la baja
inversión pública, porque es una
provincia esencialmente agrícola, sin industrias, y porque en ella
reside una inmensa masa de
indigenas. Por eso, muchos
Diputados al margen de nuestros propios casilleros políticos,
creemos que este proyecto le
viene a Cautin como amillo al
dedo.
El señor TEJEDA — Linda
frase
El señor I EJEDA — Linda
frase

dedo.
El señor TEJEDA — Linda
frase
El señor LAVANDERO — Comparemos la población activa de
Cautín con la de otras
provincias. Cautín, tiene alrededor de 500.000 habitantes
con 120 mil activos. Valdiviapoco más de 300 mil. con
81.393 activos. Ruble, 315 mil.
más o menos. con 89.000 activos. Antofagasta, 255.337. con
72.323 activos.
Poblaciones callampas.
Antofagasta tiene alredded de
981 casas. callampas. mientrás que Cautín tiene 9.768.
Valdivia 4.118. Nuble, 3.373
Viviendas con alumbrado eléctrico.
Antofagasta tiene 26.815
casas con alumbrado eléctrico.
Metros que Cautín, con el doble de población, sólo tiene
16.185.
Podriamos seguir haciendo.

doble de población, solo tiene 16.185.
Podríamos seguir haciendo comparaciones del atraso también de Valdivia y Ñuble, regiones agricolas y subdesarrolladas con relación a otras zonas del resto del país. Por ejemplo en Antofagasta hay 4.4 personas por vivienda: en Cautín, 5.6. en Nuble, 5.4. Menos viviendas y más personas por vivienda en la zona sur. Con la mortalidad infanti también podríamos hacer una comparación bastante significativa. Lo mismo ocurre con los médicos. Antofagasta con una población infenor a la mitad de la de Cautín, tiene 98 médicos. Cautín, 53. Valdivia, 57. Nuble, 67.

Hospitales En Antofagasta, por cada mil habitantes, hay 4.5 camas: en Caurin, 1,7 Valdi-via, 2.2: en Roble, 2.4 Este es el drama de las provin-cias sureñas. Por eso vamos a apoyar decididamente este proyecto, no obstante que cree-mos que podemos adeicinario con otras ideas que permitan un

desarrollo económico y social más completo: con ideas que impulsan el desarrollo turistico regional a través de un plan piloto, tanto de turismo interno y popular como de turismo internacional, en verano, con sus lagos, y en invierno, con sus lagos, y en invierno, con sus lagos, y en invierno, con sus recelentes canchas de esqui Podemos también recoger los recursos provenientes de otras accividades que puedan orientare y canalizarse a la actividad industrial, asimismo con ideas que printan sustituir a los empresarios agrícolas para que estos puedan orientar y transformar sus estuerzos hacia las areas que la Junta de Desarrollo industrial ODEPLAN y el Gobierno reservan y esti mulan.

Por esas razones, vamos a apoyar este proyecto. Nada más
El señor IBANEZ (Presidente).

El señor IBANEZ (Presidente) — Tiene la palabra el señor IE Iseñor IBANEZ (Presidente) — Tiene la palabra el señor Fuentes con Samuell — Cuánto impropresta? El señor IBANEZ (Presidente) — Cuatro minutos. El señor IBANEZ (Presidente) — Cuatro minutos de caurin la campaña senatorial del entonces candidato don Alberto Baltra Cortés, anuncie a la ciudadania de Caurin que su incorporinción al Senado de la República sería una valiosa adquisición fechica y profesional para les actividades progresistas de la provincia. El y otros colegas (que nos acompañaron en esa campaña pudieron darse cuenta de que los fundamentos para la industrialización de Caurin estaban lanizados con alguna anticipación, puesto que en Gobiernos anteriores se había logrado obtenen la aspración suprema de la provincia, cual era contar con energía eléctrica de la ENDESA. Hasta el año 1957, en que me incorporé al Parlamento de Chile, cuel en alguna de la provincia de la oscundad. El Gobierno del señor Ibañez, había ordenado desmantelar todas las instalaciones, que significadon había ter en la zona de Pullinque, la Planta Electrica de la ENDESA. Con otros parlamentarios de sa época, reforamos nuestra petición había que se minuta de Caurin, sobre la base de sus materias primas, especialmente trigo, madera y otros productos agropecuanos, para los efectos de aflanzar el progreso que estaba reclamando esta conse, como tas provincias de Malleco y Bio-Bio, que también representa el Senado de la República de como de la República de la Caurin, sobre la cual de la

Nacional, 7 al Comité Radical, 10 al Comité Socialista y 10 al Comité Independiente

Tiene la palabra el señor Ríos.

El señor RíOS (don Mario)

Señor Presidente. La verdad es que todos los colegas ques han hecho uso de la palabra han dado, a conocer los beneficios que este proyecto de ley tiene para las provincias de Bio-Bio. Malleco y Cautin.

Quiero anunciar, muy brevamente, el apovo de los parlamentarios nacionales a este proyecto de la cual de la comparia de seste tipo, que van destinados, fundamentalmente, proyectos de este tipo, que van destinados, fundamentalmente, a catorial de la comparia de conómica, laboral y política de un país como Chile, nos resultan extraordinariamente interesantes Alguen y adio a conocer que Chile estaba prácticamente todo en su capital, en Santiago, y las provincias, las productoras de materias primas, estaban sufrendo un atra-so alarmante, atraso que provoca, indudablemente, cesantia y, por supuesto, junto a la cesantia, desesperación en todos los hogares de nuestro sur y de nuestro morte.

Abora bien como representamete de la provincia de Bio-Bio, participe de el debate de la Comisión de Economía, cuando comenzo a discutirse esta proyecto en lo relacionado con el problema de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones presentadas por todos los paramentarios de la cuenca del Bio Bio. Con las indicaciones de Adelanto Industrial para las tres provincias podía industria y todo su desarrollo industria y todo su desarrollo industria de Bio-Bio que han tenido un aumento demográfico extraordinario en los últimos años. Esto ve a conversó en la Comisión pe

El señor RIOS (don Mario)—
Con mucho gusto se la concedo
El señor BAREZ (Presidentel)—Puede hacer uso de la interrupción el señor Rodríguez
El señor RODRIGUEZ— Gracias colega
Señor Presidente, en realidad,
he participado en la Comisión de
Economía en un pequeño debater
que hubo sobre este proyecto,
porque la verdad es que no alcanzó a verse en detalle
En esta ocasión, debemos
manifestar nuestra complacencia
por el proyecto en general y reterar las felicitaciones al señor Baltra por habeise preocupado de
un problema de esta magnitud.
Lamento -lo digo nuevamente en
esta ocasión, que no haya sido
una legislación de tipo general
para aplicarla a través de todo el
país. Por eso, tomando la afirmación que hubo el Diputado Salinas -aunque tememos que eso
no haya sido centro - al decir que
esto sería idea del Gobierno de la
Unidad Popular proponemos,
que se recoja este proyecto y se
aplique a nivel nacional
Anuncio nuestros votos favorabies para un proyecto de este tipo. Pero es evidente que nosotros, los de la región del Maule
Curno. Talca, Linares y Mauleno podríamos sino estar preocupado de este tipo de legislación,
cuando en el caso de Talca, por
ejemplo, tenemos un parque
industrial reciene construido y es
indudable que este tipo de
proyectos no va a dat la posibilidad de que una industria piense
en ir a instalarse en esa Hemos
estudiado esto con algunos colegas de la Agrupación Provincial
de Curico, Talca, Linares y Maul-

de Curro, Talca, Linares y Mau le, entre ellos mi colega don Lus Undurraga y mi colega Emilio Lorenzini, sin sentido político, si no con el sentido de representar fielmente las aspiraciones de uno región, la hoya hidrográfica del Maule, y hemos hecho algunas nisinuaciones con el propósito de que, contando con la benevolen-

cia del autor del proyecto, se nos permita gozar de algún tipo de franquicia, porque, de lo contrario, nosotros estariamos representando muy mai a nuestras provincias. Por eso, ojalá estas disposiciones, como lo dipe el Diputado Salinas, sean en al Fado el verdadero sentir del Gobierno de la Unidad Popular que se creen incentivos para industrializar el país, que se creen disposiciones de tipo tributario que sean un aliento para el investionista, que se cree un estatuto de tranquilidad para la empresa privada. del tipo mediano o pequeño, que el Gobierno de la Unidad Popular dice defender. Por eso, señor Presidente, sin entrar en detalles, creo que todos los que representamos la región de Maule vamos a estar con la posibilidad de acogernos a un alero tan beneficioso como este proyecto. Ojalá el Senador Baltra pueda conseguir del Gobierno de la Unidad popular que esto se aplique a invel nacional. Como economista, el conoce la enfermedad del país, de Ance a Magalianes, porque, en realidad, somos un unidad y tenemos que actuar como tal Creo que los colegas que representam a cualquiera de las provincias de Chile, de mi colectividad politica y de los demas sectores, van a estar de acuerdo con esto. Voy a terminar, entonces, señor Presidente, io sabe perfectamente. Tenemos que estar consciente de sta responsabilidad nuestra. Nosotros alguna vez, habriamos de estudiar y presentar un proyecto de esta nestra región, porque en ella estan las pobrezas más grandes de Chile, Alli esta des provincias. Por las portes de san la consciente de san responsabilidad nuestra. Nosotros alguna vez, habriamos de estudiar y presentar un proyecto de esta naturaleza. Hoy dia la ocasión es propicia. Creo que, tal vez, podriamos casis habriamos de malue, por ejemplo, que ha sido soberanamente postergada en todos los parlamentanos para considera de la mortalidad indantil y todo esto a nivel nacional. Las tasas dan verguenza.

Ade nasi, junto con defender el futuro de estas provincias, no hago sino dar cumplimiento a senos sutidas de la mortali

El señor RIOS (don Mario) En todo caso, es mentorio que cada parlamentano se preocupe de su zona

Zona. Na solicitado una interrupición el colega Roberto Muñoz.
El señor IBANEZ (Presiden le). Puede usar de una interrupición el señor futinos Le resta medio minuto al Comite Nacio nal

medio minuto al Comite Nacio nal El señor MUNOZ BARRA (Zuánto? El señor IBANEZ (Presiden tel.— Medio minuto Señor Vulnoz, usted está inscrito a continuación del señor Ríos don Mario, dentro del tiempo del Comité Radical El señor MUNOZ BARRA Muchas gracias El señor IBANEZ (Presiden tel.— Ha terminado el tiempo del Comité Nacional —Risas.

Comté Nacional

—Rissa.

El señor IBAÑEZ i Presidente — Fiene la palabra el señor Muñoz: en el tiempo del Comite Radical

El señor MUÑOZ BARRA— Se nor Presidente, 800 000 person nas que viven en 43 000 kiló me tros caadrados del país estan esperando que los parlamentarios de todas las colectividades políticas is den el pase de la manera más rápida; a un proyecto presentado por el Senador Alberto Baltra Corrès, que soluciona gravisimos proble nas de las provincias de Bio-Bio, Malleco y Cautín

Lamentable mente son muy pocos los minutos y otro colega de la zona también desea intervenir en esta materia.

El desarrollo industrial y comercial de estas provincias intervenir en esta materia.

El desarrollo produce para el incremento del desarrollo nacional el 1.3%. Mallaco 1%, Vautín solo un 2.5%.

Esta situación, graficada asi revela el terrible drama que están viviendo decendis de miles de personas que no han encontrado un camino para formarse un destino precisamente en la misma tierra donde nacieron Bio Bio, Mallaco y Cautín.

Como es natural, esta pobreza del desarrollo económico e industrial trae aparejado el problema del analfabetismo Mallaco en este siglo, en esta erá en que el hombre esta buscando un destino en el espacio, ofre ce al país y al organismo legal un 30% de analfabetismo Bio-Bio, Mallaco y Cautín hicieran otra cosa sino enriquecer este proyecto de inciativa del Senador Baltra. Una amplia acogida ha tendo en todos los sectores políticos de la zona, y a que en su gestación pos eve una situación, ningun enfoque parcula o personal podría impedir que sectores políticos de la zona, y a que en su gestación pos eve una situación. Inigunos que en estas tres provincias sureñas, que también pertenecen a recibir atención de un nedico.

En los Bio Minuscion de todos los sectores políticos de la zona, y a que en su gestación pos eve una situación. Malleco y cautín hicieran otra cosa sino enriquecer esta política de Malleco, por ejemplo, es sigual a la que ocurre en los países africanos, que la mortalidad infanti

LA NACION Sentiego. Sabedo 23 de Enero de 1971 Pag. 9

nor RI JS (don Mario) En
aso, es mentorio que cada
entrario se preocupe de su
ha solicitado una interrup
colega Roberto Muñoz
enfor IBANEZ (Presiden
hude usar de una interrup
di señor Muñoz Le resta
minuto al Comite Nacio
señor Muñoz BARRA
to?

lenfor IBANEZ (Presiden
tedio minuto
re Vuñoz usted esta inscrioritimación del señor Rio,
lario, dentro del tiempo del
señor Muñoz BARRA
señor Muñoz BARRA
señor IBANEZ (Presiden
ta terminado el tiempo del
s Nacional
señor Muñoz BARRA Se
residente BO 000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente BO 000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente BO 000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA Se
residente Bo 0000 perso
use viven en 43 000 kión detal fenor Muñoz BARRA
se gracias
se de or esta provincias. En el Gobierno
no atritica por este hechor verso
no tratando
de de las comurans de stata provincia.
República don Salvador Allentiero destacar: esta torde
en en sos pocos minutos.
Ouerando de de seño Residente
de la República de doctor Salvador Allende, la incluye en la
se tratando.
No quiero involucrar a nade
en una critica por este hechor verso
de la República el doctor Salva

Eso es todo.

El señor OLAVE— Pido la palabra

El señor OLAVE— Pido la palabra

El señor OLAVE— Señor.

Tiene la palabra Su Señoria

El señor OLAVE— Señor.

Presidente, los parta nentarios de provincias estamos convencidos de que Santiago es Chile.

Aqui esta instalado el poder central, y por tanto todo lo que ser recibe en arcas fiscales se distribuye, fundamentalmente, en beneficio de la capital. De alli que perma n'en Lemente lo parlamentanios de provincias tengan que luchar presentando indicaciones, proyectos de lev, as parlamentanios de provincias tengan que luchar presentando indicaciones, proyectos de lev, as indice "rasgupar" algunos dineros en el presupuesto fiscal con que resarcir a sus provincias de lo poco que les envian.

Tenemos el caso concreto de Bio Bio, Malleco y Cauting que son, en el fondo, el reflejo de lo que ocurre en la mayoría de las provincias corios Bio Bio, Malleco y Cautin, que tienen en sus entrañas provincias corios Bio Bio, Malleco y Cautin, que tienen en sus entrañas minas valiciosas, que poseen tierras de buena calidad agrícola, vastas extensiones forestales y que son aptas para la producción de artículos alimenticios necesarios para el consumo de todo el país, no pueden expandiren in proyectarse ni progresar preciamente por filha de recipios y de organismos de desarrollo que les permitan avanzar con mayores posibilidades hacia el futuro.

El Gobierno de la Unidad Popular tiene como lines política del gobierno central se encuentra instalada. Transtoriamente, en

industrialización. Divisimente sinte processo appreciarios de condustria en processo appreciario de la production à groduction à groduc der gobierno central se encuentra installada : transtoriamente, en este instante, en Valparalso. Los Ministros de Estado, en más de una oportunidad, viajan al extremo sur para solucioner, en el terreno mismo, los problemas de la zona radica ndos el momentaneamente en el sector y buscando, en definitiva, un cambieno para illegra la descentralización administrativa. Por esas razones as importante crear, por medio de este proyecto de treinta artículos, una Junta para el desarrollo industral con el objeto de progra nar, fomentar y coordinar la industrialización de estas provincias. El artículado es rico no sólo por lo que representa para el desarrollo industrial y económico, sino que, además, en lo social, se precoupa de incorporar a la civilización, con los mis-

Pég. 10 LA NACION Santiago, trial, que incorpora a los mas a mojicos sectores de la ciudadante que respeta la representacion de la Central Unica de Trábajador res y de todos los organis mos vivos de la provincia, es que vamos a votar afirmativamente el textode esse proyecto de ley que beneficia a Bio Bio. Malleco y Caufin. Y todas las indicaciones que seam favorables, u esta misma nons. Van a contar con nuestra votación, no asilos apendices que se le quieren agregar, incorporando en sus beneficios otras regiones, que si ben nosotros estamos conscientes de que tenen gran nocesidad, creemos que no es procedente incluirlas en este texto legal, porque lo finico que se va a conseguir con eso, es frenar el pronto despacho de este proyecto de ley, que están esperando miles de ciudadanos que tenen puesta la vista en el.

El señor LORENZINI- ¡Tan

egoistal.

El señor OLAVE— miles de habitantes que, en realidad, esperan este instrumento de progreso, de adelanto y desarro-

progreso, de adeianto y desarro lo de la zona sur Eso es todo, señor Presidente El señor IBANEZ (Presidente) Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Socialista Ofrezco la palabra Cerrado de debate.

votación general el proyec

Si le parece a la Sala, se apro-bará en general.

Si le parece a la Sala, se omitirà la lectura de las indicaciones y se insertaran en la versión oficial de la prensa de la presente sesión y en el "Boletín de sesiones"

Acordado

—Las indicaciones procedentes formuladas al proyecto, son las siguientes:

ARTICULO 1º

Del señor Stark, para susti

1 — Del señor Stark, para sustitur, en el inciso primero, los terminos "Junta para el Desarrollo Industrial" por la expresión industrial" por la expresión industrial" por la expresión in Junta para el Desarrollo Regional de las provincias Bio Bio, Mallisco y Cautin".

2 — De los señores. Rodriguez. Undurraga y Lorenzini, para agregar en el inciso primero después de las expresión el y Adelanto".

3 — De los mismos señores. Diputados, para eliminar en el miscio pri mero la conjunción "y que figura entre las palabras fomenta" y "ocordinar" y para agregar después del termino midustrialización" las palabras "y desarrollo.

industrialización - les publicas y desarrollo - publicas y desarrollo - de publicas y desarrollo - de publicas y desarrollo - de publicas en el inciso segundo. la expresión - l'emuco" por "Los Angeles" - De los señores Tejeda. Stark. Sharpe, Salinas, don Edmundo: Muñoz Sivon, Ríos. don Mario y Salvo, para sustitur el inciso tercero por el siguiente - Además. la Junta tendrá Sedes Provinciales en Angoli y Los Angeles, a cargo de sendos delegados permanentes, remunerados y con domicilio en la capital de la respectiva provincia. La ejecución o supervigilancia, segun proceda, de los programas en unersiones aprobados por la Junta respecto de cada provincia, competerá a la Sede Provincial correspondiente - de Del seños Salvinos de la Capita de la respondente - de Provincial correspondiente - de Del seños Salvinos de la Capita de la respondente - de Provincial correspondiente - de Provinc

ARTICULO 2º

7— De los señores Sharpe, Fuentealba, don Clemente, y Salvo, para sustituir el inciso prime ro por el siguiente.

La administración y directono de la Junta corresponderá a un Consejo integrado de la siguiente manera: a) Los Intendent

manera

a) Los Intendentes de la provincias de Bio Bio, Cautin y Malleco, a quienes cabra presidir el Consejo por periodos de un año, según el orden que resulte por sorteo;
b) Tres Alcaldes, designados en votación por los Alcaldes de cada una de las provincias.

una de las provincias.
c) Un Vicepresidente Ejecutivo,
elegido por el Consejo do el voto
de los dos tercios de sus niembros en ejercicio.
d) Dos representantes de la
Oficina de Planificación Nacional
(ODEPLAN), nombrados por su
prector.

Corporación de Fomento de la Producción, por su Vicepresiden-te Ejecutivo

residence, por só vicepresidente Ejecutivo

(1) Un representante del Banco
del Estado designado por su
Presidente
g) Un representante del sector
publico agricola, designado por el
Ministro de Agricultura,
h) Tras representantes de la
Central Unica de Trabajadores
(CUT), nombrados por esta uno
por cada provincia.

() Un representante de los
industriales y otro de los
agricul Totes, el egidos
directamente; y.

directamente y.

j) Un representante del Consejo
Nacional Campesino

8— De los señores Ríos, don
Mario y Stark, para sustituir, en la
terra h) del artículo, la frase " de
los correspondientes Consejos
Regionales de la Central Unica de
Trahaladores, por la siquiente

Trabajadores por la siguiente de los trabajadores elegidos en ca-da provincia a través de sus respectivas organizaciones laborales

9 — De los señores Sharpe,
Fuentealba don Clemente y Salvo, para sustituir los incisos
segundo y tercero por los

Los miembros del Consejò deben ser chilenos. También pueden serio extranjeros con más de tres años de residencia en el nair. En todo caso deberán tener su domicilho en alguna de las tres anyuncias.

provincias.
Los consejeros indicados en las letras bl. hl. i), i) diviarán dos años en sus funciones, pudiendo ser reelegidos. Los señalados en la letra hi gozarán de inamovilhada según los terminos del art. 379 del Código del Trabajo".

ARTICULO 3º

10— De los señores Sharpe. Fuentealba, don Clemente y Salvo para reemplazarlo por el siguiente.

"El Vicepresidente Ejecutivo tendra la represidente le Ejecutivo tendra la representación judicial y extrajudicial de la Junta y presidirá el Consejo en ausencia o por impedimento del titular. El Vicepresidente Ejecutivo podrá delegar esas representaciones en los funcionarios a que se refiere el im. 2º del arr. 1º para los fines que alli se indican.

Para el cumplimiento de los objetivos de la Junta las Agencias respectivas de la Corporación de Formento de la Producción del Servicio de Cooperación del Servicio de Obras Públicas y Transportes y de otras entidades que cumplan fines de servicio público, se coordinarán con la Junta a trayés de un Comité Consultivo Tecnico en la forma que determine el Reglamento.

Con el mismo propósito, en Bio-Bio y Malleco las respectivas Sedes Provinciales constituiran Comités Consultivos Tecnicos con las Agencias y entidades que correspondan de acuerdo a lo dispuesto/por el Reglamento.

Las Oficinas Regionales de Planificación de Bio Bio y Cautin desempeñarán las funciones de Secretaria Tecnicas de la Junta, según las normas le organización y funcionamiento que dicte la Oficina. Nacional de Pilanificación de Bio Pilanificación de Pilanificaci

ARTICULO 4º

11— De los señores Sharpe. Fuentealba, don Clemente y Sal-vo, para reemplazario por el

vo. para reemplazarlo por el siguiente.

Para sesionar el consejo requerirá de un qudrum no in-fenor a la mayoría absoluta de sus miembros en ejercicio y los acuerdos deben contar con a voto favorable de la mayoría de los consejeros presentes. En caso de doble empate, decidirá el Presidente

ARTICULO 5º

12— De los señores Sharpe, Fuentalba, don Celmente y Salvo, para reemplazario por el siguiente.

"Las rentas del Vicepresidente Ejecutivo y: de los Delegados a que se refiere el inc. 3" del art. 1" serán las que fije el Consejo por acuerdo de la mayoria absoluta de sus miembros en ejercicio y el casto se imputará al presupuesto. gasto se imputará al presupuesto

gasto se imputará al presupuesto corriente.

Estos cargos serán incompatibles con todo otro cargo fiscal, municipal y de organismos o instituciones fiscales o aemifiscales, de empresas autóno mas de administración autónoma y en general, de personas jurídicas creadas por ley en que el Estado tenga aportes de capital o representación.

ARTICULO 6º

13— De los señores Sharpe, Fuentealba, don Clemente y Salvo, para resemplazario por al siguiente:

"Artículo 8"—Los Consejeros a que e refieren las latras hi y ji del artículo 2" gozarán de un vistico por assistencia a sesión, cuyo monto y modalidad determinará el Reolamento. el Reglamento

ARTICULO 9

14— De los señores Sharpe. Fuentealba. don Clemente y Salvo., para reemplarar el encabezamiento del artículo por el siguiente.

"Artículo 9º—Corresponderá especialmente a la Junta, ademas de las funciones y artíbuciones que otros artículos de esta elevencomiente."

15— De los señores Sharpe Fuentealba, don Clemente y Salvo, para reemplarar las letras (al. c), el.) y ni de este artículo por las siguientes:

"a) Programar, fomentar y coordinar el desarrollo industrial de las provincias de Bio-Bio Cautin y Malleco en concordanca con los planes, programas y políticas formulados por lo fincina de Planificación Nacional para las respectivas regiones. El programa general elaborado por la Junta deberá contiener programas separados para Bio-Bio y Malleco y para Cautin."

"c) Preparar y proponer al Presidente de la Republica, conjuntamente con la Oficina de Planificación Nacional, la ejecución de proyectos y obras financiados por el sector publico, que digan relación con el desarrollo económico de las tres provincias y de conformada a las normas técnicas y orientaciones que imparta dicha Oficina de Planificación Nacional, la ejecución de sus sectores y orientaciones que imparta dicha Oficina de Planificación Nacional, la ejecución de las provincias de los provincias de los provincias de los provincias de los provincias de las fresidados conceder redición para la instalación de nuevas instaladas o que se instalar nocional de sus vietentes en las provincias de industrias cataloción. En el caso de empresas industriales que sean deudoras de Fisco o de instituciones de las cuitados de la provincias de las cuitados de las condiciones de las provincias de las cuitados de las condiciones de las provincias de las cuitados de las condiciones de las condiciones de las condiciones de las provincias de las cuitados de las condiciones de las condid

Estado, el Presidente de la República podrá a petición de la respectiva empresa y previo informe favorable de la Junta autorizar a esta última para convertir la deuda en aporte de capital sujetándose a las nor nas y modalidades que determine el Reglamento.

"in) Requierr assistencia tecnica informacional para el cumplimen to de sus objetivos, sometiendo se a lo dispuesto en la legislacion vigente".

to de sus objetivos somesiento de sus objetivos se a lo dispuesto en la legislación vigente 15—A—De los mis nos senores Diputados.
Para suprimir las letras y y mi En consecuencia, la anterior letra n) pasa a ser letra ll y la letra y pasa a ser letra ll y la letra y pasa a ser letra ll y la letra y pasa a ser letra ll y la letra y lossa de letra la porta de la servicia de la servicia de la letra la por la siguiente "a) Programar formentar y coordinar el desarrollo industrial de las provincias de Bio Bio, Cautin y Malleco en concordancia de las provincias de Bio Bio, Cautin y Malleco en concordancia con los planes programas y políticas for hulados por la Oficina de Planificación Nacional para las respectivos regiones. El programa general elaborado por la Junta deberá contener programas separados para Bio-Bio y Malleco y para Cautin"

ARTICULO 11

17—De los señores Sharpe, Fuentealba don Clemente y Sal-vo, para reemplazar la palabra "debera" por "podra"

ARTICULO 13

18—Del señor Stark para sustituirlo por el siguiente. Art. 13°° La Junta podrá requent la colaboración y asesoramiento de cotaboración y asesoramiento de todos los organismos del Estado, fiscalas o semifiscales de ad-ministración autónoma y mu-nicipales y en general de perso-nas jurídiças creadas por ley, en que el Estado tenga aportes de capital o representación

Será de obligación para todos los organismos antes citados prestar urgente colaboración a la "Junta para el Desarrollo Regio-nal de Bio-Bio, Malleco y Cautin

ARTICULO 16

ARTICULO 16

19— Del señor Ministro de Hacienda, para sustiturito por el siguiente.

"Artículo 16— Facultase al Presidente de la Republica para crear en la ley N° 17399 un item que destine hasta "330 000 000 para cumpir las finalidades de esta ley durante, el año 1971. Con este objeto, queda autorizado para efectuar los traspasos de item necesarios.

La suma antes indicada se deducirá en tantos dudecimos como meses del año 1971 hayan transcurido hasta el ultimo dia del mea antenar a aquel, en que sea publicada la presente ley.

El gasto que demande la aplicación del presente artículo durante el año 1971 será finapriciado con cargo al excedente no presupuestado de la regalia que el Fisco percibe del Banco Central de Chile, sin perjucio de que el Presupuestado de la República: de acuerdo con lo dispuesto en el iniciso primero, pueda anticipar los fondos necesarios para la aplicación de esta ley. A contar del año siguiente al de la vigencia de esta ley, a Ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, deberá consultar para la Junta una suma a lo menos igual a la que establece el niciso primero, reajustada en el iniciso primero.

tos igual a la que establece e

menos igual a la que establece el iniciso primero, reajustada en el alza del costo de la vida.

Estos aportes se harán por diez años a contar de la vigencia de esta ley.

20— Del señor Stark, para reemplazar la expresión, "cinco años" por "venite años" y para suprimir las palabras a las compraventas."

ARTICULO 25

21— De los señores Sharpe, Fuentealba, don Clemente y Selvo, para reemplezar el inciso segundo por el siguiente "Las exenciones y franquicias que el Presidente de la Republica estime necesario otorgar se concederan por Decreto Supremo, previo informe favorable de la lurra.

ARTICULO 28

22— Del señor Stark, para agregar a continuación de la palabra caminos la expresión transversales y para colocar en plural el demostrativo "esa" que antecede a la palabra provincia.

ARTICULO 29

23— De los señores Fuentes, don Samuel y Lavandero, para agregar el siguiente inciso nuevo "Idual tratamiento deberá otorgarse a la Comuna de Pucón del departamiento de Villarrica en la provincia de Cautín"

ARTICULO 30

24 De los señores Ibáñez y

ARTICULOS NUEVOS

25.— De los señores Alessandri, don Gustavo, Godoy, Sharpe Fuentes, don Samuel y Lavandero, para consultar el siguiente artículo nuevo.

Anículo. Las industrias que se instalen en Blo Blo, Malleco y Cautin y que empleen no menos del 50% de materias producidas en ellas; podrán enterar la totalidad o parte de su capital; con Bonos de la de su capital; con Bonos de la dran enterar la totalidad o parte de su capital, con Bonos de la Reforma Agraria producto de las expropiaciones en las menciona-das provincias, los que deberán ser canjeados, a la par por el Banco Central de Chile y/o la Corporación de Fomento de la Producción - 26. De los señores Piasco.

26 - De los señores Riesco.

Stark Sharpe. Fuentes, don Samuel y Lavandero, para consultar el siguiente artículo nuevo.

"Artículo. La Junta de Desarrollo Industrial de Blo-Blo. Malleco y Cautin deberá acepta los bonos de Reforma Agrana producto de las expropiaciones de predios agrícolas ubicados en las provincias señaladas en las provincias señaladas en cancelacido de los créditos de industrialización por ella concedidos u obtenidos por su intermedio en el Banco Central de Chile. Corporación de Fomento de la Producción u otras entidades públicas" publicas"

7- MEDIDAS LEGALES EN FAVOR DE ASTILLEROS Y MAESTRANZAS DE LA ARMADA (ASMAR).

El señor IBANEZ (Presidentel— De acuerdo con los plazos regiamentanos y constituciona les de urgencia, corresponde despachar a continuación, en general y en particular, el proyecto de ley que establece diversas medidas en favor de los Astilleros y Maestranzas de la Armada.
Diputado informante de la Comisión de Defensa Nacional. Educación Fisica y Deportes, es el señor Barahona, y el señor Monares, de la de Hacienda — El proyecto, impreso en los boletines N°s. 582 - 70 - 2 y 562 - 70 - 3 es el siguiente.
"Artículo 1° — Astilleros y

"Articulo 1" — Astilleros y Maestranzas de la Armada "AS-MAR" estara exenta de toda clase de i npuestos, contribuciones derechos, tasas, patentes y de se de inpuestos, contribuciones derechos, tasas, patentes y demás cargas o tributos que la afecten por la realización o cumplimiento de hechos o actos gravados sea en favor del Fisco, Las Municipalidades o de cualquiera otra persona jurídica creada, organizar por la ley que represente, directa o indirectamente, un gravamen a su patrimonio, bienes, rentas, documentos, recibos, efectos de comercio, ingresos o recursos, o que incidan en su pago, actos, contratos o actuaciones, sea que se recauden o perciban por intermedio de Tesorentas o cualquiera buta repatrición, organismo o funcionarios. Astileros y Maestranzas de la Armada, no podrá contractualmente haceses cargo de pagos de impuestos, contribuciones, contribuciones de la Armada, no podrá contractualmente haceses cargo de pagos de impuestos, contribuciones, deserbos, casas castentes y de-

de impuestos, contribuciones, derechos, tasas, patentes y demás cargos o tributos que afecten a terceros, en los actos contratos que con ellos celebre. Las exenciones establecidas en el presente artículo no compren derán los impuestos a , las compraventas y servicios de la los que afectan las transferencias, servicios, prestaciones u otros negocios de igual o análoga naturaleza pactados entre "ASMAR" y el Fisco. Sin embargo, "ASMAR" estara exenta de los impuestos establecidos en el Titulo I de la elegibilitar de los impuestos establecidos en el Titulo I de la elegibilitar de de bienes corporales "mue bies que efectue Asimismo, estará liberada del impuesto establecido en el Titulo II de la misma lel por los intereses, primas, co nisiones u otras formas de remuneración que pague a cualquiera persona natural o junidica en razon de servicios, prestaciones u otros negocios de igual o análoga naturaleza. Los actos o contratos en que sea parte Astilleros y Maestranzes de la Armada solo estaran exentos de gravámenes, en la cuota que hubiere correspondido pagar a la Empresa a no mediar la liberación que consagria este artículo, pero ello no podrá beneficiar in perjudicar a tercente. Seta disposicion se aplicará. incluso, a los contratos o actos que haya celebrado o realizado "ASMAR" con anterioridad a la presente lesa.

"ASMAR" con anterioridad a la presente ley.

Articulo 2"— Facultase al Presidente de la República para que disponga por Decretto Supremo la transferencia de dominio de bienes muebles e inmuebles entre el FBCO (Armada) y "ASMAR", y viceversa, que los Planes de Desarrollo actuales o futuros de las Bases Navales o de las Plantas industriales de la signatas industriales de las Plantas de las deservos de las delas de las delegaciones de las deservos de las delegaciones delegaciones delegaciones de las delegaciones delegaciones delegaciones de las delegaciones delegaciones del las delegaciones delegaciones delegaciones delegaciones del las delegaciones delegaciones delegaciones delegaciones delegaciones delegaciones del las deleg

futuros de las Bases Navales o de las Plantas industriales de la Empresa hagan necesarios. La transferencia de dominio de bienes de propiedad de "ASMAR" al FECO (Armada) deberá, previamente, ser aproba-da por la Junta de Vigilancia de la Empresa y a proposición de su Director.

Articulo 3° - Reemplázase el rtículo 35 del DFL Nº 321, de

1960, por el siguiente No regirá la exigencia o requisito de ilamar a propuestas respecto de las reparticiones de cualquiera naturaleza que por ley o reglamento estén obligadas a ello, si los servicios o contratos son requeridos a "ASMAR".

-Las modificaciones de la Comisión de Hacienda son las siguientes

ARTICULO 1"

Suprimir la coma (,) que prece-de a la palebra "Fisco", en el inci-so primero, y el minar la expre-sión "las municipalidades" que se consulta a continuación.

ARTICULO TRANSITORI NUEVO

El señor IBANEZ (Presidente) El senor IBANEZ (Presidente)
En virtud de lo dispuesto en el artículo 213 del Reglamento, ca da Comité parlamentano puede usar de la palabra hasta 10 minutos, antes de declararse cerrado el debate En discusión general el proyec

El señor BARAHONA - Pido la palabra El señor IBANEZ (Presidente) Tiene la palabra el señor Barahi

na El señor BARAMONA. Señor Presidente, yo solo quiero, en atención al tiempo, dar algunos detalles, que creo indispensables para que la Honorable Camara visión clara de lo que

para que la Honorable Cámara tenga una visión clara de lo que significa este proyecto, originado en un Mensaje del Ejecutivo y destinado a favorecer a ASMAR, de Valparaiso.

En realidad, lo que aqui se pretende es dar un trato preferente a una empresa que siendo del Estado. Iamentable nente está constrehida por disposiciones le gales que le impuden ágilizar su acción y motivan su atraso en la freparacción de embarcaciones, lo que perjudica la competencia que debe mantener con otros astilieros, tales como los que se están instalando en Perú. Ello ha traido como consecuencia que

traido como consecuencia que las empresas parriculares se lleven sus embarcaciones a repara a otros astilleros, y no lo hagan en los nuestros de Valparaiso. En la Comisión, a la que fueron mivitados especialmente el señor Subsecretario de Marina, Capitán de Navio don Jorgo Dominguez el señor Subdirector de Astilleros, y Maestranias de la Armada, don Olegario Unibe, el abogado de esta misma empresa, don Gonza lo Pretto, y el Asesor Juridico del Ministerio de Defensa Nacional don Hernari Concha y con la participación de los integrantes de la Comisión, señores Monares, como Presidente, el que habla, González, Leighton, Péaz y Tagle, se discutió largamente este proyecto, que fue aprobado por unanimidad. En erpresentación de la bencada radical yo hice presente midisconformidad con el artículo 3ºº, que establece la exención de la bencada radical yo hice presente midisconformidad con el artículo 3ºº, que establece la exención de la exigencia de llamar a propuesta sublicias, con el objeto de que los "Astilleros de la Armada" puedan entrar a competir con otros. Esta disconformidad nuestra se referia nada más que a la clandad de la propuesta misma Pero una vez escuchadas las explicaciones de los tecnicos sobre la nateria; citados especialmente para este efecto, retiré miegativa a la aprobacción de este artículo, y así se obtuvo la unanimidad para votario favorablemente, en conformidad a lo que superia el Ejecutivo.

Junto con aclarar este aspecto, creo conveniente destacar que de lo unino que tratam estas disposiciones es de dar a ASMAR in acategoria especialy competitiva frente a otras maestranzas disposiciones es de dar a resultanda de la propuesto de este proyecto, que pretende, favorablemente, en conformidad para este efecto, retiré miegativa a la aprobacción de este proyecto, que pretende, favorablemente, en conformidad para este efecto, retiré miegativa a la aprobacción de este proyecto, que pretende de de mandado por la artículo 1º de este proyecto, que pretende de la unico de la misucion de la residad de fondos y

Hay que dejar constancia de que este artículo 1º fue cui-dadosamente estudiado, en forma especial tanto por el Ministerio de Hacienda co-mo por la Dirección de Impues-tos Internos, y su redacción se ha adecuado efectivamente a lo propuesto por estos organis-mos.

nos. En el articulo 2º se estable en normas para la transferen En el artículo 2º se estable-cen normas para la transferen-cia del dominio de bienes mue-bles e inimuebles entre el Fisci-y "ASMAR". El objetivo de es-ta disposición es muy claro. Se trata de aglitzar los procedi-mientos pertinentes para la transferencia de bienes entre ambas entidades, porque hay una amplia relación entre ellos.

una arripue ellos. El artículo 3º contempla una ampliación del artículo 35 de la tey Orgânica de ASMAR, con el objeto de facilitar el desarrollo de sus actividades industriales. Este es, justamente, el artículo conflictivo, que se refiere al lo conflictivo.

Este es justamente, el articulo conflictivo, que se refirer al
ilamado a propuestas. El articulo 35 exime a la Armada de Chile de la exigencia del trámite
de la propuesta para solicitar
ilos servicios de ASMAR, sistema que la empresa ha demostrado que es eficiente, pues
facilita y, a su vez agiliza el
encargo de estos trabajos en
estos astilleros. Pues bien, ahora se estima, evidentemente,
que debe hacarse en forma
squal esta liberación en favor
de entidades públicas sujetas
a tal trámite respecto a sus relaciones con ASMAR, No se trata aqui de crear para ellos la obligación de contratar con ASMAR, sino, simplemente, de
eliminar un trámite entre
organismo del sector público,
que resulta difici y complejo
y es un factor que, por lo demás, encarace los servicios y

bienes que se prestan y otor-

bienes que se prestan y otorgan.

Este artículo 35 del decreto con fuerza de ley N° 321 dice que los sueldos del personal decinico contratado por AS-MAR serán compatibles con los del personal por jubilación, retiro y monteplo fiscales, semiscales o municipales, otorgados en virtud de las leyes generales y especiales, pero, a su vez hace hincapió repito- en esta cuestión de las llamadas a propuesta.

Yo creo que, conjuntamente con el informe que hará el colega representante de la Comisión de Hacienda, sería conveniente que nosotros diéramos nuestros votos favorables al proyecto, a fin de que en esta creando un calos en "AS-MAR", no solo en Valiparaliso de Hacienda, sería convenione estamos viendo, que se esta creando un calos en "AS-MAR", no solo en Valiparaliso, que insolutados que existen astilla-ros en el país.

Valiparaliso, que tiene categoría de primer puerto del Pacífico, aún cuando no lo es, debido a las dificultades que existen para su trabajo mismo, tanto portuario como fenancio, cuen-

a las dificultades que existen para su trabajo mismo, tanto portuario como faenario, cuenta actualmente con una capacidad de 3.800 toneladas, en circunstancias que por su trabajo mismo por la importancia que tiene para la carga y descarga de mercaderias por el hecho de que hay varias empresas navieras que requieren los servicios de "AS-MAR", debiera haber por lo menos un dique con una capacidad de 20, 25 o 30 mil tonela das.

man, oddera nace por io man capacidad de 20, 25 à 30 mil tonela das.

Si nosotros negamos esta oportunidad y estas facilidades a "ASMAR" estariamos impeliendole que compitera con otras empresas de la misma indole del continente, y que Valparaiso efectivamente cumpliera con la función pares cumpliera con la función pares la cual la ley Nº 13 305 creó justamente esta empresa y dio estas posibilidades, aun cuando la cinó a ciertas exigencias que la propia lay estaba motivando. Esto resultas en la práctica un absurdo y una aberración, por cuanto y una aberración por cuanto y una aberración por cuanto; forma con la fisa de una empresa del Estado, debe cumplir con el Estado no cumple es el propio Estado quen debe demandar esta otra clase de exigencias tributarias, lo que la ha llevado nicluso, hasta los propios fribunaries de Justicia, demandada por impuestos internos.

Si nosotros aprobáramos el proyecto tal como está presentado por el Ejecutivo, dariamos las facilidades para que ASMAR pudiera trabajar com mayor ampitud, con mayor rapidez y sin estos tropiezas que, repito, son absurdos por cuanto son empresas del Estado que están sirviendo justamente al Estado.

cuanto son empresas del Estado que están sirviendo justamente al Estado.
El señor GUASTAVINO.—
Podriamos votar, señor Presidente, ya que hay quorum.
El señor IBANEZ (Presidente).— Tiene la palabra el señor Cardemil.
Señor Cardemil. excuseme se había inscrito efectivamente antes el señor Tagle.
El señor CARDEMIL.— Muy bien.

mente antes el señor Tagle.

El señor TAGLE — Señor
Presidente, el proyecto que
estamos estudiando fue
presentado con el objeto de
salvar algunos inconvenientes que, en la práctica, se hanpresentado a ASMAR, porque
ASMAR no ESMAR, porque
ASMAR no ESMAR, porque
corquismos del Estado en lo
que a impuestos se refiere.
En el artículo 1° se había de
la necesidad de evitar que ASMAR tenga que pagar estos
impuestos, por la sencilla razon de que desde el momento
en que tiene que incurrir en este gasto y su presupuesto no le
es suficiente, debe recurrir al
Estado para suplementar este mismo presupuesto. De
manera que na para

Estado para suplementar este mismo presupuesto. De
manera que en este sentido,
el dinero está saliendo del mismo Estado, lo que podrá evitarse autorizando a ASMAR pano incurrir en tales gastos. Quedaría, entonces, en la
misma situación de ottos
organismos del Estado, como
ser la Línea Aérea Nacional,
la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, el Banco del Estado de Chile, la Empresa
Portuaria, etcetera.
El artículo 2º se refiere a
una facultad que solicita el
Presidente de la República, para establecer normas respecto a la transferencia de dominio de bienes muebles e immuples entre a l'acro a CAS de Com-

ra establecer normas respecto a la transferencia de domimino de benes muebles e inmuebles entre el Fisco y ASMAR.

En estos dos arficulos los
Diputados nacionales estamos
de acuerdo, porque consideramos que son indispensables para el mejor funcionamiento de
ASMAR, no así el artículo 3º
respecto del cual he presentado una indicación para suprimirlo.

No estamos de acuerdo con
el artículo 3º respecto del cual he presentado una indicación para suprimirlo.

No estamos de acuerdo con
el artículo 3º, porque sis etratara de trabajos de gran importancia, opri ejemplo, de barcos
de gran calado o que requieren
una intervención tecnica, indiscublièmente ASMAR no tendría ninguna competencia y
podría, realmente, hacer todos los trabejos sin necesiada de una propuesta pública,
porque, en la práctica, ésta no
funcionaria. Pero hay muchos
trabejos de poca importancia
que la pequeña industria particular estaria en condicio
nes.

El señor IBAREZ (Presidente) — Excúseme señor Tagle
to señor Acevedo le solicita una interrupción.
El señor TAGLE — Se la
concedo con mucho gusto.

El señor IBAREZ (Presiden
El señor IBAREZ (Presiden-

Acevedo.

El señor ACEVEDO — Le agradezco mucho al señor Tagle que me haye concedido la interrupción.

Tengo entendido que el hecho de eximir del trámite de propuesta pública se refiere exclusivamente a los trabajos que debe efectuar ASMAR con barcos de la Armada Nacional.

cional El señor TAGLE — ¿Por qué? El señor ACEVEDO — El articulo 35 del texto legal

señalado por el Diputado informante, se refiere precisamente a trabajos que ordene la Armada Nacional V, en este caso, no hay otros astilieros en donde se puedan hacer las reparaciones; de la sueste que el llamado a propuesta pública cae prácticamente en el vacio, pues es impracticable.

Quería dejar constancia de ese hecho.

El señot TAGLE— El colega me está dando la razon Considero que el articulo 3º no es necesario, porque si se trata de la pequeña industriar reemplazable por la industriar particular, seria a nuestro juicio, una competencia desieal, porque se estaría obligando a esa industriar particular a entrar en todos los trabajos requestridos directamente a ASMAR. De manera que se trata de so.

El señor BARAHONA— Pido una interrupción, señor Presidente.

—El proyecto y las modificats nes de la Comisión de Heciesa están contenidos en los bolimas N°s. 581.70.2 y 581.70.2 respectivamente. -El proyecto dice

do una interrupción, señor Presidente. El señor IBANEZ (Presiden-te).— Señor Tagle, el señor Barahona, le solicita una inte-

Barahona le solicita une rrupción El señor TAGLE — Se la concedo con todo gusto El señor IBANEZ (Presidente) — Puede hacer uso de la interrupción el señor Barahona El señor BARAHONA — Es solamente para aclarar el problema del artículo 35 del decreto con fuerza de ley Nº

321.
El artículo 35 exime a la Armada Nacional de la exigencia de llamar a propuesta pública Astilleros y meestrantas de la Armada ASMAR, es una repartición del Estado. Sin embargo, hay una situación que califiquer de aberración, por que a pesar de que ASMAR tendiche dicho carácter, no se le exime a este organismo estatal del llamado a propueste pública, como. si, se exime a la Armada, propiamente tal. A raiz de eso, este servicio ha sido sancionado, reprito, pul impuestos Internos; o sea, que el propio Estado está censurando al Estado por infracciones emanadas de la propia ley.

ciones emanadas de la propia ley.

Lo que se solicita en el arricui o 3º es nada más que la ampliación del artículo 3º es nada más que la ampliación del artículo 3º es nada más que la empliación del artículo 3º es nada más que a stilleros y Maestracas de la Armada Nacional.

Muchas pracias.

El señor TAGLE — He terminado, señor Presidente El señor CARDEMIL. — Pido la palabra.

El señor CARDEMIL. — Señor Presidente. Ios Diputados democratacristianos votaremos favorablemente todo el artículado de este proyecto, on el objeto de agilizar los trabajos que se desarrollan en ASMAR Por ello, seré breve en el uso de la paíabra.

A la larga explicación dada por el colega peno. Barahona, solio cabrila recalicar la importancia de las disposiciones de este proyecto, que entre qa a ASMAR todas estas facilidades. Sabemos que el Supremo Gobierno tiene en mente crear el Ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este Ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este Ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este Ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este Ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este Ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad de este ministerio del Mar. En consecuencia, para completar la actividad sobresalente. no solio en lo que se referer a reparaciones o trabajos que le efectúa a la Armada misma, sino en todo lo relativo a la pesca.

En la provincia de valiparaiso y en otras, se hace indispensamente. ASMAR e estará en condiciones de agilizar toda la legislación que, en la actualidad está entrabando su activi-

adhesión y aprobación al proyecto. Creamos que por sus explicaciones. los colegas estaña y a totalmente informados sobre la trascendencia que esta iniciativa tiene no solo para Valiparaiso, sino también para los otros astilleros de la Armada Nacional establectidos en Talcahuano y en otros puertos de Chile.

Por eso los Diputados democratacinistanos aprobaremos todo el articulado del proyecto sin formular indicaciones, en la seguridad de que de esta imanera serviremos efectivamente a los Astilleros y Mestranizas de la Armada. ASMAR.
Eso es todo. El señor IBANEZ (Presidente).— Ofreco la palabra. Cerrado el debate.

Hay quórum de votación. En votación general el proyecto. Si le parece a la Sala, se

Aprobado

Se declaran aprobados reglamentariamente los articulos 2º y 3º, por no haber sido objeto de indicaciones.

En votación el articulo 1º, con la indicación de la Comisión de Macienda

Aprobado

En votación el articulo transi-torio, nuevo, propuesto por la Comisión de Hacienda. Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobará el articulo transitorio, nuevo.

Aprobado

Despachado el proyecto.

8.— MODIFICACIONES DE ESCALAFONES DE OFICIALES DE LA ARMADA NACIONAL El señor IBAÑEZ (Presiden-e)— De acuerdo con los plazos

Articulo 2*—El mayor número de cargos que se creen en fina vo. Escalatón sensidad ser atículo antenior se financiar on la supresión de 9 cargo 4 traspasando transitoriament al Escalatón de Oficialen de Mesta 28 cargo de Tenero. 2**s del Escalatón de Oficialen de Mesta 28 cargo de Tenero. 2**s del Escalatón de Oficialen de Mesta 28 cargo de Tenero. 2**s del Escalatón de Oficialen de Mesta 28 cargo de Tenero. 2**s del Escalatón de Oficialen de Mesta 28 cargo de Tenero. 2**s del Escalatón de Oficialen de Mesta 28 cargo del Escalatón de Oficialen del Mesta 28 cargo del Mesta 28 establecidos en el aniculo 22 antes citado.

Articulo 3º— Cuando e requiera completar el Exativo de Oficiales Executivos Ingenieros Navales con la cargos de Tenientes 2ºs que a nubieren urdiazado para encremento del Escalable o Oficiales de Mar. el Presidente de la Republica queda facilista para suprimir hasta 6 capa de Capitanes de Corbeta de Mar. 1 Prenientes 1ºs de Mar. 1 Tenientes 1ºs de Mar. 2 Tenientes 2º de Mar. de nocuer finalmente el Escalatin a que finalmente el Escalatin a Oficiales de Mar quede conno.

1 Capitán de Navio de Mar
3 Capitanes de Fragata de Mar
14 Capitanes de Corbeta de Mar
14 Capitanes de Corbeta de Mar
27 Tenientes 1°s de Mar
36 Tenientes 2°s de Mar
81

Artículo 4°,— Introduces al DFL N° 1. de 1968 sobs Estatuto del Personal de la Fuerzas Armadas, las modes ciones que se indica.

a) Derògase el artículo 9º b) Sustitúyense en el artículo 9º colo esta de la del de la decomposição de la del de la decomposição de la defendada de la decomposição de la defendada de la decomposição de la defendada de la decomposição de la decomposição de la decomposição de la defendada de la decomposição de la decompos

Articulo 5°.— Sustituye el Titulo VI Capituse II, AM DA" articulo 222 iera A Dis les de Linea, del PR, YI. 1968 sobre Estatuto del Panal de las Fuerzas Armetia. Escaintón de Oficials i Abastecimiento por el que continuación se indica.

OFICIALES DE ABASTECH

miento
5 Capitanes de Nais a
Abastecimiento
15 Capitanes de Fragia a
Abastecimiento
28 Capitanes de Corbes de
Abastecimiento
40 Tenentes 1º de Abattecimiento
5 Supplement Tenientes 2 y Subrement

Articulo 6°, — El maro gain anual que signifique la império ción del Escalatón de Octoba de Abasticamento a que referer la presente de Carlos presentes de

—Les modifications és a Comisión de Hacienda son as siguiente s: -ARTICULO T

Rechazarlo.

El señor IBÂNEZ (Presidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Democrata Cristiano. El señor SALINAS (don Anatolio).— Pido la palabra. El señor IBÁNEZ (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoria.

sel. — Tiene la palabira Su Senoria.

El señor SALINAS (don Anatolio) —Señor Presidente, en la Administración pasada, se realizó una importantisma campaña para sanear los villomicos o pueblos rurales con memos de mili. habitantes. Por un convenio especial entre el Ministerio de Salud y el Banco Interamericano de Desarrollomás conocido por la sigla "BiD" se dotó de agua potable a muchisimos pueblos rurales de la zona central.

Es de conocimento general la manera de operar de este sistema, dado que ha estado funcionando durante los útimos seis años y, por lo tanto, no es necesario aludir a ella. Pero si es conveniente conocer sus resultados.

Este servicio de agua potable organizado en cada pueblo rural, está operando a través de Cooperativas de Agua Portable que deben financiarse por sisolas, es decir, con cuotas mensuales que fija el Consejo de Administración o los socios en Asambiea General. En los primeros años la Oficina de Saneamiento Rural asesora e estas Cooperativas, pero luejo su propio cuenta.

Pero es el caso que algunas de estas cooperativas están fracasando económicamente, y adebido a lo elevado de los costos, energía especialmente, o y a por mala administración. Uno de estos ejemplos es la Cooperativa de Agua Buena, localidad donde resido y en la cual ejerci mi profesión por más administración con las que pagan los habitantes de Agua Buena, localidad donde resido y en la cual ejerci mi profesión por más de veinte años.

Pues bien, los habitantes de Sanamena de setas cuotas mensuales que estan pagando en comperación con las que pagan los habitantes de Obras Sanitanas En efecto, los mínimos que se pagan en esta ciudad, que dista solo 18 kilomenas de veinte años.

Pues bien, los habitantes de Sanagam en sualeman de veinte años.

Pues bien, los habitantes de Sanagam en sualeman de veinte años.

Pues bien, los habitantes de Sanagam en sualeman de veinte años.

Pues bien, los habitantes de Agua Buena, 810 d 15 escudos mensualeman fernando se pagan mensualmen.

Es esto no fuera posible con la administraci

10"—OBLIGACION DE LOS EMPLEADORES DE ENTE-RAR IMPOSICIONES EN LA OFICINA DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL DE LA JURISDICCION RESPEC TIVA.—OFICIO.

PARRAFO 4"

eficios y Derechos

Tevricios y Derechos

serios 130 bis Las

RTCUO demás modelidamodelidas en el articulo
memberos y demás modelidamodelidas en el articulo
memberos y demás modelidamodelidas en el articulo
memberos y demás y modelidas
modelidas y modelidas en el articulo
model de las seconamodelidas y demás y modelidas y modelidas
modelidas y modelida

sprinense las siguientes Milrona - Grado 4º (V. Cat. January 16.617) Milrona - Grado 7º (VI Cat. January 16.617)

te Mar systems of the Mar system

11.— "NECESIDAD DE IM-PULSAR EL DESARROLLO ECONOMICO DE LAS PRO-VINCIAS DE LA CUENCA DEL MAULE ESPECIALMEN-TETALCA. INCIDENTES
9"—CONVENIENCIA DE QUE
LAS COOPERATIVAS DE
AGUA POTABLE DEPENDAN DE LA DIRECCION DE
OBRAS SANITARIAS DEL
MINISTERIO DE OBRAS
PUBLICAS Y TRANSPORTES.—OFICIOS.

El señor SALINAS (don Anatolio) — Señor Presidente, he concedido una interrupción al señor Lorenzini. El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoria, tiene la palabra el señor Lorenzini.

Seriorda. Lorenzini.

El senor LORENZINI II.— Señor Presidente, a uno no le deja de causar asombro el hecho de que cada dolar que viene "a pasear" por los países tatinoamencanos, se lieva custro dolares más, y para quedarise definitivamente en Estados Unidos. Para nadie es un secreto que cada día se agarada más la distancia entre los países ricos y los países subdesarrollados, porque somos nosotros los que estamos enriqueciendo a las grandes naciones. Esto, que es evidente en el orden nacional. Santisgo está ecciendo en forma monstruosa y está agostando, pauperzando a las provincias. Hace algunos momentos se discutió en esta sesión el proyecto que crea una Junta de Desarrollo Industrial para tres provincias. Esto no es valido sólo para algunas regiones de Chie lo es para todas las regiones de chie lo esta de miserias, de incapacida económica de la entre de la lorenza de la comunidad es conómicas de la genera de la lorenza de la comunidad es conómicas de la cuidad y de toda la comunidad cuando está terminado tendrá 90 necesa la capacidad para 200 obreros simultáneamente, en seis especialidad es de la lorenza de la lorenza

a una cantidad fabulosa de papel todo este estudio y trabajo, on que haya podido llevarse a la práctica, tal vez, porque más de algon funcionario de atta categoria o subalterno aintide novida de la capacidad del creador del provecto, don José Lus Pistono, no dejó que siguiera su marcha hacia adelanta. Si hubiéramos tenido, en esa oportunidad nuestra corporación de desarrollo hoy día, quirás, el provecto de la Cuenca del Maule estaria marchando y produciendo nuestra corporación de desarrollo hoy día, quirás, el provecto de la Cuenca del Maule estaria marchando y produciendo mucho. Un país no puede ser egoista. Yo mie estanhaba denantes de que un colega parlamentano digra. Nos e cuel guen los demás, de esta provecto. Un parlamentano de las bancas de los partidos oficialistas de Goberno, quiere oporerse, a que otras regiones también en gan lo que dí estar el casa de la calca media, de los fueldos estandos en cuanto a esta enforciores en cuanto a esta provincia del pueblo, concertamente de los industriales y de todo el pueblo concertamento de la concertamento, de los industriales y de todo el pueblo concertamento de concertamento, de los industriales y de Desarrollo Industrial, para seta cuanto provincias y como per la provincia de seucharias y cuando per la provincia de concertamento, tener especto de Colengua, porque estamos on vencidos de que esta provincia y no como en un comitar de pueblo, concertamento de concertamento, tener esta cansada de escucharias y cuando la provincia y de los intereses transitorios: pero si pienta a futuro y a largo para concertamento, tener esta cansada de escucharias y cuando la provincia y de los intereses transitorios de provincia y de los intereses transitorios de provincia y del so interese de la para concertamento como po

de aproximadamente 10 kilómetros. Y es así como todos los alcaldes de La Cruz han solicitado en su oportunidad que se libere de la condición de calle a este camino, porque en esta comuna passa a tener el nombre de "Avenida 21 de Mayo", y de su mantención se haga cargo la Dirección de Vialidad. Por eso, señor Presidente, solicito que se envie un oficio al señor Ministro de Obras Públicas para que estudie la iniciativa legal, a fin de traspasar, de la Corporación de Obras Urbanas. División de Pavimentación a la Dirección de Pavimentación a la Dirección de Vialidad, la mantención de esta arteria de 10 kilómetros de largo que, en realidad. Je consume el presupuesto a la Municipalidad de La Cruz no permitéredole, en consecuencia, disponer de fondos para la mantención o pervimentación de otros caminos interiores de esta comuna.

Agradecería el envilo de este oficio, porque los Alcaldes de todos los periodos de la Municipalidad de La Cruz han solicitado a la representación parlamentaria por visiparatos se le de solución a este angusticos problema, ve que es imposible destrinar el presupuesto de casa Corporación dellica al mejoramiento o pavimentación de calles interiores si se invierte en la pavimentación delica al mejoramiento o pavimentación del calles interiores si se invierte en la pavimentación del calles al mejoramiento o pavimentación del calles interiores si se invierte en la pavimentación del comité Nacional señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado por Su Señoria en un morbie del señor UNDURRAGA.— Y en nombre del Comité Nacional señor Ministro de Obras Públicas el oficio solicitado por Su Señoria en un problema que dicon del comité Nacional 13.— PETICIONES FORMU-LDAS AL GOBIERNO POR EL GREMIO GORDES CALETA EL MEMBRILLO HADA RESPECTO DE PROBLEMAS QUE LES AFECTAN. OFICIOS.

El señor ACEVEDO (Viciperacidente).— Puede contiduar de las instrucción el colega Eduardo Septiveda, señor fini

many many many and or de accordinate de common de common

en otres palabrgs, no están produciando y, sin embargo, los créditos siguen devengando intereses, los que tienen que ser amortizados oporturamente y, además, con el aumento a que he hech referencia.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Se enviará oficio al señor Ministro de Agriculturacon las observacionis de Suspenora.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Gracias.

Además, pide que se agilice la entrega de indos para los créditos comunitarios, específicos e individuales y que esto se haga en forma integral y no parcialmente como se procede en la actualdad. Con esta política creditica se provoca otro problema, ya que a no contar en forma oportuna con los recursos necesarios se produce un desfinanciamiento el que, junto con el proceso de inflación que ha tenido el país durante el año 1989. 1970. está repercutiendo en las adquisiciones proyectadas por la cooperativa y necesarias como complemento para las instalaciones que se han propuesto.

Además piden que se coloquen los fondos necesarios para el periodo 1971, a fin de no experimenta las péridas que se están originando al aminicar créditos sin fondos necesarios para el periodo 1971, a fin de no experimenta las peridas que se están originando al aminicar créditos sin fondos como ocurrió con el caso de los 14 motores fuera de borda y 1 motores fuera de borda y 1 motores fuera de borda y 1 motores fuera de borda para las emborcaciones de los pescadores fuera de borda para las emborcaciones de los pescadores de las fueraciones de los pescadores de las fueraciones de los pescadores y los entres momento está peligrando la importación en términos que hace necesario que el organismo correspondiente agilince el otorgamiento de estos entres momento está peligrando la importación en terminos que hace necesario que el organismo correspondiente agilince el otorgamiento de estos entres moy por el completar sus instalaciones y de las estos entres moy por el consenso de las personas de desarrollo.

Tambien solicitan que se aumente en forma esta entre en forma de consenso de est

LA NACION Sentiego. S
consecuencia debia oprarpor una u otra. Si no. en definitiva, iba a perder la calidad de
asentado.

Esta mujer, que tiene 8 hijos, asustada, fue presionda por
las mismas personas y algunas
de ellas se ilaman dirigentes
campesinos, y le hicieron vender la casa por una suma verdaderamente irrisoria. Creo que
algo asi como 500 escudos o
una pequeña mas.
A mi me parece criminal
aprovechar la Reforma Agrana, aprovechar las normas que
está dando el Gobierno, para
tant disimulada, en una forma
que ni siquiera se puede perseguir al culpable porque en una
venta tan pequeña auque hubiese lesión enorme, que la
hay porque el precio fue senollamente inicuo; es tan caro el
aparato judicial que a esta pobre mujer, con 8 hijos, le corivier
me mas perder la casita, que tratar de recuperaria. Y este miedo se les está metendo a todos los asentados que tienen
alguna pequeña: mejora o casa dentro de Pelarco.

El señor ACEVEDO (Vicepresadente). Ha terminado
el tiempo de Su Señoría.

Se enviará el oficio al señor
Ministro de Agricultura como lo ha solicitado Su Seño
nid.

El señor LORENZINI — Muchas gracias.

15.— SITUACION CREADA A LOS PEQUEÑOS AGRI-CULTORES DEL PUEBLO DE CAMIÑA ITARAPA-CA) CON LA SIEMBRA DE SEMILLAS DE AJOS ROSA-DOS OFICIO.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — El turno siquiente corresponde al Comite
Nacional.

El señor GUERRA — Pido la
palabra señor Presidente.

El señor GUERRA — Pido la
palabra señor Guerra, don Bernardino.

El señor GUERRA — Señor
Presidente — Carra de recibir
una extensa comunicación de
los pequeños agricultores del
pueblo de Camiña, en el
departamento de Pisagua, donde manifiestan que durante la
utitma temporad de siembra
se vieron presionados a aceptar semillas de ajos rosados, lo
que les fue impuesto por los
organismos relacionados con
la agricultura. Los resultados
san sido pésimos pues por las
especiales peculiaridades del
suelo de Camiña se produce
en optima condiciones sollo
el ajo blanco. La situación es
de tal gravedad que con la
producción que han obtenido
no tienen ni siquiera los dimefos necesarios para pagar los
arriendos de las parcelas.

Señor Presidente, agradecefe que en mi nombre se remita
oficio al señor Ministro de
Agricultura solicitadoole
que tenga a bien disponer que a
los pequeños agricultores de
Camiña no se le cobre el costo
de las semillas de ajo rosado y
que listim-producción-ide ajol-blandes se proceda a exportarla
El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — Se enviará el
oficio, solicitado por Su Señoría.

16.— CONDONACION DE DEUDAS PROVENIENTES DE REAJUSTES DE TARIFAS DE AGUA POTABLE Y POSIBILIDAD DE MAVOR CONSUMO A PEQUENOS AGRICULTORES DE UNA COOPERATIVA DE IQUIQUE (TARAPACA).
OFICIO.

IGUIQUE (TARAPACA).

El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — Puede contiruar el señor Guerra.

El señor GUERRA — Señor
Presidente a tendiendo a una
comunicación de los dirigentes de la Cooperativa Agricola
Mosquito y Hospicio, en formación, de (quique, compuesta
por afrededor de sesenta,
personas, cuyo único medio
de vida es el trabajo de quintas de cultivo de hortalizas, cuyyos productos se venden integramenta en dicho puerto, medio
de vida es el trabajo de quintas de cultivo de hortalizas, cuyyos productos se venden integramenta en dicho puerto, medio
de vida es el trabajo de quintas de cultivo de hortalizas.
Os personas, cuyo
controles personas pue
nos propietarios per en mi
nombre, se remita oficio al se
permito solicitar que, en mi
nor Ministro de Obras Publicas
y Transportes sobre dos problemas que afectan a estos pequenos propietarios.
Por decreto 4,266, del 1º de
diciembre de 1956, del Miniserio de Obras Publicas se concedio a los propietarios de
quintas de laquique y Hospicio
un trato especial en las tarifas
de consumo de agua Posteriormente, el 9 de abril de 1958, por
decreto 309, se alzano di
chas tarifas en un 50% y se rebajó el consumo por medidor
de cohocientos metros cubicos a seiscientos metros cubicos a la cuerdo.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — ¿Me excusaseñor Diputado? Ha llegado la
hora de leer los proyectos de
acuerdo.

El señor necetario por have

acuerdo.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — Como no hay
quorum en la Sala, se llamarà
hásta por cinco minutos a los
señores Diputados.

—Transcurrido el tiempo

— Transcurride el tiempo reglamentario:
El señor ACEVEDO (Vice-presidente).— Por no haber-se reunido el quórum necesario, prosigue la Hora de Incidentes.

17.— CONCESION DE MA-YORES CREDITOS PARA AGRICULTORES DE PICA Y MATILLA (TARAPACA). NECESIDAD DE AMPLIAR APORTE A COM-O-NOR-TE OFICIO.

APORTE A CON O-NORTE OFFICIO.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — Puede continuar Su Señoria.

El señor GUERRA — Señor Presidente, a pocos weses de estat en vigencia la ley que creo el Comitte Programa de compara el mentre de la compara el mentre de la compara el adelanto de la zona, para el adelanto de la cone, para el adelanto de la cone, para el adelanto de la zona, para el adelanto de la cone proyectos regionales y para atender con la debida pronitud necesidades impostergables de disposiciones de la ley referida, se establece que la CORFO destinará la suma de la CORFO destinará la suma de la comitión de la terrible plara conceder préstamos a los agricultores de Pica y Matilla, con motivo de la terrible plara de nominados por los agricultores a la poda de arboles, a la compra de abonos. de insecticidas, de canerías, al pago de jornales, a recompra de abonos. de insecticidas, de canerías, al pago de jornales a recompra de sonos de linsecticidas. de canerías, al pago de jornales a recompra de sonos de insecticidas. de canerías, al pago de jornales a recinismi bles.

La plaga, de consecuencias todavia impredecibiles, se está a atacando por medio de la terriba planta de la consecuencia a todavia impredecibiles, se está la atacando por medio de la terriba planta de la consecuencia a todavia impredecibiles de la consecuencia a todavia impredecibiles de la consecuencia de

La plaga, de consecuencias todavia impredecibles, se esta atacando por medio de insectos beneficiosos por un plazo no inferior a dos años Todos los agrucultores medianos o pequeños, están sufriendo en sus predios los afectos de la "palomilla blanca". La producción se verá seriamente perjudicada en los años 1971 y, tal y su produción de verá seriamente perjudicada en los años 1971 y, tal y su produción de los resultados que se esperan.

Esta situación está demostrando, en forma palpable que la cantidad de un millón de escudos es totalimente insuficiente para sender las "inecesadades de más o menos cuarrocientos agricultores.

Señor Presidente, en atención a los argumentos expuestos, agradeceré a usted disponen el envío, en mi nombre, de un oficio al señor Ministro de Presupuesto que le corresponde a las provincias de Tarapacá la suma de tres miliones de escudos, a dentro del Presupuesto que le corresponde a las provincias de Tarapaca la suma de tres miliones de escudos, a dentro del Presupuesto que le corresponde a los agricultores de Pica y Matilla insecticidas, abonos, renovación de polantas, construcción de programa Fruitocla que CORFO, establecio para Picia y Maxilla".

El señor ACEVEDO (Vice-presidente).— Se ervuará el dicio al señor Ministro de Hacienda, con las observaciones que ha señalado Su Señorida.

18.— RESOLUCIONES
ADOPTADAS EN AMPLIADO INTERPROVINCIAL
DE SINDICATOS DE DUENOS DE CAMIONES. OFI
CIO.

C10.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Puede contimuar el señor Guerra

En el señor Guerra

En el señor de la condad de lquique un ampliado interprevincial de los sindicatos de duenos de camiones de Tarapaca y
Antofagasta.

Entre sus principales acuerdos figuran los siguientes.

1º — Solicitar al Ejecutivo
se sirva disponer la inclusión
en la Cornocatoria Estraordinaria de Sesiones del proyecto que crea el Registro de
Transportistas Profesionales actualmente en la Comisión de Obras Públicas y
Transportes.

2º — Expresar al Supremo.

rio, prosigue la Hora de Incidentes.

El señor ACEVEDO (vicepresidente) — Puedo (vicepresidente) — Puedo (vicenuar el señor Guerra, en el tiempo del Comité Nacional.

El señor GUERRA — Señor
Presidente, como decla, por
decreto Nº 4266 del Ministerio de Obras Públicas del 1º de
diciembre de 1966, se concede
un trato especial a los propietarrios de quintas de liquique y
Hospicio en la tarifa de consumo de agua Posterormente,
el 9 de abril de 1968, por decreto Nº 309, se altaron dichas
tarifas en un 50% y se rebajó
el consumo por medidor de
800 metros cúbicos a 600 metros cúbicos con contro de reuniones en Arica entre
autoridades del transporte de.
Chile, Riomatria en la contro de la Carretera Valparaiso.

Transportes.

2º — Expresar al Supremo
Gobierno la conveniencia de la
pronta-entrega al trânsito carretero de camiones del tunei
Caracoles - Las Cuevas:
para que el esfuerzo realizado por
Chile y Algentina en la construcción de la Carretera Valparaiso
va entrega al trânsito carretero de camiones del tunei
Caracoles - Las Cuevas:
para que el esfuerzo realizado por
Chile y Algentina en la construcción de la Carretera Valparaiso
va el esfuerzo realizado por
contie y acrea de servicio de la mustria el comercio y
la agricultura, e incremente
ción de Tenga un real y efectivo
por obreta de como de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para que el esfuerzo realizado por
contie y acrea de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para que el esfuerzo realizado por
contie y acrea de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para due de como de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para de estructor la consentida de protectivo aprovechamiento en beneficio de la mustria el consentidado por
contientos cuevas de la como de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para de esfuerzo para una efectiva reciprociada en el trafico de personas y cosas. Tendiente de como de camiones del tunei
caracoles - Las Cuevas:
para de esfuerzo para una

viene de su denoración de la pues gracias a su denodado esfuerzo son los ploneros en esta labor: y 4°— Solicitar al Goblerno un efectivo impulso de la construcción de las carceteras internacionales, que son de viel importancio para el desarrollo real de las provincias de Tarapaca y Antofagasta. Señor Presidente las gradeceré transcribir en mi nombre las resoluciones adoptados en el ampliado interprovincial de los sindicatos de dueños de camonices de las provincias de Tarapaca y Antofagasta, que hagd mias, al señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, con el objeto de que arbitre las medidas necesarias para llevarlas a la recladad.

necesarias para llevarlas a la realidad.
El señor ACEVEDO (Vicepresidente) — Se enviará el oficio al Ejecutivo, pidiéndole la incorporacion del proyecto que ha enfandad Su Señoría.
El señor GUERRA — Gracias.
El señor ACEVEDO (Vicepresidente). La Mesa entiende que si el proyecto incluye materias de iniciativa del Ejecutivo, éste debe otorgarie su patrocinio.
El señor GUERRA — Efectivamente, señor Presidente.

19. — ELEVACION DE CATE-GORIA DEL INSTITUTO COMERCIAL DE ARICA (TARAPACA). OFICIO.

El señor ACEVEDO (Vicepresi-ente) — Puede continuar Su

El señor ACEVEDO (Vicepresi-

dio.

El señor GUERRA — Señor Presidente, el Instituto Comercial de Anca cuenta a la fecha con 61 años de servicios ininterrumpidos a la sociedad. Durante este largo período de vida. ha entregado una enorme plévade de profesionales que prestan valicioso servicios y assecirá en diversas industrias, comercio y oficinas públicas, tanto locales como nacionales e internacionales.

cas, tanto locales como necu-nales e internacionales. En la actualidad, este Institu-to cuenta con una matrícula de 1.184 alumnos, de ambos sexos, repartidos en veinticinco cursos diumnos y cinco cursos noctumos anexos. En los últi-mos cinco años, su matrícula tu-vo un crecimiento promedio de 25%.

vo un crecimiento promedio de 22%.

Dispone de laboratorios centificos de fisica y química, de tres salas de dectilografia; de exusipo para hacer funcionar de financia de contabilidad, un laboratorio de contabilidad, un laboratorio de ventas, con sala cooperativa, y un laboratorio de sucretariado. Su elumnado puede optar a tres especialidades. Contador, agente vendedor. La planta docente está integrada por 70 profesores, de los cuales, más del 75% poses un titulo y estudios universitarios completos. El resto del personal corresponde a profesionales calificados, como abogados y contadores, que entregan su venloso aporte a la docencia.

Todos los antecedentes, más el hecho de contar con un valioso y moderno edificio, hacen
del instituro Comercial un
establecimiento de amplio
pretitigio en la zona norte del
pals.

Señor Presidente, en mérito todos los antecedentes Senor Presidente, en merito de todos los antecedentes expuestos solicito que se envie oficio, en mi nombre al señor Ministro de Educación Pública, recablando es sirva tener a bien conceder al referido Instituto Comercio, lo que no sólo haris justicia a los desvelos de su personal directivo docente y paradocente, sino que tambien constituria un orgulio más para la comunidad áriqueña. El señor ACEVEDO (Vicepresidente).— Se envierá al señor Ministro de Educación Pública el oficio señalado por Su Señoria.

20.— CONSTRUCCION DE INTERNADO PARA ESTUDIANTES EN LA CIUDAD DE ARICA. (TARAPACA). OFICIO.

El señor GUERRA — Señor.
Presidente en diversas
oportunidades me ne referido a
la necesidad de que se
construya en la ciudad de Arica.
con carácter de preferencia un
internado para estudiantes que
esté en condiciones de der el
hospedaje que reclama une
parte de la pobleción estudianbil tanto universitaria como
tercinea y secundaria. Justifica
mi petición el elevado número
de alumnos que deben seguir
sus estudios en Arica.
provenientes de diferentes pueblos del interior, como igual-

peis Una petición en este sentido formulada por oficio por el Diputado que habla al señor Ministro de Educación fue respondida por este mediante su oficio Nº 3970. En ál termina

manifestando que "la solución del problema suscitado por la falta de internados en esa cudad será abordada en el futuro por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas".

Sin embargo, como adn no se vislumbra solución a este grave problema y la situación de los educandos se hace insostentible, solicito que, en em inombre, se remita oficio al señor Ministro de Educación Pública retierándole mi petición para la pronta construcción y habilitación de un adecuado internado escolar para Arica, bora que podría ser financiada por la Junta de Adelanto de ses puerto.

El señor ACEVEDO (Vicopresidente).—Se ervivirá el ficio solicitado al señor Mipistro de Educación.

21 — "AUMENTO DE RECUR SOS A LA SEDE ARICA DE LA UNIVERSIDAD DEL'NORTE. OFICIOS

El señor GUERRA — Señor Presidente, por considerarlo de special importancia para el desarrollo de la zona norte me voy a permitri dar lectura al siguiente cablegrama que he recibido del señor Sohel Riffixe vicerrector de la Sade Arica de la Universidad del Norte de Ance ha decidido ingreso totalidad alumnado Zona Norte nava egresado Enseñanza Media y rendido probe Aputud Académica Además crea Instituto Laboral fin nivelar educación básica y media. Junto ofrecer capacitación profesional, teónica humanistica y social trabajadores todos Departamento Arica. — "Además carreras existentes esta sede creans carreras nivel intermedio y profesiones mando medio fin contribuir solución recursos humanos, necesita pela, el el limitar fuerte deserción universitaria junto incorporar máximo contrigente juvenil educación superior. Concretamente Departamento Mecanica, crea técnicos mecanicos, duración custo mecanicos, duración custo mecanicos, duración custo mecanicos duración en especialitación en especi

taria.

El seño: ACEVEDO (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios e los señores Ministros de Educación Pública y de Hacienda.

Hacienda.
Puede continuar. Resta
medio minuto al Comité de Su
Señoria.
El señor GUERRA.— He
terminado

terminado
Ei señor ACEVEDO
(Vicepresidente) — El turno
siguiente corresponde al Comité Comunista.
Ofrezco la palabra
Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde al Comité Radical.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.
Abaihedo llegado a su término, se levanta la sesión.
—Se levanta la sesión e las 19 horas 37 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO, Jefe de la Redacción de Se-

La comunidad, presente en Carnaval Palmillano

18 HERMOSAS JOVENCITAS

dar a conocer y crear una conciencia en la pobla; idn, de las medidas que está poniendo en práctica el Gotalemo, y des como lo señalara el Presidente Allende, debe participar lodo el pueblo para hacer realidad un programa. Para este efecto, los centros de madres, centros juveniles y agrupaciones comunitarias del sector. han prestado su apoyo y colaboración a este Camaval, que de entre las 18 buenas mozas acandidatas tendrá que asilir la reina, que será el broche de oro de este camaval pamillar o.



Del campo al Cerro Castillo:

La historia de un sueño inolvidable

"-Yo no conocia el mar. Gracias al Presidente Allende estoy en el Palacio Presidencial y he

te Allende estoy en el Palacio Presidencial y he llegado hasta la playa.

A juzgar por la afirmación del pequeño Carlos Solis, 15 años, alumno del Sexto Año Básico de la Escuela Nº 10 de Rauco, provincia de Curicó, la llegada de 25 pequeños, hijos de campesinos de distintas zonas del país, hasta el Palacio Presidencial de Cerro Castillo, significa la cristalización de un hecho repetido miles y miles de veces durante la campaña presidencial. "En el gobierno del doctor Allende, los niños serán los únicos privilegiados".

Los nuevos huéspedes del Jefe del Estado que relevaron a otros dos grupos anteriores, han reali-

Los nuevos huéspedes del Jefe del Estado que relevaron a otros dos grupos anteriores, han realizado diversas actividades durante su estadía.

Las visitas a grandes industrias de la zona, así como las conversaciones directas con el Primer Mandatario (quien diariamente se muestra precupado por la salud, alojamiento y alimentación de los pequeños visitantes) se suceden todos los días.

En su primer día de vacacio: muebles suntuosos llaman la

Ción.

Luis Gallegos. 15 años, alumno del Sexto Año de la Escuela Nº 10 de Coñab, en la provincia de Chiloé, dio al respecto.

—"Nunca me imaginé que yo podría conocer la casa del Presidente de Chile, en Viña del Mer. Es muy bonita y por su construcción perece una casa muy antigua".

Las habitaciones de los nuevos veraneantes estan cubier.

CONCEPCION— (Eugenio Sâlichez Corresponsel)— "Si es bastante lo alcanzado en dos años, tenemos derecho a pensar que en lo venidero existiendo fundamentos materiales básicos y el espiritu de organización de los ciudadanos de esta provincia, ella rá adquiriendo paulatinamente mayor auge y desarrollo". Con estas pelabras deciaro inaugurada desarrollo". Con estas pelabras deciaro inaugurada esta deciaro inaugurada especialmente, a "ombre del Gobierno, la segunda Ferra Esposiciol de la región del Bio Bio, FERBIO 71, el intendente de la provincia. Luis Egidio Contreras.

MIN

visitantes) se su ceden todos los días.

En su primer día de vexaciones en la pisya" los 25 niños connocieron todas las dependencias de Cerro Castillo y observarion, con la curiosidad propis de su edidi. los arrocines que más les llamaron la atención de las visitas.

Elios nunce habían soñado alcuera con estar viviendo en algo parecido. Pero ahora son cue más les llamaron la atención.

Luis Gallegos, 15 años alum no del Sexto Año de la Escuela Nº 10 de Coñab, en la provincia de Aldolfo Narion un muchachito de 15 años que llegó hasta Viña del ma desde la comuna de Rio Claro.

desde la comuna de Rio Claro.

— "Esto es algo que jamás voy a cividar. El gesto del Presidente Allende para con nosotros debe ser conocido por todos, pues nunce nadie se precoupó de la gente del pueblo, de los hijos de los campesinos. Ahora somos dueños de la casa del

Presidente y estamos felices de vivir junto a él". MUCHAS ENTRETENCIONES

MUCHAS ENTRETENCIONES

Una de las cosas que ha puesto más felices a los pequeños
es la multiplicidad de entretenciones que se encuentran en el Palacio
En los jardines y paseos de la
mansión cuentan con juegos de salón, tenis, piscinsa pingpong, televisión, canchas de
básquetbol y baby furbol, donde tienen ocasion de mantener
su fisico en condiciones y donde las "pichangas" se suceden
día a día entre los residentes.
En el curso de la presente
semana, las actividades
cumplidas por los pequeños han
sido diversas. Conocieron la
industria de Confites y Dules
Ambrosoli y el Casino Municipal, donde "jugaron su
fichita" y conocieron las salas de
juegos cabarte etc.

Con esta última visita, los

Con esta última visita, los pequeños quedaron impresionados, ya que varios de ellos habian escuchado habian a sus padres de ique el "patron viajaba a" jugar al Casino de Viña".

Al ser consultada sobre estas vicaciones. Luzmenia Orella-

Al ser consultada sobre éstas vacaciones. Luzmenia Orellana. 13 años. alumna de la Escuela Nº 11 de Santa Nicolasa. Hacienda Atacama. en la provincia del mismo nombre, dijo — "Nunca me imagine que podria conocer Santiago y menos Viña. El dia en que la directora del colegio le avisó a mi perp que habia sido elegida como la mejor compa-

EN LOS "carros locos", en un Parque de Entreten nientos del puerto.

71" abrió sus puertas

La presencia de autoridades de Gobierno en la inauguración oficial, significó en especial "le importancia que en el concierto nacional le atribuyen a las provincias que encebeza Concepción. "Queremos expresar con nuestra presencia en esta tribuna que el Gobierno de Chile, si blen pretende modificar revolucionariamente nues-

nera, me puse "al tiro" a arre-glar todas mis cosas. Lo que y queria era llegar Luego a La Moneda para conocer en persona al Prasidente Allen-de, ya que solo lo habla visto en fotos".

Qué te parece la idea de traer a veranear a los mejores compañeros de todo Chile al Palacio de Cerro Castillo? Le preguntamos.

preguntamos.

—"Es una buena idea

—"Es una buena idea responde porque s través de los demás estudiantes conocemos al resto de Chile".

Para Jorge Cáceres alumnos de la Escuela Nº 18 de Las Salmas, en Buin, la idea del Presidente Allende transforma en una experiencia que nunca podrán olvidar los que la vivieron.

olvidar los que la vivieron.

Los pequeños invitados del Jefe del Estado, han conocido toda la zona de Valigarasia o y sus lugares de atracción turistica.

Y lo más importante, hañ pasato inolvidables momentos junto al Compañero Presidente, su esposa y miembros de su familia. Momentos que con tode seguridad quedarán grabados en sus mentes infantiles y que llegando a sus respectivos pueblos contarán, con lujo de detalles, a sus padres.

—"Las vacaciones junto al Presidente has nido un sucho
incluídable hache.

ne l'esidente han sido un sue-fio inelvidable heche realidad. No quisiera irme nunca para mi casa" dice el pequeño Carlos Solis, certifi-cando lo imborrable de esta experiencia.

ticas y juridicas, aprecia todo aquello positivo que hemos recibido por herencia", expre-só el Intendente de la provin

Recalcó que en este año esté mostrando en parte importante y significativo el esfuero regional y explicó, que por lal motivo, procuro que esta feria se resizara a todo trance, "dentro de las llimitaciones de medios del tiempo tan tirano."

A. U. P.



Sin previo anuncio

Conferencia

25 CMILENOS integran la delegación que representará a nuestro país en la Novena Conferencia Latino Americana de Ahorro y Préstamo, que se celebrará en Panamá entre el 24 y el 30 de este mes.

La delegación, presidida por Ana Maria 8 e r r e n e c h e a Maria 8 e r r e n e c h e a Anorros y Préstamos, está inte guada por representantes de las 22. Asociaciones de Ahorro y Préstamo del país y expondrá los resultados que el Sistema ha alcanzado hasta la fecha y el apoyo que ha recibido del ac-tual Gobierno para incrementar su tarea de financiamiento de Viviendas.

Gana

edera

odmi

Ahora

es de del B



SINTESIS

ESCUELA DE PELUQUEROS

Dó n

Cua

pros

CENTRO DE MADRES "RENE SCHNEIDI

Con la presencia de la señora Elisa Arce, viuda care la comparte de Madres "René Schneder" de manura en en estateron numerosas autoridades comunero de pobladores que vieron de esta comunero de pobladores que vieron de seta do comuna inquietud largamente esperada Ubicado en os partes esta dirigido, pura inquietud se como escretaria; Lusace de Ayala, como tesorera y Madelegada.

Mañana domingo, a las 16 horas, en la sede la Socieda Peluqueros", ubicada en Santa Rosa 555, se llevará s ci monia de entrega de diplo mas y carrets a los laumos qua los cursos de peluquería para varones y peinados fene escuela que mantiene dicha sociedad. Parlamentarios, autoridades del Ministeno del Trabajo del gremio de peluqueros han sido especialmente invis-

Un equipo técnico de la firma sueca AGA efectud un remostración de li mpieza de monumentos y murales, mediana
do usado en Estados Unidos y Europa. Las labores se efectua
monumentos ubicados en la Piaza Baquedano, ante la prese
slocalde de Santiago, Ignacio Lagno y otras autoridades de la rete i sistema se basa en un sopieta conectado a una mayona
balones de gas y acetileno, que produce una llama que cumo
bajo de limpreza

Las aspiraciones del gremio para quedar en condiciones de cir mas en favor del cuidado de la salud de la población entre dirigentes del Círculo de Practicantes al Subsecretano esques Carlos Molina Bustos, También fueron tratados diversos para sociales y gremiales, poniéndose a disposición del subsecreta minuta de ocho puntos, que fueron favorablemente acoglos funcionario de Gobierno.

PRACTICANTES CON SUB DE SALUD

PRORROGADO PLAZO PARA BRITISH LEYLAND

Fue ampliado de doce a dieciocho meses el piazo, otropido par Ministerio de Economía a la British Leyland Automotores de Che a la fabricación en el país de motores a explosión. La automotorio concedida en septiembre de 1970 y establece que la Leyland duna con un plan de integración de partes nacionales de un 8 poi ceta, a con un plan de integración de partes nacionales de un 8 poi ceta.

La ciudad de Valdivia, famosa por la singular beleza de la sejes, sumará a las festividades aniversarias de 1971 la premota de la FERIA INTERNACIONAL DE VALDIVIA (FIVA). Es or de la hace llamado a todos los chienos para que concurar a sel siguidor que será la muestra de el estuerzo creador y incidio de la concursión de la transitación de los stands. Junto a ello figuran en el pogener en el escenario al aire libre, entre los que se cuentan el Cuestina como de equitación Catch as catch can centrelimiente de componento de siguifeza, campionato de tenis de nesa torresa como, concurso de pintura para estudiantes. La inaugunición en concursos de concursos de pintura para estudiantes. La inaugunición en concursos de concursos de pintura para estudiantes. La inaugunición en concursos de c

mo, concurso de pintura para estudiantes. La inauguraci feria está señalada para el dia 6 de febrero para finaliza el

Enfierrador pintó un cuadro y se lo obseguió a Allende

imna SI A USTED le presentan este cuadro, lo més probable et cer mire con detenimiento y sentencie: es bueno. Pero si le spat que fue hecho por un obrero, un enfierrador de 54 años, que in pasado gran parte de su vide trabajando el obras. lo imate detenimiento y dirá que tiene mucho más mérito, y que es méri. El cuadro dices: "Compañero Presidente, la Humanida Piera, salvenos de este monstruo que nos perigue desé las 180 eños, nos roba, nos esquilma, nos flagela y nos encarció." Su autor es Manuel Prado Rojas, de 54 años, quen en as helibres que le deja su agotador trabajo, compró los materias y dio ale tarea de pintar el cuadro.

La señora que lo presenta es su prima, Maria Verigas quien antes de entregario personalmente en la Moneda com obsequio al Presidente Allende, lo trajo s"La Nación par esta apreciáramos.

Ministro de Minería visitó Concón

UNA SORPRESIVA visita a las instalaciones de ENAP en Concón y de ENAMI, en Quintero ,
realizó el fin de semana pasado
de Ministro de Mineria, Orlando
Cantuarias. Lo más curioso fue
que, como no estaba programada su asistencia a dichas instalaciones, cuando llegó a ellas la
guardía no lo dejaba pasar porque no crelar que se tratar del
Ministro de Minería. Cuando se
supero la impasse los trabajador es
que los notaros en
la visita que lo invitaron de nuevo para dialogar con ellos.
El recorrido del Secretario de
Estado por las instalaciones de
Concôn fue bastante provechosa
y que los obreros y empleados
le plantearon una serie de
problemas que tienen en cuanto a condiciones de trabajo.
Banto proprio de las des
adades de se elacitar
debido a grava incursor
deb

en Panamá

RECORREN STANDS. Un recorrido por todos los stands que fueron levantados en la segunda Feria Exposición de la Región del Blo Blo. FERBIO 71, realizaron las autoridades de Gobierno y organizadores de la muestre Junto con los stands que muestran el desarrollo de la zona, se presentan diferentes shows musicales diria nente. A NOMBRE DEL GOBIERNO, inaugurò oficialmente la 2º Feria Exposición de la Región del Blo Bio, FERBIO 71, el Intendente de la provincia, Luis Egidio Contreras. La muestra permanecerá abierta hasta el 31 del

pónde jvega mi Club? cuatro partidos por el Monumental

En el Estadio Municipal de Las Condes, juegan en el preli-minar Unión Santa Isabel con Población Bernardo O'Higgins; y de fondo Municipal de Las Condesi versus Veloz de Conchall Estos partidos corresponden a una serie eliminatoria de dos.

prosigue torneo en San Eugenio

os Cedros con "Estrella Virginia"



pas y Ramos Conexos, feliz después de ganar la pelea

Ganaron los managers! ederación devuelve imnasio de San Antonio

El sindicato se hará cargo de la administración del local

Ahora se podrá acondicionar como es debido gimnasio de la Casa del Boxeador

Desde el martes próximo managers y boxeadores mana contar con el Gimnasio de la Federación de de San Antonio. Así lo decidió el presidente de la tatración Chilena de Boxeo. Renato Court, luego de al reunión sostenida el jueves con el directorio del indicato de Managers, Boxeadores y Ramos Gresos

ulteros

tite parece ser el más importante acuerdo entre

tite parece ser el más importante acuerdo entre

"bos organismos y que estuvo a punto de provo
"un conflicto más serio en vista del casi total

tandono y falta de comodidades que ofrecia el

l'hasio de la Casa del Boxeador.

Site ha sido el triunfo más importante del gremio

inaso de la Casa del Boxeador.

Site ha sido el triunfo más importante del gremio mas ideo el casa del Boxeador.

Site ha sido el triunfo más importante del gremio man que preside Hernán Ibarra, y, al mismo tiempo, satra un positivo espiritu de parte del directorio de fadarción, en la persona de Court, al ceder ante massa hacen el boxeo y mantienen con su esfuerzo filing adicha entidad.

Il Sindicato se compromete a pagar los gastos de militición del gimnasio de celle San Antonio — que principio se pensó arrendar a particulares— vale sa gala, luz, gas y cuidador. Como en este momente la managers y boxeadores no podrían solventar totalos gastos, la Federación les entregará el local a las meses, sin mayores requerimientos económical lugo de ese tiempo se revisará la situación y se statrá un finiquito-contrato.

Judica el martes sin embargo, el Sindicato mantirará el recinto al cual se le harán algunas Micaciones, como ser la instalación de otro ring.

otros acuerdos se estableció que operará una ión conjunta de dirigentes y managers para se los carnets de managers que ha otorgado la ración a entrenadores de provincias y que obje-sanciato Además Sindicato. Además, un representante del grenno sindicato. Además, un representante del grenno cosa en la Comisión de Boxeo Profesional para cualquier irregularidad en los contratos. Calquier de aquellos que afectan a púgiles de cosa y a la vez fiscalizar dichos combates.

manager Hernán Ibarra, presidente del Sindicaanager Hernán Ibarra, presidente del Sindica-dale amplia satisfacción por el arreglo del conflic-lecanoció de paso la buena disposición del sente de la Federación Renato Court, para solu-

On Renato nos manifestó que hubiera preferi-as estas problemas los hubiésemos ventilado en la fin darie mayor publicidad. Que los trapitos su-la la darie mayor publicidad. Que los trapitos su-la la darie mayor publicidad. os entre nosotros. Pero tuvo que on nosotros en que cuando la ropa sigue su-eda otro camino. Espero que no habrá nue-tos en el futuro", dijo lbarra a nuestro dia



DE PAREJA **IMPORTANTE**

• El cuadro rojo puede ser campeón al ganar a los oro y cielo. Pera... żY si gana Everton?... Ambos cuadros tienen algo que decir, para aclarar o complicarlas cosas

Esta noche se define la liguilla que ha venido acaparando la atención del aficionado chileno a través de más de un mes.

La primera opción correspon-de al cuadro de Santa Laura que tiene como rival a Everton de Viña del Mar, en el preliminar de la noche.

Vina del Mar, en el preliminar de la noche.

Unión ha sido lejos el mejor equipo de 1970 y ha ratificado en la liquilla su excelente campaña. Pero todo está dicho, debiera ser campeon, por linea, por campaña, pedrormance. Pero hay un problema que se llama Everton y que de no solucionarlo a tempo, puede traerle funestas consecuencias.

Everton gana a Unión, y Colo Colo a Green, habrá motivo para una nueva confrontación entre rejois por el título chileno.

Los muchachos de Santa.

Lara pasaron las últimas horas en Las Vertientes y tiene dos dudas. Carlos Pacheco y Juan Oliveres. En cuanto a la opción van sin dudas, con la primera.

Everton su rival, y para muchos probable ganador está con su equipo completo y con su futibol muy recuperado. No tiene problemas. Jugarán a las 20 horas, en el preliminar.

COLO COLO -G CROSS

Muy mal le ha ido a Green Cross de Temuco en este mini torneo . no ha logrado ganar un solo encuentro y esta noche la lo mejor, la despedida, puede que



RENATO COURT, presidente de la Federación de Boxeo, dispuso de excelente espiritu al comprender la justicia de las peticiones de managers v boxeadores

ou congacamente, para llegar a una definición con Unión Entonces aqui podría Green Cross ser suceso Mejor dejemos que los acontecimientos lleguen y digamos que a las 22 horas en el march la fouta. Cela Cale a la reserva



Beirut la esperanza de Colo Colo y puntal de la ofens

Federación de Billar aclara puntaje final

Con relación a nuestra información aparecida el jueves pasado sobre la final del Campeonato de Chile de Billar, hemos recibido una carta en que se rectifica el resultado de dicho certamen, y que está firmada por el presidente de la Federación de Billar y Vicepresidente de la Confederación Sudamericana de Billar. Carlos Olivares Vásquez y que reproducimos a continuación en sus acaptes más importantes. Por un error involuntano, quizàs, en dicha información se tergiuerso el orden de dicho resultado, lo que me obliga, con todo respeto, pedir se sirvan rectificario para lo cual acompaño las siguientes acotaciones de orden técnico y reglamentano.

«Tel campeonato en referencia se jugó en dos cuadros para secar dos "finalistas" de cada uno de ellos, Se entende que al realizar un campeonato en dos o más cuadros, éstos tiene un carácter de eliminatorias como lo dice el reglamento XV, inciso 39, letra "T. de la página 64. En esta letra. "T. dice. "para jugar las finales con o sin partidas de "arrestre" comprende las partidas ya jugadas en los cuadros en los finalistas clasificados.

En el capítulo XVI, inciso 47, artículo 2, página 65 del mismo reglamento dice en caso de igualdad de puntos el promedio general de las ruedas preliminares y finales y desempates (si es que estos se jugadores que se encuentren en igualdad.

En nestro campeonato en referencia, después de la competición entre los jugadores que se fueron eliminando en dos cuadros, quedaron clasificados para las finales cuatro competidores, de los cuadros, quedaron clasificados para las finales cuatro competidores, de los cuadros, quedaron clasificados para las finales cuatro competidores, de los cuadros, quedaron clasificados para las finales cuatro competidores, de los cuadros, quedaron entre los jugadores que se fueron eliminando en dos cuadros, quedaron clasificados para las finales cuatro competidores, de los cuadros, quedaron el resultado siguiente. H. Bustos, 6 puntos, Gastón Deskovic, 10 del glesias y José Afrese con dos puntos cada uno, hubo que apelar a

Vientos de fronda en U.C. por nuevo trato económico

 Jugadores acordaron realizar una comida donde estudiarán cada caso. Sueldo único de Eº 4.500, no satisface aspiraciones de los titulares

Ayer, en la mañana, se realizò en el Estadio Independencia la reunión programada por la directiva de Universidad Catòlica con los jugadores del plantel profesional, para darles a conocer la nueva modalidad que se pondrá en práctica este año en el club, referente a contrataciones y suedos.

La reunión no se prolongo mas allá de cuarenta minutos y estuvieron presentes Hernán Belmar Fedes. Gerente Administrativo: los dirigentes Duck y Oyarce, esta último gerente de la rama de futbol, y el entrendor José Pérez y los jugadores.

Se les informo que debida el

nador José Pérez y los jugado-res.
Se les informó que debido al déficit producido en las temporada 1970. Universidad Católica resolvió implantar una nueva modalidad en cuanto a sueldos con el único fin de asegurar los compromisos con-traldos y los que la entidad pueda contraer para la próxima semporada.

temporada

Concretamente, Universidad
Católica ofreció a los jugadores un sueldo mensual ascendente a Er 4,500, por parejo y
ello distinción y E°

res, un sueldo mensual ascendente a E* 4.500 por parejo y sin distinción y E* 1.200.000.00 anuales, que serian repartidos entre los jugadores, divididos a su vez, encuatro categorías establecidas por los propios dirigentes. A los jugadores de la primera categoría les corresponderia de sea total, un 35 - a la segunda 1,5% a la tercera, 1% y a la cuarta 0,5%, a la tercera, 1% y a la cuarta 0,5%, a la tercera, 1% y a la cuarta 0,5% bese de la propio de la próximo lunes. Postariormente los jugadores interesados en seguir en Universidad Católica pueden iniciar las conversaciones el próximo lunes. Postariormente los jugadores se reunieron en la cancha de fútbol y si bien no hubo un claro pronunciamientos dejó entrever que no todos estarian dispuestos a aceptar acordandose efectuar una comida en cuyo transcurso se estudiarian los casos uno por uno. Los jugadores como Sarnario. Itelia, Laube, Messen, Vallejos, Trepiana etc. con este nuevo transcurso de cada uno de tal manera que no estificil vatoriar la respuesta.

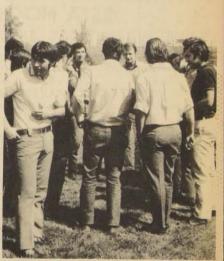
es dificil vaticinar la respuesta.

Por otra parte, se tuvo conocimiento que Universidad Católica estaría dispuesta a contratar al meta argentino. Salinas, ex jugador de Racing y posteriormente un año en Rublense, lo que obligaría a la tienda cruzada a despenderse de Samari o Isella, ya que la replamentación de la Central obliga para este año la contratación de sólo dos jugadores extranjeros. Lo que definitivamente se da por seguro es que el defensa Gustavo Lube abandonará la tienda cruzada.

Por este jugador están nteresados Colo Colo y Deportes Concepción y como su interés es dejar Universidad Católica

precio por su pase, siendo tasedo en 400.0000 mil escudos, igualmente Vallejos a quien se le responderà la pròxima semana estimàndose que no alcanzará los Eº 300 mil. Messen otro de los jugadores que pierde pidió oficialmente





Laube parece no interesado en la conversación. Deportes Concepción Colo Colo copan su pensamiento.

Equipos viajan al Nacional de Fútbol

Todas las selecciones que intervendrán en la rueda final del Campeonato Nacional de Fútbol Juvenil, que se realizará en feunque entre los días 30 de Enero y 14 de Febrero próximo, se están movilizando para efectuar el viaje hacia la ciudad sede.

Las selecciones de Barón, Melipilla, Santa Cruz y An-

cud viajarán en avión Fach el dia 29 del presente y las de Arico campeón, pues deberá medir-ca. Antofagasta y Copiapó lo harán en buses desde el 27 adelante. El día 27 viajará la directiva que

El día 27 viajarà la directiva que organiza el torneo y que encabe-za Gustavo González, mientras el 29 lo hará el secretario del Comité, don Ricardo Riveros y cinco arbitros que serán los pi-tos oficiales del torneo.

Golfistas juveniles viajaron a Brasil

SE ENCUENTRAN en el grabado, en el ins-articipando en el Su-tante de abordar el avión participando en el Su-damericano, Juvenil de Golf, de Sao Paulo, Brasil, los tres seleccionados nacionales. Benjamin Astaburuaga, Rodrigo Soto y Jaime Court Los jovenes viajaron acompañados por el dirigente Sebastián

Aninat, quien preside la delegación que participará en el torneo a jugar-se en el Club de Campo de Sao Paulo, éntre hoy manana. Apare cen

que los trasladó hasta Brasil.





Contázas de Green Cross Temuco asistió junto a su

(UPI)

TORNEO SUD AMERICANO 71:

FORT-DE (MARTINICA),

Miles de aficionados al fútbol se aprestaban a dar

negra del fútbol interna-

cional. Pelé, y a sus compañeros del equipo crasileño Santos que

brasileño Santos que llegarán hoy para disputar un partido amistoso.

Los visitantes se medi-ran mañana frente a una

selección local de acuerdo

con los planes el lunes continuarán rumbo a Guadalupe, donde tam-bién se presentarán en un

encuentro amistoso.

PELE LLEGA AL

PARTIDO Nº 1000

Si Pelé se presenta hoy ese será su partido número 999 y el lunes en Guadalupe llegará al milésimo, acumulando un nuevo record para su brillante e arrersa.

Aunque el entusiasmo

público se sintió iracun-

do y desilusionado al conocer los precios de

La más barata tiene un valor equivalente a 5.40 dólares y la más cara a 18 dólares.

NUEVA DIMENSION DEL CATCH. AL ESTILO JAPONES

ESTA NOCHE CHOQUE DE PUNTEROS, AKIO YOSHIHARA - EL GRAN JACOBO, HOY DECIMA FECHA

En el ring del TEATRO CAUPOLICAN ESTA NOCHE los EXTRANJE -ROS darán MUCHA GUERRA a sus rivales chilenos en una formidable ORGIA DE COSTALAZOS y GOLPES

Y AMERICANO, ACRECIENTA EL GRAN SUCESO DEL

un nuevo recor brillante carrera

SU PRIMERA PRACTICA EFECTUDES SELECCION SURENA DE FUTBOL

Los 20 convocados dijeron I presente!

• Con gol de agonía empató Cadetes en el Estadio Regional

"Esta selección representa la idea de que en todos los rincones de Chile los jugado-res sientan las responsabili-dades de vestir la casaquilla

no pueden reunir esa su

ma se aprestan a seguir las alternativas del cote-

Los organizadores del

encuentro no dudan de que los brasileños se impondrán netamente

sobre la selección local

pero estiman que el sal-do será beneficioso ya que quedarán lecciones técnicas y además, la visi-ta de Pelé ha incrementa-

do el interés popular en ese deporte.

Ayer a las 19 horas estaban citados a terreno los selecciona-dos Como más tarde debla jugar-se una nueva fecha del torneo-nacional de cadetes, la entrada-era pagada.

PLAN DE ACTIVIDADES

GOL DE AGONIA PARA CADETES

Dramatica fue la penúltima jornada del torneo de cadetes en la cancha penquista. Cadetes de Santiago que marcha en primer lugar estuvo a un paso de perder su invisto. Recién a los 46 minutos del segundo tempo pado empatar con Wanderers por intermedio de Villalobos, estando sólo con dez jugadores poi expulsión de Villanueva.

Goles 5' Araya (W) de penal: 34' Mozzo (W)

Segundo tiempo: 17º Ahuma-da (Cadetes) y 46º Villanueva (Cadetes)

Los penquistas alinearon con Calcagnor, Samke, Gutiérrez, Landa Pincheira, Diaz Merino, Safavia (Miranda), Peña, Castillo (Molina) y Diaz.

Segundo tiempo 9º Peña (C)

Con los tres tantos anotados en su último encuentro. Héctor Peña queda como goleador absoluto con 10

DESPEDIDA PARA PRIETO

Dos comidas de despedida ofrecieron al entrenador salien-te de Huachipeto, Andrés Prieto, el cuerpo de entrenado-res de la zona y la directiva usinera

Los problemas del fútbol:

Los problemas de Lister Rossel

 Se pide la intervención de la Central de Fútbol para que aclare algunos casos

fuentes bien informadas, también habria una situación anormal con relación a las elecciones del club, donde se supone que no fueron ben llevadas.

Además se pidió que la Tesorería de la Central, interviniera en el verdadero estado financiero del club.

Hay un antecedente que explica claramente las razones de esta intervencion y ese no es otro que los escuáldos Erá3.000, que Lister Rossel obtuvo el ano pasado por concepto total de recaudación.

La medida del vice Presidente, Guillermo Sanhueza, puede que sea el comienzo de una sene de sucesos desagradables dentro del fútbol chileno, y todo a raiz de que los escudos no caminan; en nuestro ambiente de Segunda División, y en Primera no la baren medio ha bren medio.



Fernando Riera pertid con la selección de la zona sur. Alemania es su

Concurso Hípico en Valparaíso

• El penúltimo campeonato de la temporada se desarrolla

desde ayer en el Club Paperchase

PALESTINO,

"VEDETTE"

EN QUINTA NORMAL

Fiesta del futbol amateur hoy en Quinta Norma!
Para celebrar su 24º
Aniversario el Club Deportivo "Enrique Zúniga" ha organizado un festival de futbol en el Estadio Zambrano, que tendrá como gran invitado a Palestino.
Enrique Zúniga" jugará con Palestino a las 18.30 horas en disputa del Trofeo "Liga Independiente de Quinta Normal".
Los quintanormalinos alinearán con H Gálver (Lillo), Maldionado H Gatica E Sarribáñez C Santana M Iturrieta, R turrieta J Quintero, L Vallejos, R Alvarez, L Miranda.

PROGRAMA

desde ayer en el Club Paperchase

Para hoy y mañana están
programadas las principales
programadas las principales
probas del Concurso Hiprico
Club Paperchase de Valparaiso,
Ellas constituirán la última ocaEllas constituirán la última ocaEste es también el penúltimo
concurso de la temporada
veranega que se ha desarrollado en Valparaiso, Viña del Mar
y contará con la presencia de casi todos los equipos que se han
concentrado alli por todo el
mes de enero. Se espera que en
esta oportunidad pueda concursar el equipo completo de la
Escuala de Carabieneros, que en
el concurso de Prefectura se
presento con una seria baja; al
no poder concursar el Capitan
Guido Larrondo por tener sus
caballos enfermos.

Neva ocasión también a
que la esforzada delegación
ecuestre que vino de Osono
dando la gran Sorpesa al demostrar que son una activa que ha
trabajado en forma seria y
conciente Posee también buenos caballares como son
"Palhuana" "Altue" y "Ella" el
proco de los y montado por
Renato Laussen entró a disputar
en muy buenas forma la prueba

3 mil

El Donosty a San Sebastián

Chile sin "rebeldes" Ecuador perdió en

torneo sudamericano de tenis de mesa efectuado en Ecuador. La clasificación de los varones deja nucho que desear si se considera unicamente como expresión de resultado. Pero existe un atenuante digno de formar en cuerta y que explica la tomar en cuenta y que explica la razón de este cambio en la llegada final de esta especialidad.

especialmente masculina. La Selección de Chile, por un principio de disciplina, dejó fuera del cuadro a los mejores elemen tos con que cuenta la representa-ción y esto fue lo que motivó la ubicación que muchos extrañan y Natación Internacional en Estadio Israelita

maccabea que tendrá el carácter de pionera.

Una completa delegación de Israelita Maccabi de Mendoza, que incluye a nadadores (10 a 12 años) y jugadores de minibaquetho se confrontará durante dos días con una similar de nuestro país.

Esta competencia, que se espera abra una serie de confrontaciones en una y otra ciudad, persigue además de la sana convivencia a través de la práctica del deporte competitivo, un mayor acercamiento en todo sentido.

Se completará el dia inaugural con un match de mini-bá squetbol programado para las 20 horas.



Muy crecido, con público bulli-cipiso y entusiasta, el Campeona-to Sud Americano 71 lucevigo-roso en su nueva dimensión, al juevo estólo japonés y nortea-menciano: mixtura de vudo y karate japonés, boxeo y lucha-gieco-romana. Y en una orgia de costalazos y golpes, el violento deporte va desarrol, dose en el ring del popular y confortable. Teatro-Caupolicíra.

Compiter luchadores ágiles como plumas, rápidos como el vertigo y tipazos poderosos y

brutales.

Il músculo, la resistencia fisica, la fuerza en sus matices y exisches más diversas.

Y el cathe en el "Caupolicán" es como la vida misma. Dos potencias en pugna el que "ataca" y el que sa "defiende".

Aqui está el secreto del éxito del Torneo 71. Pese a quien pese, digan lo que digan en contra del catch del "Caupóican" — cada Sábado — sel espectaculo más concurndo de Santiago.
Hoy Sábado a las 30 p.M., habrá "mochas" tremendas. Los extranjeros darán muchas querra. Los defensores chilenos las verán color de hormiga.

ORDEN DE LAS SIETE COMPETENCIAS, DECIMA FECHA HOY EN EL RING DEL "CAUPOLICAN".

La Comisión Deportiva que controla el Tomoo 71—mediante sorteo»— y considerando el puntaje de cada contrincante, ordenó el siguiente rankino de competencia, por la Décima Fecha a cumplirse hoy a las 10.

1º El Pequeño Coloso versus
Raúl Cárdenas, cacher del Mineral de Sewell, Réncagus, 2º
Tucapel Opazo versus Leo Farias;
3º Inca Toro (Perú) versus Chileno Incógnito: 4º Rómulo Jerez
(Colombia) versus Pepe Santos
(Chile): 5º Tauro Martine; (Venezuela) versus Tarzán Chileno. 6º
Pantera Amazona (Perú) versus
"Duende" de México, el brutal
azteca de la larga cabellera y 7ºchoque de punteros, Ako Yoshi(mestro brasileño-japonés)
versus El Gran Jacobo (sensacional Argentino-Judío) competen-

nal Argentino-Judío) competen-cia a finish hasta quedar un solo nombre en pie.

Precios económicos. Eº 20-platea baja numerada incluidos impuestos y Eº 10 diez plateg, atta 2º piso general y Eº 5 - cinco los niños.

Confrontación también en minibásquetbol,

hoy y mañana

Esta tarde en la piscina del Estadio Israelita se iniciarà una competencia internacional maccabea que tendrà el caràc-

hospedados en casas de anfitrio-nes chilenos. PROGRAMA

A las 18 horas de hoy, en la piscina olimpica israelita, se iniciará la primera etapa de torneo de natación que continuará mañana a las 10 horas, siempre en la pieta, de Avenida Las Condes 8361.

El domingo, además de la nata-ción, se realizará a las 18.30 horas la revancha de mini,

PORT AU PRINCE, Haiti (UPI) Este es el único hijo varón de Francois Duvalier, el hombre fuerte de esta empobrecida nación, que se aleja del poder dejañdolo como sucesor. Se llama Jean Claude Duvalier, tiene actualmente 22 años de edad y será el nuevo jefe de Haiti, después que se reform di a Constitución que permite la elección de candidatos mayores de 21 años de adad Según se ha informado el tristemente célebre Papá Doc, surir de diavor de su "Deffin".

Papa Doc En vista de las aspiraciones de su hijo adoptivo, Foucart fue enviado a una clínica para enfermos alcohólicos en Nue-

pais y pidió perdón por la osa-día de su esposo al pensar susti-tur al viejo Papa Doc Max Dumi-nique corrió una suerte más pla-centera que concert ya que se vió alejado del país convertido on embajador de Haití en Fran cia.

DEMOLEDOR ATAQUE LANZAN FUERZAS PATRIOTAS CONTRA PNOMPENH, LA CAPITAL

Con cohetes v morteros destruyen 95 por ciento del potencial 'aéreo de la dictadura militar camboyana en su propia capital

PHNOMPENH. 22 (UPI)— Fuerzas comunistas atacaron Phnompenh con cohetes, morteros y ar mas automáticas, destruyando el 95 por ciento de los aviones operables de la Fuerza Aérea camboyana, causando grandes daños en el aeropuerto y en una cercana base

La Fuerza aérea dijo que 16 de sus hombres fueron muertos en la acción y aunque no se informó acerca de bajas en otros sectores se estima que hay muchos heridos.

Los comunistas lanzaron su ataque a las 2.15 A. M. desde tres direcciones pero los daños más graves se registraron en el aeropuerto de Pochentong, a disz kiló netros del centro de Phompenh.

Un corresponsal de United Press International (UPI) infor no desde el lugar que pudo ver que hablan sido destrozados o seria niente averiadas por lo menos 22 náquinas camboyanas. Otros aviones resultaron con daños divarsos,

resultaron con danos diversos.

Entre ellas figuran siete transportes C47, cuatro helicopteros noreamericanos HUEV recientemente entregados, siete cazas a reacción incluso dos Migs de fabricación soviética y cuatro cazas con motor a piston. Según una publicación del Instituto de Estudios Estratégicos de Londres la Fuerza Aérea camboyana tenía, en 1970, 139 máquinas 64 de combate.

Muchos de los aviones camboyanos de origen francés soviético y estadounidense- no estánen condiciones de volar debido, a la

falta de repuestos, fallas mecáni-

falta de repuestos, fallas mecánicas u otras razones.

Oficiales de la Fuerza Aérea explicaron que el 95 por ciento de las máquinas operables fueron destruidas Actualmente solo quedan disponibles tres transportes C47, dos helicópteros y dos cazas 128 con motores a pistón. Además dijeron que el 60 por ciento de las instalaciones del sector militar del aeropuerto quedaron destruidas.

El vocero del alto mando militar. Teniente Coronel Am Rong, describió la situación como "senia", mientras aún se escuchaban dos disparos esporádicos de la lucha que continuaba en los alrededores de la ciudad.

En otras acciones unidades comunistas atacaron instalaciones navales situadas en el banco oriental del Río Mekong, frente a la capital.

Los proyectiles dañaron la base así como el muelle del pase es como el muelle del pase así como el muello del

El corresponsal de UPI dice que zapadores comunistas ingresaron al fado civil del aeropuerto y disparanto contra máquinas allí estacionadas antes de desplasarse hacia el sector militar y provocar las explosiones que prácticament in utilizaron a 22 aviones y danaron a otros.

Brutalidad policial

diosa adhesión:

thina apoya el derecho e 200 millas marinas

Revador dispuesto a llevar ante la OEA acusación contra política pesquera ovocadora de Estados Unidos

MARINGTON. 22 (UPI).— La "guerra atunera" entre Estados may feuador parecia agravarse hoy luego de que se estimara que igab poblema entraba en una fase declinatoria. ficador potesto enérgicamente a Estados Unidos diciendo que la sigista medidas de represalia ni amenazas", "mientras se con-en que il nimero de pesqueros norteamericanos apresados por na-ecutorianas llega a once. La stacido amenazaba tomar mayores derivaciones en el campo la relación es interamericanas ya que, seguin fuentes diplomáticas suradas. Ecuador estudia la posibilidad de plantear la cuestión en portenicia de Cancilleres del Hemisferio que comienza el lunes sono en Washington.

del Peru. General Juan Velasco Alvarado, manifesto que la de-claración emitida por la república Popular China en apoyo a Ecua-dor frente a las amenazas nortea-

dor frente a las amenazas nortea-mericanas, debe ser contestada por Estados Unidos "Cada país es dueño de sus ac-tos Que le conteste Estados Uni-dos Para que neterse en los entre grandes", respondió el pri-mer mandatanio a un periodista que lo interrogo acerca de las de-claraciones hechas por la RPCH sobre las 200 millas maritimas que Perú y otros países latinos-mericanos consideran como sus aguas jurisdiccionales.

PROVOCADORES BUENOS AIRES, 22 (ANSA).

cat sate naciones latinoa-ricas entre ellas Chile, prins y Brasil, han dis puesto rès la extensión de la sobe-nia de su limite de 200 sis de cotts, punto en torno al gris todo el entredicho ya elisado lendos sostiene que libraria llega hasta 12 mi-

linicias procedentes de appal confirman que en la que reves de la Marina ecua-vas reves de la Marina ecua-ras deuvieron a otras, dos descisones atuneras de eros estodounidense que eros estodounidense que exis est

lado: an tanto, reacciond Buminte ante la decisión Buminte ante la decisión bundanse de suspender las bundanse de suspender las translates y su Embajador, to Marella Orgas, comuni-to Marella Orgas, comuni-biolinente al Secretario de sob. Wisam Rogers que su a yo scepta medidas de maia n a nanezas".

into, (UPI)— El Presidente si vela Velasco Ibarra, en si vela Velasco Ibarra, en el consenso sobre el problema esco Delendo de derecho de rese Delendo a derecho de ricino sobre las mantena de las al limite de 200 militario de las acostas y criticó que "la sa costas y criticó que "la sia costas y criticó que "la secula y criticó que "la se servico de nercaderes asignal de la registra de la consenso del consenso de la consenso de la consenso del consenso de la consenso del consenso de la consenso de la consenso de la consenso del consenso de la consenso de

n

ueras edos f se Châs a nesqui

cecaria hizo saber que lasmos de Chile y Perú, la timbiar mantienen la la 120 millas, han sos a del Ecuedor por la la nueve atuneros accaria destro de ese

CONFABULACION

El dano prosigue "Es eviden-te — y así lo denunció el Gobierno de Ecuador— que la incursión masiva y multinacional de pesqueros en aguas accuato-nanas es parte de una maniobra destinada tanto a debitiar el prin-cipio de las doscientas millas en cuanto a comover a la opinión pública y a los gobiernos de los países contrarios a la tesis latinoamericana.

"Detras de esa maniobra () se hallan poderosas empresas pesqueras de San Diego California, que han asumido una clara actitud de provocación".

confabulación empresaria contra los intereses pesqueros de los países del Pacifico tuvo un relativo exito inicial al obtener del Gobierno de la Unión el anuncio de una suspensión de la venta medida seria seguida de la in-errupción de toda ayuda económica, sus resultados finales parecen destinados a un con-pleto fracaso, debido princi-palmente al respaldo con-tinental que en estos momentos obtiene la energica actitud de Ecuador

"Clarin" añade que el apoyo de China continental a la nedida ecuatoriana "mo diffica, emejorándola considerablemente, la situación del frente latinoamericano en su disporta con el frente de las doce millas encabezados por Estados Unidos y la Unido Soviética.

Después de insistir en la necesidad de apresurar la expan-sión pesquera en el mar argentino, "Clarin" concluye: "Por supuesto que los incidentes frente a las costas ecuatorianas ocurrir Tal vez con distintas estrategias Es cuestión , entonces , de permanecer en guardia y entretanto, ofrecer al principal protagonista— Ecuado asistencia y apoyo fratemal



El Embajador de Suiza en Brasil, Giovani Enrico Bucher lee sus declaraciones ante los periodistas durante su ultima conferencia de prensa ofrecida antes de su partida. Bucher estuvo 40 días cautivo y fue puesto en liberted a cambio de 70 presos políticos que actualmente se encuentran asilados en Chile. (Foto UPI).

Sin embargo, el necho de que "accidentes" de es-te tipo se hayan registrado durante cinco días consecutivos incluso para la unica prensa que se puede editar aqui, la oficialista, es demassado evi-

Helder Cámara

al Premio Nobel

HABURGO (UPI) E.

Presidente de la representación en esta ciudad del Partido Demócrata Cristiano. Dietrich Rollman, propuiso hoy al Arzobispo brasilendo de Olinda y Recife
Dom Helder Camara, para el
premio Nobel de la Paz en 1971.
Rollman dijo haber hecho la
proposición en carta al Instituto Nobel de Oslo. Según afirmó
el prelado se ha convertido en
un "simbolo". Ianto en Brasil
como en otros palses en desarrollo. a través de su voda, sus discursos y sus acciones.

increible en Brasil

RIO DE JANEIRO (PL). (Por Luis Dos Santos)— Evanir Barbosa Filho, un chico de trece años, vendia sus caramelos en la zona de cines de Rio. Acostum-brado a su condición de vendedor ambulante clandestino, Evanir corre para evitar el encuentro tres policias que se aproximaban. Es entonces que Amaurl Pifano Machado, de la sección de (obos de automóviles, saca un revolver 38, toma puntería y aprieta el gatillo, hasta agotar el tambor. minutos.

El dia 4 otro niño también de doce años. Mario Correia Paz, muere a consecuencia de un balazo. Tres agentes represivos persiguen a un "sospecho-

Abltanua, que de Rio El disparo fue efectuado por un policia "no dentificado aún", quien discutió con un conductor de tax: por una nimiedad, y que quiso zanjar el asunto a tinos. Erro el disparo, debido al susto del taximetrista, y la bala se alojó en la rótula de la

taumetrista. y la bala se alojo en la rótula de la anciana Marcelo Costa Tavarez. de catorce años, salla de su casa, en la tarde del dia seis, Iba a misa. Un carro patrulla reque según sus ocupantes perseguia un automóvil presuntamente ocupado por revolucionarios se detuvo y los elementos represivos comenzarion a disparar sobre Marcelo y otros dos chicos que iban con él, cuando finalimente dejaron de hacer fuego Marcelo tenía una bala en la cabeza, que le habia penetrado por la nuca. Cuando uno de los co npañeros de Varcelo Coste pidió ayuda a los policias, uno respondiór societarios ustedes mismos. Minutos después el chico expiraba. A raix de todos estos asesinatos, ninguno de los elementos represivos resulto encarcelado. Simplemente recibió un "ilamado de atención" de sus superiores.

COMISION PROVINCIAL MIXTA DE SUELDOS DE SANTIAGO

SUELDOS MINIMOS PARA LOS PERIODISTAS COLEGIADOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

SANTIAGO, veintidos de Enero de mil novecientos setenta y uno. VISTOS: el telegrama circular Nº 1 de la H. Comisión Central Mixta de Sueldos, de 13 de Enero de 1971, en que expresa que para la fijación: de los sueldos mínimos para los periodistas colegiados, el Instituto Nacional de Estadistica ha informado oficialmente a esa H. Comisión que la variación del Indice de precios al consumidor entre el mes de Diciembre de 1969 y el mes de Diciembre de 1970 ha sido del 34,9%.

Y teniendo presente, además, lo dispuesto en los artículos 2º de la ley Nº 14,837. 4º del Decreto Nº 203 que aprobó el Reglamento del citado artículo, 94 de la ley Nº 16,840,3º de la ley Nº 17,073. Pocreto Nº 96, de 22 de Enero de 1969, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

SE RESUELVE:

Que los sueidos mínimos de los periodistas colegiados que prestan servicios en las Empresas Periodisticas. Agencias Informativas, Radiodifusoras u otras Empresas propias de la Profesión, en base a la clasificación y escalas del art. 2º del crado Regilamento, serán a partir del 1º de Enero de 1971, los siguientes. Ciudad de Santago, escala D) Eº 2.498.64. Demás ciudades de la Provincia escala D) Eº 2.082.21

Aplicase a las escalas C., B. y A. de cada clase, los recargos del 25%, 50% y 75%, respectivamente, para formar los sueldos mínimos que les correspondan.

Pronunciada en sesión del 21 de Enero de 1971 y aprobada por unanimidad. Notifiquese a los interesados o afectados en la forma establecida en el inciso 2" del artículo 4" del Decre to N° 203. Anótese y elévese en consulta si no se apelare.

CARLOS LASO CORREA
Presidente Subrogante

Gobierno uruguayo aumenta 'manodura CASA POR CASA

BUENOS MIRES, 22 JANAS, CON el título provocadores en la guerra del Atún el el Influyente matutino "Clarin" de Buenos Aires, comenta editorialmente la reciente captura de pesqueros norteamericanos en aguas territoriales del Ecuador.
"Los acontecimientos que a partir del once de enero dice "Clarin" se están desarrollando en aguas ecuatorianas del Pacífico la denominada "Guerra del Atun" por la prensa norteamericana" merecen ser seguidos con maxima atención por nuestro país (Ar gentina), entre otras razones porque no debe descartarse la possibilidad de verdos reeditados en un futuro mas o menos próximo en el mar argentino".

Despues de hacer un "recuento" de la captura de los buques Pesqueros norteamericanos y las multas que se les appicaron. "Clarin" jurga "nada de esto es nuevo Incidentes similares se registraron desde el instante mismo en que los tres países del pacifico sur. Chiel. Ecuador y Perúpusieron en vigor la declaración de Santiago sucerta en 1952, por la cual proclamaron como norma de su política internacional maritima, la soberania y jurisdicción excluyivas que a cada uno de ellos corresponde sobre el mar que bánan las costas, hasta una distancia minima de doscientas millas. Lo verdaderamente nuevo-prosique el Diario Argentino- es el número inustardamente alto de barcos pesaqueros sorprendidos y la sospechosa circunstancia de coincidi la abultada infracción con las reuniones que acadamente alto de barcos pesaqueros sorprendidos y la sospechosa circunstancia de coincidi la abultada infracción con las reuniones que acadamente alto de barcos pesaqueros sorprendidos y la sospechosa circunstancia de coincidi la abultada infracción con las reuniones que acadamente alto de barcos pesagonos circunstancia de coincidi la abultada infracción con las reuniones que acadamente alto de barcos pesagonos circunstancia de coincidi la abultada infracción con las reuniones al altado en ese ferten junto con osus promotores, más la Argentina. MONTEVIDEO 22 (UPI)—Mientras la policia sigue interrogando a dos importantes piezas del Movimiento Terroristro del Interior Santiago de Brun Carvajal, declaró que corregirá a organización de represión policial "para tratar de vencer la subversión".

Carvajal, declaro que corregira la organización de represión policial "para tratar de vencer la subversión".

El funcionario, que asumió ayer, es un abogado de 70 años que milita en el Partido Colora-do de Gobierno desde 1918. Fue electro diputado nacional de 1924 y senador en 1963. En su primer contacto con la prensa, de Brum Carvajal fue explicito al decir que dedicará todo su empeño, para vencer la sedición porque mositros tene-mos que abrir la brecha de la por-que tanto necesita el trabajo-nacional". Observadores políticos que siguen de cerca los últimos acontecimientos que esta sema-na provocaron las renuncias de sus antecesores. Antonio France-se y Rafael Milans, estiman que el nuevo ministro será más inflexible en su lucha contra Mientras tanto en el ámbito melicial prosiquen los inte-

inflexible en su lucha contra los extremistas de izquierda Mentras tanto en el ámbito policial prosiguen los interrogatorios a Lucia Topo Lansky, de 26 años, a quien se sindi-ca como una de las figuras preponderantes en el secuestro del Embajador Británico Geofrey Jackson El hecho ocurrido el coho del corriente, hizo ascender a tres el número de extranjeros en poder de los tupamaros.

Desde el 31 de julio último los sediciosos mantienen también en cautiverio al Consul brasile-no. Aloyso Dias Gomide y al experto, en suelos norteamerica-no. Claude L. Fly. secuestrado siete dias después.

Junto a la Topo Lansky, detenida el 18 de anero último, se encuentra Teresa Labroca de Ravelino, de 38 años considerada atambién como una de las cabecillas de los terroristas.

Mientras tanto la ciudad es testigo de una gigantesca ac-ción policiaco-militar, donde varios miles de efectivos armados a guerra, revisan la ciudad, casa por casa, en bus-ca de los cautivos

Todos los barrios de la capi-tal asisten a este despliegue inu-sual que no decea en ningún instante. Montevideo ha sido prácticamente cercado y control que se ejerce sobre el trânsito ca rigurnos siendo pocas los automovistas que han escapacio a estas revi-

SATISFECHA CON CAMBIO

RIO DE JANEIRO. 22 (AN-SA) — Maria Aparecida Gomi-de esposa del cónsul secues-trado hace casi seis meses en Montevideo, se manifesto satisfecha" con la noticia del la selida del Gabinete uruguayo del Ministro del Interior Anto-no Francese por estimar que "el hecho tal vez facilitarà la liberación de nu marido. liberación de mi marido"

liberación de mi marido".

Sobre la campaña para recaudar el millón de dólares exigido por los secuestradores para liberar al cónsul Aloisio. Días Gomide, manifesto que por el momento estaba un poco parada, y que el total reunido hasta ahora superaba los ciento setenta mil dólares (o sea no illega a una quinta parte del rescate pedido las declaraciones del Ministro de Hacienda sobre la imposibilidad legal para la salda del país de tanimportantes cantidades de dinero, sumado a las declaraciones de diversas personalidades contra "cualquier iniciarios de diversas personalidades contra "cualquier iniciarios de diversas personalidades contra "cualquier iniciarios de miercamente subvencione al terrorismo".

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO Dividendo Bimestral

Se comunica a los señores Accionistas que el dividendo bimestral de Eº 0,008 por acción correspondiente al mes de Febrero próximo, se pagará en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo, Nº 1061, a partir del dia 22 de dicho mes.

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar el derecho al dividendo bimestral anunciado. Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 al 31 de Enero de 1971. ambas fechas inclusive

Santiago, 19 de Enero de 1971.

EL GERENTE GENERAL

ARRIENDOS OFRECIDOS

JUDICIALES Y LEGALES

Z 23 6

Z 23 6
PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Por auto de cinco de Enero de mil
novecientos setenta y uno, se
concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la
herencia intestada de don Lucas. Kacezeczka. Koval. a los
señores Eugenio Roberto y
Aurora Janime Kacreczka Campos, en su calidad de hijos legitimos del causante y sin perjuicio de los derechos de doña
Dorotible Campos Fica, en su
calidad de conyuge sobreviviente.

Z. 23. 6 SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol Nº 3603 - 70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Marra Muñoz Garrido inmueble de calle José Alfonso Nº 31 rol Nº 303 - 78 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado a tempo superficie aproximada de 158.20 n.2 v siquientes describado por comuna de calle 158.20 n.2 v siquientes de superiorio de calle 158.20 n.2 v siquientes de calle 158.

C 25 6

gie od, Depto, 7, respectivismente. Las personas que tengán papeies o bienes pertenecientes a la sociedad fallida
deben entregarlos dentro de
tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos
por encubridores o cómplices
de la quiebra. Adviertese a
público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderia a
la sociedad fallida bajo pena de
nulidad de las mismas. Los
acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus cráditos y preferencias dentro de 30 días bajo,
apercibimiento legal. Las notiricaciones legales se efectuarán en el diario "LA NACION"

A. 23-6.

SEGUNDO Juzgado concedió.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Herminia Astudillo Lazo a Maria Josefina Maria Mercedes, Carmen e Isabel Gatica Astudillo.

A-22-23-25-6

A-22-23-25-6 CUARTO Jurgado concedió posesión efectiva José Forteza Gornis a Rosa Forteza Cea: Maria Rosa. Pedro, Jaime Forteza Gornis este último fallecido representado por Jaime LauraForteza Bravo Maria Angéli-

A-22-23-25-6

CUARTO Juzgado concedió pose-sión efectiva Oscar Enrique Araya Pizarro a Lucinda del Ro-Brantes Veas sin perjuicio derechos como cónyuge.

A-22-23-25-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta Rosa Isabel Estibili Torelli a Francisco Roberto y Héctor Enrique Estibili Torelli y Alicia Volanda Hugo Armando, Julio César. Mario Edgardo y Daniel Roberto Estibili Labra. Secretario.

A-22-23-25-6

A-22-23-25-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Kaña Vacisek a Zbynek y Yuri Sopik Kaña, sin perjuició derechos cónyuge Francisco Sopik Kaluss Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fabriciana Aravena Rojas a Maria Raquel. Maria Anguela. Maria Aravena Alicia y Fabriciana Galvez Aguilera. Secretario A-22-23-25-6

QUINTO Juzgado civil concedió posesión efectiva herencia José Mercandino Negro a Maria Yolanda José Pedro Antonio y Catalina Leonella Mercandino Vambese, sin perjuicio derechos conyuge Leonella Vambeses. Secretario A-22-23-25-6

QUINTO Jusgado Civil rectifico posesión efectiva herencia Ana Luise Peña y Victor Manuel González dejando sin efecto resolución respecto ultimo causante por estar concedida con anterioridad. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Herrera Olguín a Omar y Nestor Herrera Rivera. Sin perjuicio derechos convues Volanda Rivera-Practicaré inventario solemne. secretaria ventrucino concesante dispersión de la conseguia de

EN calle Avda, Portales 3233 an te la presencia de la Inspectora del Trabajo Sonia Tapia Boero, se publicación de acuerdo al articu io Nº 378 del Código del Trabajo La Secretaria

POR haberse extraviado título Nº 317841º por 63 acciones del Banco de Chile, a la orden de Ana Maria Sanchez Vera, queda

horas. Secretario.

A-23-6
EXTRACTO. Juzgado: de Letras
de Talsçante. Por auto de fecha
19 de Noviembre de 1970, se
concedió posesión efectiva de la
herencia intestada de don José
David Elazo Arteaga, a sus herederos Delia Adriana Erazo Soto.
Juan David Elazo Soto, Carios
Humberio Erazo Soto, Maria Taresa Erazo Soto to, Maria Taresa Erazo Soto y Segundo
David Erazo Soto, en causa. N°
1974. Autorad el presente
extracto para los efectos de su
publicación en el Diano "La Nasión" di Santiago Cabriela Larson Briseño, Secretaria suplente
A-21-23-25-6
QUIEBRA, Carlos Parra Pereira

A-21-23-25 E.

QUIEBRA Carlos Parra Pereira
2º Juzgado Civil de Mayor Cità.
de San Niguel. Resolución ce 15 de Enero de 1971, fijó como fecha de cesación de pagos fallidos el 5 de Septiembre de 1969
Secretario.

posesión efectiva Yabra Abusada posesión efectiva Yabra Abusada Jarufe a Maria Angélica. Rober-tic. Paulina y Yabra Abusada Ja-dué. sin perjuicio dercehos convuge Margo Jadué. Practica-é inventario solemny Secretaría veintséis presente, diez horas. Secretaria.

CUARTO Juzgado concedid posesio efectiva Moses (Moises) Ass Duel a Betty Ass Fischelsohn sin perjucio derechos córyuge Rachela Fiszelsohn Branntwein Placticaré imentario solemne veintuéis actual diez horas Secretaria.

A-23-6

QUINTO Juzgrdo Civil concedió possión efectiva herencia Juan Ponciano Seçovia Labarca a Genovexa del Carmen, Manuel Ponciano, Maria Norfia, Sozimo Salvador, Beatriz del Rosarid, Juan Andrés de Jesuis, Cecilia de las Merceles del Securio del Secur

Secretario

A-23-6

QUINTO Juzgrdo Chil concedio
posesión efectiva herencia Haydee Regina Corvalán Carvacho a

Celinda Carvacho Olguin y

cónyuge Victor Silva Mey, sin
perjuicio de sus derechos Secretario.

EN Buin a 14 de Enero de 1971 en calle José Joaquín Pérez Nº 98 y siendo las 18:50 horas en piesencia del inspector del Trabajo, señor Hugo Albetto Fernández Alvares, se constituyó el Sindicato Profesional de Repartidores de Pan del Departar ento de Marpo, siendo elegida la siguiente dirictiva provisoria. Piesidente Si Gabriel Opazo Contreras Secretario, Sr Luis Aro Laiva. Tesorero, Sr Juan Gody Godoy, Director, Sr. Gaspar Aguilar Jeldrés. Director, Sr. Luis Mirtinias Arias. Se hace la presente publicación según el Artículo Nº 378 del Código del Trabajo, El Secietario.

A:23-6

BANCO Edwards y Cia Of Cen-tral Sene B-21 Nº 1328404 E-307, queda nulo.

administración de sus bienes Secretaria

TERCER Juzgado Civil, Posesión efectiva Juan Bautista Palma Escobar, audiencia veinticinco actual, once horas, practicaré inventario solemne Secretaria. A 23.6

A-23-6
NOTIFICACION Cuaito Juzgado
Civil Mayor Cuantia en autos
2964-70 carafulados Lisbos con
Lisbos, interdicción, con fecha
18 mes en curso declaró inter-

HABIENDOSE extraviado Cta. Ahorro Nº 1.368.166 de Giocon-da Mafalda Repeto Ossa, queda nula por haberse dado el aviso

CONSTITUCION de Sindicato.
Ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Mar uel Riqueline Miranda se cristituyo el Sindicato. Profesional de Empleados. Incustris de Curtiembre y Calzado Etchepare S. A. quedando constituida la mesa directiva de la siculante forma. Presidente. constituida la mesa directiva de la siguiente forma. Presidente. Mercelo Pascual Araya. Secreta-no. Tritan Luergo Sandoval, Tesorerc. Angel Caroca Astudi-llo. Directoret. Juan Vásquez Orrego y Roberto Luchiniger Lemp. Se haci la presente publi-cación segui nel articulo. Nº 378 del Código del Trabajo. El Secre-tario.

A-23-6

OUINTO Juzgado Chili concedidi possisión efectiva herrincia Conrado Blanch Corrassa a Sonia Catalina y Walter Conrado Blanch Duarte sin perjuicio dere-chos conyuge Rota Estrella Duarte Torres, Inventario sciem-ne practicaré 25 actual. 15 ho-ras. Secretario.

A-23-6
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Dissett Velàsquez, para Sergio Dissett Ayacura, sin perjuicio derechos
cónyuge Adela Ayacura Mu
ñoz.

A-23-6
PRIMER-Juzgado concedió posesión efectiva Severino Comesaña
Hermida, para heredera testamentaria Rosa Bonnaud Velásquez, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedid pose-sión efectiva Berts Muñoz Polan-co, para Sara Polanco Silva, Luis Valdebenito Muñoz y Vicente Merello Ovalle, sin perjuicio dere-chos este como cony, ge A-23-6

A-23-6 CITACION a Junta Extreordi-naria de Accionistas. Citáse a Junta General Extraordinaria de Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía Nac. de Seguros "La Reina", para el día 27 de Enero a las 11.40 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Huérfanos 1311 Materia fijar número de Directores de la Compañía. El Presidente

A-23-6 Cheque Banco Estado Of. Matriz 1152.172 Cta Cte. 49104-0-Bienestar CORA por Eº 141, queda nulo.

A-2-4-6 HABIENDOSE extraviado el títu-lo Nº 24862 por 1.015 accs. Banco Israelita de Chile a nom-bre de Eliseo Peña Abos Padilla queda nulo y sin valor por ha-berse dado el aviso correspon-diente A-24-6

Auto 20 de Enero 1971 Jurgado San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento
doña Mercedes Reinosó Osorio a
hermano legitimo Carlos Reinoso
Osorio sin perjuicio de los derechos sucesorios cónyuge
sobreviviente Juan Sasvedra
Riquelme La Secretaria.

A 24-6 A-24-6

Riquelme La Secretaria.

A 24-6

SEPTIMO Jurgado de Mayor Cuantia de Santiago Rol Nº 161-71. Corporación de la Vivienda ha exprepiado a Parroquia de Colina inmueble de calle Concepción, esquiana Noreste y camino a la Reina de la comuna de Colina. del Departamento y Provincia des exprepiado tiene superficie aproximada de 18-323 m2 y siguientes desindes y medidas, según plano T Nº 2063 confeccionado por la Corporación de la Vivienda, Norte en línea 1-11 de 135-22 m con propiedad de don Angel Oliviers y otros. Sur en línea 2-3 de 36,10 m con otra propiedad y en líneas 4-5 de 75-25m y 5-6 de 56,75 m con Avenida La Concepción Este en línea 1-2 de 116,70 m con propiedad de don Octavio Ubilla Floras, y en línea 3-4 de 25,30m con otra propiedad de don Octavio Ubilla Floras, y en línea 3-4 de 25,30m con otra propiedad de don Octavio Ubilla Floras, y en línea 3-4 de 25,30m con otra propiedad de don Octavio Ubilla Floras, y en línea 3-4 de 25,30m con otra propiedad of don Octavio Ubilla Floras, y en línea 3-4 de 25,30m con otra propieda de don Octavio Ubilla Floras, y en línea 3-4 de 25,30m con otra propieda de 33,90m, 8-9 de 2,7 m, 9-10 de 44,30 m, y 10-11 de 30,70 m todas con camino La Reina línea 6-7 de 8,15 m, 7-8 de 33,90m, 8-9 de 2,7 m, 9-10 de 44,30 m, y 10-11 de 30,70 m todas con camino La Reina línea 6-7 de 8,16 m, 13,330 al contar de la fecha de la consignación de la cuota de contado mediante pagarés de los establecidos en la Lay 5,504 y su Reglamento.

contado mediante pagarés de los establecidos en la Ley 5.604 y su Reglamento. Ordénaso presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5.604. La Caccetata.

HABIENDOSE extraviado los Cerificados de Custodia imitidos por el Banco Israelita de Chile Nº 943-1104-1138-2669-4177-4409-4628 sobre 1.330 acciones del Banco Israelita de Chile a nombre de Oscar Halpert Cohen y Certificados Nº 322 - 588-866 - 1110-1237-2675-3004-334 sobre 6.198 acciones Banco Israelita de Chile a nombre de Aron Muskatbirit Engel quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A 24-6

SEXTO Juzgado de Mayor
Cuantia concedio posesión efectiva herencia intestada quedada
al fallecimiento de don Sergio Sánchez Rojas a sus hipos legitimos menores Margarita del
Carmen , Susana Maria Ana
Maria, Myriam del Rosano isabor
Viviana y Carmen Sánchez
Méndez y a doña Dorotea de Las
Mercedes Méndez Vásquez, en
su calidad de cónyuge
sobreviviente.

CON FECHA 29 de Dicembre 1970, en calle Phillips 15 2º piso se eligio la nueva directiva 1971 del Sindicato de Dueños de Salones de Belleza del Dpto, de Santiago ante los Srs. Inspectores del Trabajo Sra. Mireya Aravena y Sra. María Almonacid quedando elegido el eligiuente Directorio Blanca Vergara P. Presidenta, René Molina M. Scretario, Gladys Folch C., Tesorera Daisy Molina R. Directora: Antonio Guedo. Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del C. del Trabajo. publicación de 378 del C del Trabajo A-24-8

POR haberse extraviado título Nº 31602 - 293679 - 303043 - 304483 por 354 acciones del Banco de Chile a la orden de Rosa de la Vega de Donoso queda nulo en virtud del presente

REMATE Judicial en Maipo Juicio Del Mauro con Rojas'
Expediente Nº 13.630.
Ordenado por el Juzgado de
Letras del Depto Remataré el
sabado 23 de enero del presente año a las 14 horas, en Avenda Clemente Díaz Nº 7 de
Maipo: 1 Frigidaire eléctrico
"Fensa" de 8 pies y 1 estufa
incompleta a gas licuado
"Mademas" Ambas, especies
en el estado que se encuentrain.
Pago al contado Oscar Rojas
Narvaez, Martillero Público del
Depto de Maipo.

A-23-6

POR EXTRAVIO cheque serie AS Nº 1101012, Banco Estado Of Matucana, queda nulo al haberse dado aviso. A 24 6

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Leopoldo Levy Pinner, para Walter. Hans y Fritz Levy Lewin, sin perjuicio derechos conyuge Elfried Lewin Simon.

A-22-23-25-6

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Manuel Jesús Banda Aguilar, a cónyuge Ana Luisa Moyano Soto, sin perjuicio derecho

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Joaquin Guiliermo López Bravo a hijos legitimos Joaquin Guillermo. Adriana del Carmen y Guillermo Eduardo López 'Ugalde. sin perjuicio derechos conyuge Maria Ugalde, Practicaré inventario solemne veintisiete actual, once horas.

HABIENDOSE extraviado libreta 22,955,594 Bipersonal plazo Banco del Estado sucursal estación Queda nulo por haberse

Veintinueve presente, oiez nya-ras, practicaré Secretaria Segun-do Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, inventario soliemne y tasación bienes muebles de sociedad conyugal existente en tre René-Labán Nuán, y Maria Sarquis Yazigi. Secretaria

POR haberse extraviado títulos № 311085 y 324321 por 14 y 8 acciones del Banco Chile, a la or-den de Ana Maria Liberman

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Filomena Arriagada Pradena a Gustavo Segundo. Volanda Virginia. Andrés Joel. Zoila Nora. Amandhika Arriagada.

A. 23-25-26-6

Ohmke Arriagada A-23-25-26-6
CUARTO Juzgādo concedió posesión efectiva Ulises Guajardo Norambuena a Ulises Raúl, Leonor Maria Eleodora. Gregorio Abraham. Regina Victoriria Guajardo > Guitárrez sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Ercila Moncayo

A-23-25-26-6 CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Alberto Mac-Niven Seymour a Pedro Antonio Mac-Niven Crasblanca Leonardo Mac-Niven Uribe, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Casabianca de la Fuente.

te. A-23-25-26-6
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Felicinda Muñoz Hernández a Juan Troncoso Sepúlveda, sin perjuicio derechos conyue José Garrido Troncoso. A-23-25-26-6 A-23-25-26-6

A-23-25-26-8
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Salomón Talesnik Rabinovich a Gregorio, Jaime Clara, y María Talesnik Rabinovich

no. Jaime Clara, y Maria Taleanik Rabinovich
A2-3-25-26-6
SEGUNDO Juzgado concedio
posesión efectiva Elisa Kehsler.
Dimter a Carlos Raúl José y
Maria Liliana Vidal Kehsler. sin
perjucio derechos cónyuge
Carlos Mesa Mesa
A-23-25-26
SEGUNDO Juzgado concedió
posesión efectiva Guadalupe
Carvacho Lamiott a Juana
Ramón. Elisna y Cruz Carreño
Carvacho, sin perjucio derechos cónyuge Pedro Carreño
Pavez. Tramitase articulos
33/37 Ley 16271
A-23-25-26-6
SEGUNDO Juzgado concedió

A-23-25-26-6 SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alina Castro Pezoa a Elba, Silvia, Maria, Jorge, Adriana y Ruth Cerda

Jorge, Adriana y Ruth Cerda
Castro Tramitase articulos
33/37 Ley 1627 1.

A-23-26-6
SEGUNDO Juzgado
posesión etrova
Reinaldo
Aliaga Cruz a Teresa y Rosa
Aliaga Vásquez. Tramitase
articulos 33/37 Ley 1627

A-23-25-6

GUEDAN sin valor los cheques

C-25-6
POR EXTRAVIO titulos acciones
Bancos Arabe-Industrial N°
1815, 1853 por 710 e Israelita
N° 20747, 20748 por 30, nombre Moisés Hazàn Tarragàn
quedan nulos por haberse dado
aviso correspondiente
A-25-6

A-25-6

POR HABERSE extraviado títu-los Nºs 311085 y 324321 por 14 4 y 8 acciones del Banco Chile a la orden de Ans Maria Liberman Lawnr, quedan nulos

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Luis Campos Vásquez a Luis Campos Margienta Campos Mar

HABIENDOSE extraviado 40 acciones, título 6347 de Sonia Selvatierra, Banco Industrial, A-25-6

POR haberse extraviado título Nº 316902-293679-303043-304483 por 354 acciones del Banco de Chile a la orden de Rosa de la Vega de Donoso, queda nulo en la virtud del presente aviso.

A-25-6 A-25-6

HABIENDUSE extraviado tt. 183881 x92 Cap B de Archibal-do Merino queda nulo. A-25-6

de agua En er vortos, acolgado Sr. Gobernador Al Honso Villavicencio Villavicencio y Rosendo Campusano Labarca, ambos agricultores y domiciliados en El Canelo. respetuosamente decimos En nuestra calidad de copropietamos de la Parcela Chacarilla, que adquirimos en 1967, de 60 Hés, ubicada en la Obra Comuna San José de Maipo-Puente Alto, solicitamos un regador de agua para el regadio de dicho predio, que pretendemos extraer de Río Colorado, a través del Canal Larrain o Maunno. Se trata de aguas superficiales destinadas al riego de nuestra Parcela ubicada a 12 km de P. Alto, pretendemos conducirias a tajo abierto a través de una acequia natural existente. de una acequia natural existente, que desembocará en un tranque de 600 m3 que nosotros construimos. Los demás datos van en la memora explicativa, presupuesto y croquis anexos. Por tanto, rogamos a Ud concedemos un regador de agua del río colorado, a través del canal Larrian o Canal Maurino. Otrosi, designamos abogado a don Mario Giscaman Giacaman patente tres. Tesco Pte. Alto inscripción 2621 r.2. domiciliado en JL Coo. O117 of. 216 — A Vilfavicencio C.1 1616842 Stgu. Rolando Campusano Cl 35739 P. Alto M. Giacaman de una acequia natural existente.

A. 24-6
HABIENDOSE extraviado los certificados de Custodia emitidos por el Banco Israelita de
Chile sobre acciones del mismo
Banco Nº 0315 sobre 553
acciones a nombre- de Osias
Kleinkopf Starkman Nº 1423 y
2659 por 1.066 acciones a nombre de Frida Charnaia de Yelin
quedan nulos y sin valor por ha-A-25-6

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones del Banco Israelita de Chile Nº 31176-32120 por 866 accs a nombre Rafael Peissajoff Guttman Nº 20867-20888-22611-23651-24659-25636-26673 por 120 accs a nombre de Simón Kardonsky Brodsky, Nº 21601-21602-22965-24009-25009-25980-27024 por 1000 accs a nombre de Gregorio Silberman Lipstman, quedan mulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Por haberse extraviado Título Nº 99561 serie B por 6 acciones de Cía de Aceros del Pacífico a nombre de Hernán Jorquera Ríos, se declara nulo por ha-berse dado al aviso correspon diente.

A-25-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión refectiva de Don Juan Sanchéz Torrealba a Carmen. Francisca. María y Juan Sanchez Rodrí-guez, sin perjuicio de los dere-chos de la conyuge sobreviven-te María Rodríguez Navarro. Practicaré inventario solemne el 28 de Enero 1971, 10 hrs. Se cretaria.

A-27-6
GUTIERREZ. Carlos- QuiebraResolución Primer Jurgado Cicl vil Mayor Cuantia, siete Enero
1971. declarose en quiebras Carios Gutierras Falconi,
comerciante, calle Luz 0401,
vitacura, esta ciudad Quienes
tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deben
entregarlos dentro tercero día
al Síndico, bajo pena ser
considerados encubradores o
complices de la quiebra.
Advietres al público que no debe pagar ni entregar mercadertas al fallido bajo pena de
nuidad de los mismos. Acreedores residentes en Chie deben
verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo
apercibimiento legal. Designase "La Nación" para , notificaciones por avisos.

A 222 5 5 5 6

A-23-25-26-6

REMATES

EN EL REMATE que efectuaré el dia domingo 24 del presente a las 11 A M. en Avda Las Condes 8277. Remataré especies consignadas de las siguientes personas Aida Rosembrit. Luis Meléndez. Oscar Valdivieso. Alair Contra ra, Gonzalo Villation, Germán Silva, Jaime Pardo, Jorge Contreras, Mondaguell.

C:24-6

C24-6
SEGUNDO Juzgado San Miguel
concedió posesión efectiva
Zunida Calderón Vicina a
Gustavo Vivian Calderón.
A-23-25-6-6
Fernández Conche de Conche MEMATE: Ante Cuarro Jurgado
Civil Mayor Cuantia Santiago.
Bandera 342 3er piso, se rematará diez de Warzo 1971, diez
horas, propiedad ubicade Portal
Fernández Concha Nº 960
depto 640 Conuna Santiago
inscrita a fojas 1456 Nº 1819
Conservador Bienes Raices
Santiago año 1968 Registro Propiedades. Mínimo subasta E21.618. Forma pago plazo diez
días subsiguientes del remate.
Para participar remate, todo
postor deberá otorgar gurantiaequivalente 10% mínimo dinero
efectivo o boleta bencaria de
depósito a la orden del Tribunal
Demás baseja y antecedentes
expediente no 174-70 Vergara
con Contreras. Ejecutivo La
Secretaria.

A-25-26-27-6

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 26 Enero en curso. 11.30 horas, en domicilio ejecutada. Pablo Urzus N. 1236, ante Martille Póblico Sergio R. Ravanal Valenzusia, efectuaràse Remate especies embargadas per juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguiro Social contra deudor indicase Esped Roi N. 98.852 of Raises Ltda. Repr. legal Pedro Raises Reyes Mâguina cortar fierro, automática. "Alberria" sin número visible. accionado montor "Siam di Tella". N. 1707; torno mecânico. "Imor" N. 31018 más menos 1.20 m entre centros, accionado montor "Siam di Tella". N. 1707; torno mecânico. "Imor" N. 31018 más menos 1.20 m entre centros, accionado montor "Siam di Tella". N. 31018 más menos 1.20 m entre centros, accionado montor "Siam di Tella". N. 31018 más menos 1.20 m entre centros. N. 31354. Mod entre centros. N. 31354. Mod entre centros. N. 31354. Mod entre centros visibles. secretaria

12

BOMBERO

8 CITACIONES

CITACION a Junta Extraordina-ra de Accionistas. Citase a Jun-ta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañala de Seguros "La Británica", para el día 27 de Enero a las 11.30 ho-ras, en las oficinas de la Compa-nia, calle Huértanos 1311 Marci-lia Fijar numero de Directores de la Compañía El Presidente. A-23-6.

CITACION. El Sindiciato Profesional de Empleados Particulares de la Industria Nacional de Neumàticos S. A cita para el día 30 de enero 1971 a las 13 hrs. en primera y 13.30 en segunda citación en el local de A. Pajarritos 215 (Majaŭ) para la renovación del Directorio período 1971-1972 El período 1971-1972. El Secretario.

CITACIÓN El Sindicato de Empleacos Particulares del Hotel Carrera-Sheraton cita a recinión para el día 28 del presente a las 16 horas en los comedores del personal, para elegir la directiva

CITACION de Huertos Familiares "Fraternidad Limitada", en
formación, Tenemos a bien citar
a los señores socios a Junta
General Constitutiva de la
Cooperativa de Huertos Familiares "Fraternidad Limitada", la
que se llevará a efecto el próximo jueves 28 de enero de 1971 a las 19 horas en primera citación y a las 19, 30 horas en segunda citación, en calle Dieciocho
Nº 246 Tabla; Estatutos; elección del Consejo de Administración y Junta de Vigilancia,
propietarios y suplentes Egid
Heiss Presidente Juan
Valdebenito V. Secretario. Comisión Organizadora.

A-23-6

TERCERA Compaña de los ros de Santiago. Por sea se hor Director de Compaña a seudo se para el Domingo 24 al an 1812 informes la Comisiones Revesca de Compaña de Comp

OCTAVA Compañía de 8 ros de Santiago La Un Fuerza". Cito a la Corra estón extraordinera pa dia Lunes 25 del presenta 20,00 horas. Table 4 de Voluntarios y Otros asse de internación de contractor de

PRIMERA Compañía del de po de Bomberos de Se guel Lealtad y Deorden del Señor Capit to a la Compañía a Berus ra el día Miércoles 27 de la las 22,00 horas Ara Reunión El Cuartal Tend

QUIEBRA

Mecánicos Camr Juzgado Civil Miguel, tuvo por Importadora Wal S.A.

CONSTITUCION DEL SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE LI EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

Ante el Inspector del Trabajo, señor Jures Valle Seguel, se llevó a efecto, el día mércola 20, a ras 19 horas, la elección de la nueva directiva que regirá los destinos de esta organización quedando, constituida estra de quedando constituida esta de la siguiente man

Lautaro Ponce Espinoza, Presidente fe dor Mejias Guzmán, secretario: Sergio Vir quez Rámirez, Tesorero , y Guillermo Ver Orellana y Patricio Rojas Merino, Directo res

Se hace la presente publicación de acuerdo las disposiciones legales vigentes El Secretario

H **BOMBAS** CENTRIFUGAS DE TURBINA DE ELE

VERTICAL

PARA POZOS PROFUNDOS ACCIONADAS DESDE LA SUPERFICIE CON MOTOR ELECTRICO
TRIFASICO O MONOFASICO
O CON MOTOR A BENCINA PARA 10-20-30-40 METROS Y MAS DE PROFUNDIDAD O MAS MTRS ELEVAL SOBRE EL TERRENO
SEGUN SEA SU NECESIDAD
3000 LITROS HORA
PARA AGRICULTURA - PLAYA
BALNEARIOS - CAMPING ETC
GERMAN HOLZAPFEL Y CIALIDA
T-64611 - 80069 TEATINOS 760
CASILLA 13249
CREDITOS A DOS ANOS
CO DEL ESTADO EN TODO EL PAIS BANCO DEL ESTADO EN TODO EL PAÍS

Y Le Carga Manager Izar Berry

Esrica Fusil Maliada

HIPODROMO CHILE.

Manager Young Dog Y Le Carga

II Capo Albana Miss Carg

El Fantas

La Mejor Magarral Lucianell

Tangaroa Dickens Matorral

JOHN TIMBA

Manager Young Dog Y Le Carga

El Fantasma

Ramalazo Queilen Trinquetilla

Hipódromo Chile Sabado 23 de Enero PRIMERA CARRERA 1 200 MIS a las 15.30 hrs. Indice 2 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. 54 3 J. Eguren 52 4 N. N. 53 5 P. Castillo 53 2 A Farlas 52 6 L. Murillo 52 10 D. Basoalto 52 9 G. Femández 52 1 P. Cerón 52 8 P. Herrera 52 7 A. Trujillo. SEGUNDA CARRERA. 950 Mts. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. a las 16 horas. TERCERA CARRERA 1 200 Mts. a las 16:30 horas. Indice 6 al 3. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1. Albana Yauca Salsifi II Capo Lem Miss Cargosa Libre del Sur Tusrelda Maiga Tué Tue Rasquita Rosario. P. Molina O. Lizama E. Pinochet C. Zuñiga C. Zuñiga O. Jara R. Villa M. Araneda E. Becar E. Becar

CUARTA CARRERA. 1.200 Mts

Orifrân	55	14	C. Sepúlveda.	P. Polanco
Brasilera	54	3	V. Ubilla	D. Torres
Cuadrilla	54	4	J. M. Aravena	D. Sandoval
El Fantasma	54	5	G. Meneses	L. H. Sorrel
Lolera	54	2	C. Pezoa	C Muñoz
Marinero	54	6	C. González	G. Avila
Midy	54	11	G. Farfán	H. González
Presumido	54	12	S. Azócar	J. Cavieres
Samanda	54	10	R. González	H. Galaz
Sigmausan	54	9	J Eguren	J. Nicoli
Yacuman	54	1	A. Parra	E Inda
Jaloncita	53	8	D. Cerda	E Beuzemberg
Pantera Ros	a 53	13	G. Fernández	C Zúñiga
Violet Tip.	53	7	P. Herrera.	C. Zúñiga

BRA

CATO

DE LA

CA

stano

S

E EJE

	Santa S				
1	Antojo	59	3	C. González	E Vidal
2	Eolo	56	4	G. Meneses	E. Vidal
3	Intocable	54	5	D. Muñoz	C Bagú
4	Tres Puntos	54	2	S. Vásquez	A. Martinez
5	Pililun	52	6	E Suárez	P. Inda
6	Rombo Negro	49	1	M. Ramirez	S. Alamos
7	Rechiflado	47	8	G. Fernández	L. Toledo
8	Tinterilla	47	7	S Azocar	T. Jacial.

SEPT	MA CARRE	RA, 1.200 rs. (10 al 8)	A. Sepuiveda
5 Pimpinel 6 Dahomey	49 6 H		E Beuzenberg A Sepúlveda
4 Libelo	49 2 C	Sepúlveda	A Vodanovic
3 Perincho	55 58	Campos	E. Becar
Z Nino Sereno	58 4 C.	Gonzalez	E Vidal
Assemiliance of	22 2 0 0	erua	r negrationia

IHIPLE	EN 3	Division parameter	
Ateneo Huidad Veckemiana Veckemiana Veckemiana Argollera Corajudo Renaico Turista	57 55 52 49 48 48 48	3 G Meneses 4 G Saavedra 5 D Muñoz 2 G Fernandez 6 J Duarte 1 R Claveria 8 E Suarez 7 P Castillo	L. Contreras A R. Quiroz F L. Rojas E. Bécar E. Carreño J. Nicoli G. Julia

NOVENA CARRERA, 1,200 mts. a las 19,30 hrs (12 al 10) TERCERA VALIDA PARA LA

ameritona Anabel Lee Anabel Lee Chocolo Securinina Servinina Servinina Servinina Guapo Uluquay Iluquay Servinina	54	3 D. Muñoz	C. Zuñiga
	53	4 G. Farfán	H. González
	53	5 O. Osono	P. Inda
	54	2 P. Herrera	zl. H. Sorrel
	53	6 J. Pacheco	L. H. Sorrel
	52	11 A. Parra	A. Amaro
	52	12 D. Cerda	R. López
	52	10 J.M. Aravena	S. Micel
	52	9 L. Yañez	M. Muscatt
	52	1 S. Vásquez	D. Miranda
	52	8 J. Carrasco	V. Contreras
	52	7 J. Castillo	H. Patra

	4000z			S. Azocar	
ns.	Chary	54	3	R López	A Ramirez
遯	Pane	54	4	S Pradenas	L. Santos
	Javelin	54	5	J. Maira	M. Maira
	Kao Ky	54	2	J. Castillo	A Sepúlveda
MI.	- Marie	54	- 6	O Lopez	E Beuzenberg
8	Okny	52	11	D Cerda	E. Bauzenberg
M.	Patrick	54	12	NN	Jn. Bernal
W	Tinguana	54	10	O Escobar	A. Martinez Löpez
硼		54	9	G. Meneses	A Padovani
M	Manne	53	15	J Duarte	P. Valderrama
	Nacareco	53	4	L. Yañez	O Orellana
Ш	Queilen	53	8	S Vásquez	D Miranda
	Ramalazo	53	13	E Naranjo	R Quiroz F
UR	alazo.	52	7	V Ubilla	R López
N.	17.9		100	A COURT	- Lopes

LA NACION

Huildad Turista Renaico

Aire guapo Soberbio Anabel Lei

Kalisay Esrica Tangaroa

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

reap 10-9

1c 3-2-10-

Bc-12c-

LA TARDE

Manager Young Dog Y Le Carga

Miss Cargosa II Capo Albana

Eolo Intocable

Libelo Shangaicite

Renaico Vecke miana Huildad

Tangaroa Matorral Esrica

UNDECIMA CARRERA 1 200 Vits a las 20 40 hrs. Indice 15 al SEGUNDA VALIDA PARA LA

DUODECIMA CARRERA 1 200 Mts. a las 21 15 hrs. Indice 18 al

TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4 VALIDA PARA EL TIERCE LUZ ARTIFICIAL

DECIMATERCERA CARRERA 1 200 Mts. a las 21 45 hrs. Indice 28 at 22 SE CORRERA CON LUZ ARTIFI-CIAL

LIBELO: PESO

CAMPAÑA

Memorale
Primordial
Uña Larga
Bibaino
Copperland
El Fortin
Teorico
Prepulosa
O Boreal
Fonola
Adjurade
Adjurade
Larga
Inpar
Localina

LASEGUNDA

Barrizala Pasión Contramar

Lolera Orifrån El Fantasn

Intocable Tinterilla

Chantaita Rafucho Lucianella

Renaico Huildad Corajudo

Dickens Sardonico Tangaroa

Aguado

LAS ULTIMAS NOTICIAS

Nubeciti

Tinterilla Intocable

La Mejor Rafucho Chantaita

Kao Ky Parrish Nacarece

a las 17 horas Indice 8 al 6 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.

Orifran	55	14	C. Sepúlveda.	P. Polanco
Brasilera	54	3	V. Ubilla	D. Torres
Cuadrilla	54	4	J. M. Aravena	D. Sandoval
El Fantasma	54	5	G. Meneses	L. H. Sorrel
Lolera	54	2	C. Pezoa	C Muñoz
Marinero	54	6	C. González	G. Avila
Midy	54	11	G. Farfán	H. González
Presumido	54	12	S Azócar	J. Cavieres
Samanda	54	10	R. González	H. Galaz
Sigmausan	54	9	J Eguren	J. Nicoli
Yacuman	54	1	A Parra	E Inda
Jaloncita	53	8	D. Cerda	E Beuzemberg
Pantera Rosa	53	13	G. Fernández	C. Zúñiga
Violet Tip.	53	7	P. Herrera	C. Zúñiga

QUINTA CARRERA 2 000 Mts. a las 17 30 hrs. Indice 30 al 45, SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

SEXTA CARRERA 1,400 mts. a las 18 hrs. Clásico-TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

angaicito	59 3 D. Cerda	E Beuzenberg
no Sereno	58 4 C. Gonzale	z E Vidal
rincho	55 5 B Campos	E Becar
belo	49 2 C. Sepúlve	da A Vodanovic
mpinel	49 6 H Olquin	E Beuzenberg
shomey	47 1 A. Pereira	A. Sepúlveda

V Escobillana
P. Polanco
C. Zuñiga
Fdo Gazmuri
R. Villa
A Sepulveda
C. Bagu R.
H. Galaz
L Santos
L H Sorrel
R. Quiroz F.
M Murillo

OCTAVA CARRERA, 1 200 mts a las 19 hrs. (38 al 29) SEGUNDA VALIDA PARA LA

eneo	57	3 G	Meneses	L. Contreras A
illdad	55		Saavedra	R. Quiroz F
ckemiana	52		Muñoz	L Rojas
iriba)	49		Fernandez	E Bécar
gollera	48		Duarte	E Carreño
rajudo	48		Claveria	J. Nicoli
naico	48		Suarez	G Julia
rista	48		Castillo	A' Petit

Escaso número de riva les en la prueba central palmeña que sólo consi-guió reunir seis competi-dores para disputar los

4 G. Farfán 5 O. Osorio 5 O. Osorio 5 O. Osorio 6 J. Pacheco 1 A. Parra 2 D. Cerda 0 J.M. Aravena 9 L. Yañez 1 S. Vásquez 8 J. Carrasco 7 J. Castillo	H González P. Inda zi. H Sorrel LH Sorrel A Amaro R López S. Micell M. Muscatt D. Miranda V. Contretas H. Patra	sa sobre la distancia de 1 400 metros. Las opcions: SHANGAICITO. 59 (D. Cerda). Tiene dos carreras sin lograr figuración. Juego de una campaña bastante regular. El al-
RA, 12.00 mts. (21 al 19)		to peso conspira contra sus posibilidades, pero

este. nente ser el ganador. NIÑO SERENO, 58 (C. González) No corre en es-ta pista desde Noviem-

> PERINCHO, 55 (B. Cam pos) Viene de ganar y por cotejos, no se queda. Para el segundo lugar

bre. Reaparecida y peso

Eº 18 000 de recompen-

LIBELO. 49 |G Sepulveda) Lo yand bien Bruce

relación a esa y sobresa le en este lote. Para gana

E Beuzemberg Fco Castro A Quiroz E Becar P Bagu G Avila H Yahez

PIMPINEL 49 (H. Olguini Imposible seguir le el rumbo. Tan luego figura como desaparece del marcador. En los ki-los cayó bien y la distan-

Pereira). Se está batiendo solamente con sex-tos lugares. De repente





NO CORRE NUBECITA

LA HIPICA

Yauca II Capo Tusrelda

Intocable Antojo Tres Punto

Huildad Corajudo Veckemian

Satumina S Segundo

Okey Parrish Trinque

Prepulosa Aguador

EL ENSAYO

Tusreida II Capo Albana

Lolera Cuadrilla Presumi

Tinterilla Intocable Tres Puni

N Sereno

La Mejo

Lamentona Soberbio Lianos

Ramalazo Trinquetilla Kao Ky

Tangaroa Esrica Matorral

Bilbaino Aguador

Nubecita, ejemplar que destacaba bastante opción en el compromiso para dos años no ganadoras, es el úni co ejemplar que aparece retirado hasta el momento

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el dia 4 de Febrero de 1971, a las 11 horas, la que se lievará a efecto en la Sala de Sesiones del Honorable Consejo Directivo, calle Agustinas 1269. Ser piso, Santiago.

La Junta tiene por objeto someter a la ratificación de los Sres. Accionistas, conforme a lo prescrito en el inciso 2º del art, 22 de los Estatutos Sociales, el acuerdo tomado por el Honorable Consejo de la Empresa en su sesión de 12 de Enero de 1971, en virtud del cual se acordó contratar un préstamo en el Banco del Estado de Chile por una suma superior a un tercio del Capital Social. Tendrá, además, por objeto, obtener la misma ratificación de parte de los Sres. Accionistas, respecto de los préstamos ya otorgados por el Banco de Chile, superiores también a un tercio del Capital Social.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 27 de Enero y el 4 de Febrero de 1971, ambas fechas inclusive.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE RENTAS MUNICIPALES

Con el objeto de dar cumplimiento a Con el objeto de dar cumprimiento a las disposiciones contenidas en el artículo 22 de la Ley 17.318, los contribuyentes afectos al pago de patente comercial, industrial, profesional y/o de alcoholes deberán presentar, a la respectiva Municipalidad, en el transcurso del mes de marzo de cada año, los

siguientes datos: 1 - Declaración anual sobre el monto del capital

propio:

2 - Cálculo del Capital Propio, y

3 - Copia del último balance presentado en (Oportunamente se comunicarà la fecha a partir

> BRAULIO LOPEZ MERINES Director de Rentas Municipales Subrogante

do, lo hacemos nuestro favorito.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO DIRECCION DE PAVIMENTACION

Llámase a Propuesta Privada para la adquisición

del siguiente material pétreo 500 m3 de arena para concreto 500 m3 de arena para baldosas 500 m3 de arena gruesa para asfalto 500 m3 de arena fina para asfalto

Las propuestas se presentar**á**n y abrirán el jueves 4 de febrero de 1971 a las 11 horas en Avdá. Pdte. Errázuriz Nº 3150 esq. de Matucana.

Bases y antecedentes pueden retirarse de 8 a 13 horas hasta el 28 de enero en la Sección Materiales de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Avda. Pdte Errázuriz Nº 3150.

DIRECTOR DE PAVIMENTACION DE STGO

M. GLEISNER S.A.C.E I. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y en virtud del artículo 29 de los tatutos, citase a Junta General Extraordinaria de Accionista ara el dia jueves 4, de febrero de 1971, a las 15 horas, en las ficinas de la Sociedad en Concepción, calle Barros Arana

Arana
N° 402
Serial de la Contraction de la Cont

determinar el objetivo específico de la Sociedad.

3º—Modificar el artículo 13º relativo al número de Directores.

4º—Modificación de los artículos 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21.

27. 29. 30. 31. 32. 33. 37. 38. 39. 44. 45. 46. 47. y 48 de los Estatutos a fin de adecuarios a las nuevas disposiciones referidas, de la Ley 17. 308.

5º Autorizar al Directorio para adquirir acciones de la Sociedad en la forma y con los fondos que propondrá el Directorio.

6º Agregar a los Estatutos el siguiente artículo nuevo. En silencio de todo lo no previsto por los Estatutos, regirán los preceptos del Reglamento de Sociedades Anônimas.

7º Modificar el ordenamiento del artículado con fines de aclaración y fijar un texto refundido de los Estatutos Sociales, en la forma en que lo propondrá el Directorio, y supresión de disposiciones transtorias que han periddo actualidad; y

8º Adopción de otros acuerdos refacionados con las materias precedentemente indicadas y con la legalización de la refersha de Servicio de Carros de Portes de Porte.

Estatutos.

Cirrer del Registro de Accionistas Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de enero en curso hasta el 4 de febrero próximo, ambas fechas inclusive.

Santiago, 19 de enero de 1971.

EL PRESIDENTE

LUNES-VUELOS:
101 Llega 19.50 Procedente de Mendoza
151 Llega 15.40 Procedente de Nueva York
151 Sale 16.35 Con destino a Buenos Aires
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza
150 Sale 22.00 Con destino a Antofagasta, Lima,
Cali, Panamá, Miami, Nueva York.
Conexiones en Miami y Nueva York y a todas las ciudades de USA.

MARTES, VUELOS. 171 Llegs a las 12.30 Procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires. 453 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Mia

170 Sele 13.30 con destino Suenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid Paris, Frankfurt. Conexiones: En Madrid, Paris y Frankfurt para toda

MIERCOLES-VUELOS:

153: Llega 13,15 Procedente de Nueva York. Miami, Cali, Guayaquil y Lima. 153 Sale 14.15 Con destino a Buenos Aires,

Montevideo.
101 Liege procedente de Mendoza 19.50
100 Sale 17.30 Con destino a Mendoza.
154 Liege 21.20 Procedente de Montevideo y
Buenos Aires
154 Sale 22.15 Con destino a Lima, Cali, Panamá,

Miami, Nueva York.
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá.

171 Llega 12.30 procedente de Frankfurt, Paris Madrid, Rio de Janeiro, Buenos Aires. 456 Llega 12.15 Procedente de Nueva York, Miami,

Guayaquil y Lima 131 Sale 14.00 con destino a Isla de Pascua y Papeete 141 Llega 22.30 Procedente de Asunción y

Antofagasta. 142 Sale 13.15 con destino a Buenos Aires y

Conexiones: en Paparete a Sydney, Aukland, Honolulu, Tokio.

VIERNES, VUELOS VIERNES, VUELUS: 165 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Mismi, Panamá, Cali y Lima 155 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires y

101 Liega 19.50 procedente de Mendoza 100 Sale 17.30 con destino a Mendoza 156 Liega 21.20 procedente de Montevideo y

156 Sale 22.15 con destino Lima, Guayaquil, Panamé, Miami, Nueva York.

Conexiones en Miami y Nueva York a todas les ciudades de USA y Canadá.

SABADO, VUELOS: 451 Llega 11.30 procedente de Nueva York, Miami,

Panamé, Lima 621 Sale 8.15 con destino a Bariloche 143 Llega 17.55 procedente de Asunción, Buenos

130 Liega 19.45 procedente de Papeste e isla de

140 Sale S.15 con destino a Antofagasta y Asunción 620 Llega 19.05 procedente de Barlicohe. 170 Sale 13.30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris, Frankfurt.

450 Sale 21.45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York. Conexiones: En Madrid, Paris, Frankfurt a todas las

ciudades de Europa DOMINGO, VUELOS.

157 Llega 13.15 Procedente de Nueva York, Miami, Panamé,Guayaquit y Lima 157 Sale 14.15 con destino a Buenos Aires. 159 Liega 19.40 Procedente de Buenos Aires. 152 Sale 9.00 con destino Lima, Guayaquil, Miami,

Nueva York. Conexión: En Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a México y

TERMO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 16 al 23 de ENERO de 1971

1.er. SECTOR. MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATI-

KLEIN, Huérfanos N° 1093; BENTJERODT, Estado N° 397 CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830; MIRAFLORES, Alame da N° 498; DEI INDIO N° 1, Ahumada N° 2

2º SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

BARQUIN. Huerfanos N° 2064; REAL, Rosas N° 2698; SALAMOVICH, San Pablo N° 3242; LABRIN N° 1, Rosas N° 2002; WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas; LO ESPINOZA, LO EspinozA, N° 2854; LAUTARO, Salvador Gutiérrez N° 5947; BREMEN J. J. Pé-

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE -POBLACION, LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

UNIVERSO. Ala neda. Nº 3153; IGLESIAS. Alameda. Nº 2456; DUCAL, Blanco. Nº 2151; MEXICO, P. Montt. Nº 2197; CONTINENTAL, Alameda. Nº 4030; CARRERA. Los Pinguinos. Nº 4294; LIBERTAD, Libertad. Nº 601 Maipu.

4° SECTOR - AVDA. BDO O'HIGGINS FRANKLIN - SAN DIEGO AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497; IRIS, Avda. Matta; N° 402 VICTORIA, Lord. Cochrane. N° 1396; MATADERO, Frianklin. N° 704 GONZALEZ, Carmen. N° 1439; ARTURO PRAT, Arturo. Prat. N° 698 BLANCO, San Ignacio N° 702; FRANCESA, San Diego. N° 1097.

5° SECTOR. - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO.

NOLI, Providencia Nº 1312, CRUZ DEL SUR, Apoquindo Nº 4517,

LAS CONDES, Isidora GOYENECHEA, N° 2862; MODERNA, Los Conquistadores N° 2242; ANDINA, Hernando de Magalilanes N° 972; MANQUEHIE, Luis Pasteur N° 6050; EL DORADO, Villa El Dorado Lendi Ne

ERCILLA Irarrazaval N° 2135. JUANA DE ARCO Irarrazaval N° 3411. HOJMAN Las Carretas N° 2383. GRECIA Avda. Grecia N° 2972. BRIX El Aguilucho N° 3472. MONTENEGRO Manuel Barrios 4204. A esq. Montenegro altura 1.700. MIAMI Avda. P. de Valdivia N° 2076. NIDO J. P. Alessandi N° 3120. ECHEÑIQUE Los Olmos N° 4172. LOS ESPINO. P. de Valdivia N° 5814. VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9000. PADIG Fco. Villagra N° 25

7 SECTOR: VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

DAVILA Quenchi N° 5956. JOSE MARIA CARO Avda. Central N° 5797 - A, SAN JOSE San Ignacio N° 4204. BURGOS 4º Ayenida N° 1402. SAGUES San Josquin N° 1067. LLICO ex INDOSTAN Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida N° 8701. VILLALOBOS ex TERESTIA Castelar N° 191. BERNA Casablanca N° 2424. LO OVALLE Fuenzalida Urrejola N° 600 SANTA ADELA Los Ceibos Local 104 VILLA SANTA ADELA, LA REINA Fernafidez Albano N° 02880. KENIA Avda. Central N° 6553

8° SECTOR: AVDA. SANTA MARÍA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA INDEPENDENCIA — AVDA EL SALTO — AVDA RECOLETA

PACIFICO Independencia N° 798. ASTOR Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO Longitudinal N° 520. CONTADOR Independencia N° 2834. GATICA Pasaje Tolosa N° 415. VENUS Recoleta "N° 876. PURISIMA PURISIMA SINTIMA N° 145. CONCHALI Avda. Recoleta N° 3110. REYES Avda. Valdivieso N° 596.

TURNO PERMANENTE FARMACIA URGENCIA Portugal Nº 155

cal N° 7 PR.- IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE -- LA REINA

ASI SE PREPARA UNA TAZA DE LECHE

(Si su niño tiene menos de 2 años, pregunte al médico. enfermera o auxiliar como preparar la leche)



EN MEDIA TAZA DE AGUA HERVIDA **ENTIBIADA**



AGREGUE LA LECHE EN POLVO



ESPOLVOREAR 3 CUCHARADAS **SOPERAS RASADAS** UNA A UNA

Guia Profesional

MEDICOS

Dr. JOSE FROMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ

Fono 67176 DR. HERNAN DEL PINO

Enfermed ades ameliños Ravos X Conguitas de 37 a 16 hm. Mac-Iver 142-2º Piso Oficina 204 Rono 393601 Pedir hora Lunes-Miercoles y Viernes Domicitio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

DR SERGIO PUENTE GARCIA

General Vias Biliares y Mâncreas Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda Bulnes 80 Depto 108 10° piso Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR Moneda 1040- Oficina 1204 Telefono 64837 Consultas 18 a 19 30, hrsv

PEDICUROS

AVILES- AVILES

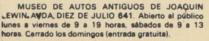
Pedicuros-Practicantes Domiciliarios Llámelos al 87596-91566 En Rancagua, Sábados, 21913

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depte 916 Fono 60828 Atiendo prescripciones médicas en vias urinaria Arención domiciliaria

Muse os



CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festi-vos de 15 a 19 horas. MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO, TE-

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y

RRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábados de 10 a 12 y de 15 a 18 noras, domingos, y festivos de 15 a 18 horas. MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94 abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18 domingos y festivos de 10 a 13

noras. Cerrado los dias lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes, a sába-dos de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17430 horas, cerrado los lunes. MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES

50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas,cerrado los lunes. MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas cerrado los lunes.



AISI 430 - 304 - 316 en planchas LIQUIDO 30 TONELADAS

Bandera 627 - Tels. 85312 - 710324

BATA FUERTEMENTE CON UN TENEDOR HASTA QUE LA LECHE EN POLVO SE DESHAGA TOTALMENTE.





AGREGUE AGUA HERVIDA HASTA COMPLETAR LA TAZA.

MU

Prepare sólo la leche que va a utilizar de inmediato

UN KILO DE LECHE EN POLVO DA PARA 10 LITROS DE LECHE

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 16.19.15 y 22.15 hrs. El dulce cuerpo de Deborah (Drama may de 21).

NES DEL

ONIUM. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs.

A Bandere 76 (714403) Desde las 10 hrs. Sebata views lacido may de 18)

II Norijias 825 (392414). Desde las 10 hrs. Cupido motor

L-Huertanos 930 (33555) Desde las 14 30 hrs. Ese loco MTES -- Matias Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs

NDIA - Puente 540 (65732). Desde las 14 hrs Flores blan

Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.40 hrs. El gitano (may de 14).

MENTAL — Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Era-ateral Oeste (Acción May. de 14).

pt.- Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 hrs. Al borde de into (prama may de 18).

IA. – Estado Huerfános (398488). 14, 16:30; 19 y 21:30 hrs. ris Maria Isabel (Comedia menores.)

ORIDA Estado 226 (34289). Desde las 13 horas. Erase una ¡Osste (Acción may de 18). FALACE -- Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.45 y 22 Hrs

W - Huerfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. La dama y el uda (W. Disney menores)

URFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 14 horas. Bai

110.— Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. Dos contra dos ney de 18.

Huerfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Corre soi amay de 21).

00 Huerfanos 680 (34366) 13.45, 16, 19 y 22 horas g Muscal menores).

0- Monjitas 873 (391201). Desde las 10 hrs. Infierno en los

IERO Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 horas Los asteRusia (Drama May de 14). Monitas 873 (302078). Desde las 10 hrs. Misión increible may de 18).

Inco — Huerfános 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Misión de laccón may, de 181

Compania 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Aeropuerto

Huerlanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. De Sade (Drama

Monitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Como cuando

San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. La piscina (1987, de 21).

San Antonio I. Valdez V. (36093). Desde las 13 hrs. El

Huerfanos 1055 (80809), Desde las 10 hrs. Satiricon La

ARTIN — Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 manilos mares del Sur

NTA LUCIA Alameda y Sn. Isidro (34178). 11: 15: 18:30 y I. Krakatoa el este de Java (acción, may, de 14).

AGO, Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Sin un adios is na; de 14).

NULO - Merced 772 (397946) Desde las 12.30 hrs. El

Huertanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. El gran escape

orlanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El Padrecito Huerfanos 827 (30021), Desde las 11 hrs. Risas inc

Ahumada Moneda (89761). Desde las 10.40 hrs. El la vida (Orama may, de 18

eda 166 (66687). Desde las 10.55 hrs. Perdidos en

LO CASTILLO. Vitacura 1 481981) 16, 18:30 y 22,15 hrs. De Sade (Drama may de 21). MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) 16: 19 y 22 hrs. MASH (May, de 18).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14 hrs. Shalako Zeta.

PEDRO DE VALDIVIA. P de Valdivia-Bilbao (43948) 16: 19 y 22 hrs - Sin un Adios. (Musical may de 14)

haremos con papa. Samba



14.30 ENFOQUE A
LAS AMERICAS.
15.00 HUCK HOUND
Cap. Meteoro
Tribu de Brady
16.30 TELEMINIMUNDO.
17.00 ESPECIAL
12.30 BRONCO

RAICES DEL CANTO. RETO AL MAL. TAMBIEN SUCEDE ¿QUIEN SOY YO? TV TIEMPO.

22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 PREMIER MADEMSA "Faltan hombres"
con Janet Leigth y Jack Lemonn
24.00 CIERRE



14.26 NOTICIARIO
14.30 SABADOS EN EL 9
Con la animación
de Enrique Maluenda
JOVENES.
19.30 CINE SERIE

DETECTIVE FANTASMA-NUEVE DIARIO. VIAJE A LAS ESTRELLAS. NOTICIARIO CIERRE.



14.00 PASADO MERIDIANO Vanguardia pelicula DIBUJANDO LA HISTORIA con Jorge Dahm Padre Hasbun

SABADOS GIGANTES, Anima Don Francisco A CUARTA DIMENSION EL SAPO Y LA CULEBRA EL TIEMPO

EN SUS

LLEVE

EXCURSIONES

Teeti

EL SAPU-,
EL TIEMPO
SABADOS ALEGRES
ALCANCE A LAS ESTRELLAS
TELETRECE
NOCHES DE ESTRENO: QUE MUJER
con Sylvana Pampanini.

AMERICA. Nuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Los tuyos, los míos, los nuestros. Lá hora de la pistola. Operación hermano mayor.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El bo-tin de los valientes. Las pistolas no discuten. El ultimo dia de la

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13.40 his Sir un adios (Orama may de 14)

IMPERIAL San Diego. 1344. Desde las 14 horas Barcos satánicos Ocho en luga Algu-nas chicas lo hacen.

URA - Pintor Cicarelli 293 (£2181) Desde las 14 hrs -Intierno ∈n el Pacifico Espionaje ultrasecreto Volver

MODERNO. - Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs - Helga y Michael - La Fiaca - Voy lo mato y regreso

MONACO - 10 DE Julio-A. Prat 1382845) Desde las 13 hrs - Dios perdona pero su vida es mia-Ataque y retirada - Operación Ornio.

MISTRAL - San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs Arrullo de Dios Una señora estu penda El día de las madres

PORTUGAL 10 de Julio 1252 (34814). Desde las 14 horas El niño y el potro blanco El padero Lo Los primeros en la Luna. PRAT San Diego 2117 150754). Desde las 13 horas CARA DE Angel Bill the Kid vs Drácula Los 2 hijos de Ringo. ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 horas Los primeros en la Luna El niño y el potro blanco. El padrecito. SAN DIEGO. San Diego 612 (81093)Desde las 14 hrs. Sin un adios (Musical may de 14)

SAN MIGUEL - Avda Euclides 1202 (51252) Desde las 14 hrs -Milagro de amor La amante

SUR. - San Diego 935 (61524) Desde las 13 hrs - Canta mi cora-zón. Pistolas gemelas

SECTOR QUINTA NORMAL

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Bill de Kid vs. Drácula - Cara de an gel. - Los 2 hijos de Ringo.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12 30 hrs. El

00 ARLOS CARIOLA: San Diego 246 (89350). 19 y 22 hrs.

LA NACION Santiago. Sábado 23 de Enero de 1971 Pág. 19

CAUPOLICAN - San Diego 840 (82437). 22 horas. Torneo Sud Americano de Catch as catch can 1970; 71, 10º rueda.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cla de Lucho Córdova en Viña

MONEDA: Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante: 19 15 y 22 15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor

LA COMEDIA Merced 349 (391523) 10 30 y 22 30 horas "To sabes queno la puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson

PICARESQUE - Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cla de revis

TEATRO MUNICIPAL DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 (480531). TMC 19.15 hrs. "Flores de papel", de Egon Wolff.



Carle Cristi "Flores de papel" de Egon Wolff se supera a sí misi

Cara de ángel Dos hijos de Ringo Bill the Kid vs. Drácula

A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. El milagro de la vida (Dra-ma may de 21)

ALCAZAR Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Pistola con 12 cruces. Demasiado para un hom-bre Marat Sade.

BLANCO. Avda B. Encalada. 2820 (91787). Desde las 14 ho-is. Ocho en fuga. Barcos satáni-os. Algunas chicas lo hacen.

CARRERA. - Alameda 2151 (86685) Desde las 10 hrs. - Dios

COLON. San Pablo Marpu (733146) Desde las 13 hrs. Espartaco - Pinocho y la balleña del espacio - En cada puerto una pelea.

MINERVA. San Pablo 3230 Desde las 13 hrs Pistolero desconocido Alias El Rata. Caballo prieto y azabache.

MONUMENTAL Alameda 3943 (91555). Desde las 14 ho ras. Monja o madre Con los mini tos contados. Crimen perfec-to.

O'HIGGINS San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs El regreso de Kin Kong La batalla de Alemein Mas alla de la ley

SECTOR INDEPENDENCIA

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 14 Horas. Programa triple sorpresa.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 | 33605). Cia de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada. 19:30 hrs. "Navidad en el aldea" de Roberto Navarrete.

CINES COMUNALES

CENTRAL (Cartagena.) Desde las 15 horas. Pistolero profesio-nal. La fuga final

PLAZA (Talagante) Desde las 17 horas Ganster diaman-tes y violencia Los cuatro despiadados.

NACIONAL (Puente Alto). Desde las 14horas Hazañas submarinas Kitoch.

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 horas El hijo prodi-go El gitano.

Y AHORA NOS TOCA REIR MAÑANA DOMINGO 24 EN EL "CAUPOLICAN"

FESTIVAL COMICO IRIS DEL VALLE-LA PELA. DOMINGO 24

SORTEO GRATUITO DE UNA MAQUINA DE COSER "SINGER". CADA ASISTENTE TIENE OPCION AL REGALO "SINGER" AVALUADO EN Eº 5.540



IRIS DEL VALLE, LA PELA... LA VIUDA DEL MAESTRO CHAS QUILLA HARA REIR CON "LA GUERRILLERA".

cal Singer de doce simpaticos cantantes-musicos Nueva Ola, el entusiasta actor Ernesto Urra ha preparado un espectáculo sobresaliente para mañana domingo 24 en vermut y noche en el prestigioso Teatro Caupolican.

Caupolican.

Se denomina FESTIVAL
COMICO IRIS DEL VALLE—LA
PELA, la viuda del Maestro
Chasquilla.

Y ass Iris del Valle en gloria y
majestad retorna al escenarioteatral. Y como los aplausos en
el "Caupolicán" son mejores
por que son del pueblo, iris. La
Pela viuda del maestro Chasquilla, nos hará reir con su creación
originalistima de actualidad "La
Guerrillear".

originalisima, de actualidad "La Guerrillera":
Habră, un "Patio Gitano" con Aldo Nicolich cantante-bailarin, Los Malagueños, Joseillo, Pablito Jerez y Pepito Pinto. Tambieñ cantaran dos astros de gran relieve Maria Teresa, juvenil estrellia hispano-chilena y Osvaldo Cuadros, el brasileño cada vez más notable con sus

Bossa-Novas'' y "Baladas Cariocas".

Todos los asistentes a la fun-ción de MAÑANA DOMINGO 24 tienen opción a participar grabultamente en el sorteo de UNA MAQUINA DE COSER "SINGER" punto a punto ava-luada en E* 55.40, Cada espec-tador deberá coser el número de su respectivo boleto sea a

Los precios económicos E 15 quince platea baja numera da y E* 10 diez generales del 2º piso platea alta del Caupolican

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

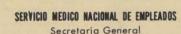
MUSICALES Y ESCENICAS

ORADA ARTISTICA DE VERANO AL AIRE LIBRE (21 AL 29 - ENERO)

MRAZA CAUPOLICAN CERRO SANTA STA. 'da libre)

HOY SABADO, A LAS 22 HRS.
BALLET MUNICIPAL
TSCHAIKOWSKY "Los chinos (Cascanueces)
"PAS DE DEUX TSCHAIKOWSKY. "PAS DE TROIS (CASCANUECES)
ADAM PAS DE DEUX "LOS ALDEANOS" (1er ACTO
BALLET GISELLE). CHOPIN LAS SILFIDES

DOMINGO 24, A LAS 22 HRS. BALLET FOLKLORICO PUCARA LUNES 25, A LAS 22 HRS. COMPAÑIA FERRADA - ROMO



CEYLAN

ETIQUETA AZUL

ADMINISTRACION CASINO

El Servicio Médico Nacional de Empleados llama e los in-teresados en desempeñarse como Administrador del Casino, para la alimentación del Personal, que tene habilitado en sus dependencias de calle Bandera Nº 72. Santiago. Este Adminis-trador, será remunerado con un honorario mensual Mayores antecedentes e informaciones en la Jefatura Administrati.

a) Individualización completa b) Experiencia en Administración de Casinos: c? Referencias bancarias, comerciales y personales, y d) Honorario mensual que desearla por su función.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Cruce sólo en las esquinas, con luz verde al frente.



E 1.350

bandera 627

TACOGRAFO

Sr Empresario de buses Cumpla con la Ley adquiriendo el mejor TACOGRAFO del mundo

ENTREGA INMEDIATA cualquier 5 estaciones de servicio para su

E CASTRO DONOSO bandera 627



N



Pedro Urdemales: regalón de los

niños

Dos titiriteros. Uno argentino y otro chileno ompañía "Sol Naranja" de Carlos Cervone y "Titeres

Se unieron espontâneamente para hacer una labor orientada a reformar la mentalidad del teatro de

Debutaron oficialmente, los dos juntos bajo el nom-bre de "Compañía de Titéres Cervone y Moràn" en el patio de los Naranjos el día de Navidad.

Hoy presentan un amplio programa en el Palacio Presidencial del Cerro Castillo para los niños que se encuentran alojados allá

se obtiene por medio de magia.
Un esfuerzo constante, una
buena acción puede darte el
premio que merace.
En televisión Cervone y
Morán quieren hacer un espacio
constante con las mismas finalidades, utilizando todos los
recursos posibles. Telecines,
primeros planos, cocumentales y
todo lo que pueda servir para lograr un real acercamiento con el
espectador infantil
En resumen el teatro que
ellos propugnan està orientado a
concientizar y educar al niño,
evitando asl una allenación
posterior.

Cervone y Moran trabajation anteriorimente con el Departamento de Extención Cultural de la Universidad de Chile Fueron a las poblaciones periféricas y los enseñaron a los niños a trabajar con titeres Les enseñaron a fabricarlos y también a representar histórias improvisadas por ellos mismos. La sorpresa que tuvieron fue

grande. Muchos de ellos mostraron un desdoblamiento tal que dejaban de ser niños apagados convertirise en el initiante protagonista.

La labor de los titiniteros no se desarrolló sólo en este sentido pues una vez terminada la representación los niños debien hacer composiciones y dibujos. Demostraron en el estas provechoso el trabajo cuando había una integración de diferentes actividades.

El año 71 ecuen comienta. El plan que tiene es osado, ambicioso pero muy valloso. Pretenden crear una Escuela Nacional de Muñecos En ella integraran a una gran cantidad de valores nacionales, que estan mal orientados y que día a dis orientados y que día a dis orientados y que día a dis orientados y que día a dispensión de cambio de propiento en practica variados métodos.

En esta institución trabajaran profesionales calificados, para que este intento por hacer revivir ol teatro de muñecos chileno rindan el máximo y tambien evitar cualquier traumatismo inconsciente en las menteatos.

HOMENAJE BAILADO AL CHE GUEVARA

• "Primera Conjugación", del Ballet Nacional de Cuba, se inspira en un poema dedicado al guerrillero

TURIN (ANSA). Esta ciudad es la única etapa en Italia y la última de una "toumée" que durante 50 días llevo al Ballet Nacional de Cuba a través de mudias llevó al Ballet Nacional "de Cuba a través de mu-chas ciudades de Francia y Luxemburgo. Después de los tres espectáculos que programan en el Palsport del parque Ruffini, la compañía retornará a La Habana, para reanudar sus actividades "estables" en el teatro "del Ballet y de la Onera". del Ballet y de la Opera

Alli la compañía realiza cuatro espectáculos de balletpor semana, regalando a los
cubanos la presencia de la
primera ballarina y fundadora
del elenco, la excepcional
cubano recibió múltiples

Conoce a su pueblo, sabe lo que el quiere y lo que busca. Su trabajo siempre ha estado orientado hacia ese lado, muchas veces no se le reconoce, pero no le importa. Las satisfacciones que uno tiene no tienen precio. Además, lo siento así. Que puedo hacer, si no es volcarlo hacia mi gente".

Al hablar de su cuarto long pluy se ris sola. Esta feliz: "TONADAS DEL 900" es un disco que contiene una gran cantidas de recopilaciones. Los temas son: "NIÑA HECHERA". Vels: "La partida" canción. "El bergantin". vals: "Hace tiempo que yo busco", este parabien es creación de Hilda: "las Coseche ras", tonada se sua siete botellas", tonada tan demudao te he visto", tonada fan demudao te he visto", tonada falla jóven-, vals: "Caundo salí."

"Bella joven", vals "Cuando sal de mi casa", tonada "En Arauco"

Una Parra que da discos

Into Parka sace su cuarto long play La producción es basta. Y a no se acuerda cuartos discos hay donde estan sus canciones tan légitimas, auténticas sentidas.

Pero fué recién el año pasado cuando se lanzó sola. En 1970 grabo tres 33 un tercio, y a poco de comenzado este año golpea el mundo discomano con otro más

En su long play y ultimo de 1970 "HIDA CANTA A VIOLETA" lanza a su penultimo hijo "Nicanor chico", de sólo do-ce años de edad, pero que posee toda calidad de la familia Parra.

Los discos de Hilda son una verdadero documento musical familiar, en ellos estan las creaciones de todos los "viejos Parra", Lautaro, Violeta Nicanor.

reconocimientos: gran premio para Alicia Alonso y su Ballet y cuatro estrellas de oro para las primeras ballarinas.

Cual es el secreto del éxito "Trabajo, trabajo, trabajo,

agotadas"

Esta es la primera vez que la compaña se exhibe "en Italia (Alicia Alonso estuvo en 1951 y 1953 como estrella del "American Ballett Theatre") y todos aguardan fervientemente que no sea la última. El grupo està compuesto por unos sesenta miembros, algunos de los cuales son aún muy jovenes, con accidente de la composição de Alberto Alonso, merido de Alicia, coreógrafo es Alberto Alonso, hermano de Fernando y las "estrellas" más destacadas son Josefina Mendez, Orlando Salgado, Mirta Pile, Loipa Aranjo, Azari Plisetki.

Pie Loipa Aranjo Azar Piisetki.
El programa turinés se abrirà con "Bach para 11" — un
ballet adaptado para once ballarines de la "Misa en Si Menor" de
Johan Sebastian Bach. Después
"Plasmass" — historia de la
evolución humana de la célula
el "homo sapiens" — y el segundo acto del "Lago de los Cisnes"
donde se presenta Alicia Alonso que pese a orillar la cincuentena y estar semiciega, sigue
estando dotada de recursos
excepcionales. Por último.

"El Degenéresis" en Valparaiso

SE ESTA presentando "EL DEGENERESS" satira musical en 2 partes de Edmundo Villarroell y Jorge Rebeil Ubra presentada en el Antonio Varas durante el meso de diciembre en funciones de pre-estreno, ya que su estreno oficial será en marzo próx no "EL DEGENERESS" tuvo la acogida del acritica y del publico que practicamente agotó diariammeta la salle de Morande. El exito de la obra se debe en parte a que es algo diferente, rompe con todos los esquemas de lo que hasta ahora se ha hacho en teatro en nuestro país. Junto a ello hay que destacar la calidad del eleno, todos ellos actores del Departamento de Chile. Alicia Quiroga Claudia Paz. Sonia Mena. Coca Melnok, Virginia Fischer. María Angèlica Nuñez: Wilma González, Rosita Zúñiga en cuanto a actricos en actores intervienen en la pieza. Tomas Vidella. Mario Lorca, Sergio Aguirre, Fernando Gallardo, Fernando González, Alberto Rivers. Alberto Sendra. Regido Castro y Victor Rojas. La dirección es de Eugenio Guzmán. Coreografía de Hilda Riveros. del Ballet Nacional. Dirección Musical de Sergio Ortega e interpretación de los BEAT-4.

BEAT-4
Con "EL DEGENERESS" finaliza la temporada organizada por el Dpto de Teatro en Valparalso.
Aula Magna de la Universidad Santa Maria

Durante la temporala presento un repertono que la diversas obras REMOLIENDA de Alei Scevalino

Aguirre PROGRAMA BRECHI CANCIONES Presenzado Dién en Arte para todos es poblaciones de Samiego

ESCUELA DE VERANO ANCUD

Sin embargo, con la pri finalizan las actividades Departamento de Testo, as el mes de febrero se restrar Escuela de Verano en A teniendo co no tema ELA DRAMATICO Y LA B



long play sólo. Lautero la ecompaña y la recuerda las letras y títulos que se le olvidan "Esta vieja se lanzó sola a los 50 años."

Ginette vuelve con La Torcacita

Después de muchos nos alejada de Chile y ocho meses del ambien-te artistico GINETTE ACE-VEDO reaparece para competir en el Festival

Los recuerdos de la Quinta Vergara son hermosos El 64 gano con el tema "Està de más". Obtuvo ese mismo año el segundo lugar como la mejor intérprete con "Arena" "Esta vez me gustaria tener aun-que fuera uno sólo. Tengo muy buenos recuerdos del festival Me gusta Viña, su gente, todo. " —dice con cierta nostal-

Este año.
TORCACITA" Con letra de Oscar Cáceres y música nunca más a radicarm de Luis Barragán. "La ver-

nair por orquesta. "Creo que la canción tiene muchas posibilidades. Es muy tierna, dulce, más parece una fábula. Se por nada del mundo".

ajusta a mi estilo, ya le

tengo un gran cariño".

Ginette vuelve a su público, a su tierra. Ha cambiado mucho. Fisicamente es otra persona.
Artisticamer ha
aprendido mucho Su
estilo es el mismo, pero

con cierta variaciones que le favorecen mucho. Lo demás es silencio. Nostalgia, tristeza. 'Me iba bastante bien

afuera Estuve radica-da en Argentina 6 años. El medio es dificil, sin embargo me hizo un nombre, un cartel Se edita-rán más de 35 LP en dife-rentes países. Hice giras por sud y centro América, pero ahora que he nunca más a radicarme.

de Luis Barragân. "La verdad es que no quería participar Oscar me buscó habló conmigo y me pidió que defendiera su tema. Yo le respondi negativamente. Luego fui a su sello Philips y agli me tienen dispuesta a entrar a la pelea"

"LA TORCACITA" es una canción folklórica, aunque se hace acompañar por orquesta "Creo"

"Cuero reisa a radicarme. "Quiero reinicar mi carrera acá, olvidar el pasado y trabajar mucho"

"La desilusión de Ginette fue en letras mayúsculas. Sus problemas personales llegaron a abrumaría al punto de quera bandonar su carrera para siempre. "Palmenia una determinación tan determinación tan mis problemas no tenían nada que ver con el cando de considerado de



Veinte canciones en Olmué

En este evento musical y folklórico que se desarrollará en um tipico escenario rodeado de sauces y bolidos participarán 20 canciones, entre cuecas y tonadas, las que serán defendidas por 10 conjuntos porte fos y vinamarinos.

En la categoría tonada compiten los siguientos.
—Mi Chille, autores Sergio Maldonado y Carlos Naranjo, intérprete "Los Chilithuenes".
—Las Tres Marias, autor Carlos Miranda, intérpretes Dúo Carmen Lus y Enrique León.
Pañal al viento, autor Juan Olivares, compositor Erneste Godov, interprete Dúo León-Rios,
—Destino de Arriero, autor Sergio Maldonado, intérpretes
"Los Montaneros".
—Las Moritas del Estero, autora Maria Eugenia Segura Leiva, compositora Alicia Covarrubias, intérprete Giraldo Galle.

—Pregón de Infancia, autor Fernando Córdova, intérpretes.

gos — Pregón de Infancia, autor Fernando Córdova, intérpretes "Voces del Marga-Marga". — Si volviera a San Fernando, autor Jorge Escobar, compositor Marco Antonio Peña, interpretes "Los de Alimagu". — Rinconcito de Chile, autor Gerardo Sepúlveda Osses, intérpretes "Los Montaneros". — Amige, te llaman guitarra, autor o interpretes Jaime Particio Acuña.

—Amiga, te llaman guitarra, autor o interprete Jalme Particio Acuña.

En la categoría cueca concursaran:
—Los Soltaros, autor Gerardo Sepúlveda Osses, intérpretes "Cos Montaneres".
—Los Carpinteros, autor Narciso Chandis, intérpretes "Brissa Cordilleranas".
—Mi penita, autor Jorge Díaz, compositor Ernesto Godoy, intérpretes Dúo León-Ríos
—El Gato Escamao, autor Narciso Chandia, intérpretes "Brissa Cordilleranas".
—Quiero que me ames tu, autor e interprete Luis Reyes Jorquera.

— Quiero que me anticiparán los temas.

Jorquera

En la categoría Olmué participarán los temas.

— Festival del Huaso cueca autor Sergio Maldonado, compositor Emesto Godo, interpretes Dou León-Rios.

— La Encomendera, tonada-canción, autor Eduardo Dávila, compositor Luis Ortés, interpretes "Los Chilihuenses".

—Canto a Olmué, vals, autor e interprete Luis Reyes Jorque-

El Festival del Ruaso, tonada, autor Alejandro Hispa, intérpretes Dúo Los Arrieros.

 — A Olmué los boletos, cueca, autor Sergio Maldonado,
compositor Patricio Salgado, interpretes "Los de Sausalito".

 — Campos Olmuenos", tonada, autor Carlos Briseño, compositor Gino Brisno, interpretes "Los Montaneros".



RAFAEL RIVAS: "Tengo contienze en mi futuro erititos faita preparado, estudié canto con Blanca Hausser, pero para en estudiando y perfeccionándome"

Hijo de Sofía Loren es objeto de publicidad

BONN (ANSA) "CIPI", el hijo de Sofia Loren y Carlo Ponti, que tiene solo dos años de edad, es pintor Oskar Kokoschka

promesa que el cuadro seria de expuesto en la Galeria Malborough de Londres Eventuales reproducciones serian publicadas en un volu Eventuales

men de arte por una casa

En cambio ocurrió que la reproducción del retrato en miles de ejemplares fue a terminar en las oficinas de publicidad de una firma de Munich que produce alimentos para niños

'Ni siquiera un millón colaboración de un aboga-

rian para hacer estampar el rostro de mi hijo en la publicidad de un produc-to alimenticio", reaccionó indignado Carlo Pon ti. que se precipitó Munich y alli. con

pena de pedir una fuerte indemnización

La oficina de publici-dad aclaró inmediata-mente después que el proba retrato - comprado